

بجملہ حقوق محفوظ

جلد نخست نمبر

# دلی کی آغزی بہا

حضرت علامہ اشرف الہی

عصمت پبلشرز کراچی

JARI

1877-78

ط ۱۴۵

دلی کی آخری بہار

DATE DUE			



از  
مُصَوِّرِ غَمِ حَضْرَتِ عَلَامَةِ رَاشِدِ الْبُخْتَرِيِّ

Scanning Project 2015

Book No.96

Donated By:

Dr Saeed Qadri / Shabnam Aman

Special Courtesy :

Salman Siddqui

Amin Tirmizi

Managed By:

Rashid Ashraf

[zest70pk@gmail.com](mailto:zest70pk@gmail.com)

[www.wadi-e-urdu.com](http://www.wadi-e-urdu.com)

# دلی کی آخری بہار

دلی بن بن کر بگڑی اور بگڑ بگڑ کر سنوری، سنور سنور کر اُجڑی اور اُجڑ  
اُجڑ کر بسی مگر غدر سے نہ بچے تھے تو دلی کی اینٹ سے اینٹ بجا دی حضرت  
علامہ راشد انجیری علیہ الرحمہ کی پیدائش غدر کے تیرہ سال بعد کی تھی جب دلی  
کا ساگ اُجڑ چکا تھا مگر چند بچے کچھے خاندان دلی والوں کی خصوصیات کی یادگار رہ گئے  
تھے جن کے دم سے تعلقات کاہرا بھرا باغ اپنی بہار دکھا رہا اور محبت اور خلوص کے سدا  
بہار پھولی کھل رہے تھے۔ اُجڑے دیار کے اس آخری دور میں بھی وضع داری کی نہریں  
لہریں لے رہی اور صداقت کے چشمنے پھوٹ رہے تھے مگر ایک سچا س برس کے  
الٹ پھیر میں حضرت علامہ مغفور کے دیکھتے ہی دیکھتے دلی کچھ سے کچھ ہو گئی ان کے  
بچپن میں جو باتیں پُرانی مشرقی تہذیب اور اسلامی شرافت و اخلاق کے خلاف  
بھی جاتی تھیں جدت پسندی اور مغرب پرستی نے انہیں شایستگی اور ترقی کا معیار  
قرار دیا اور جو باتیں اُس وقت ہنر تھیں وہ عیوب میں شمار ہونے لگیں!

دلی کی حکومت بدلی، تہذیب بدلی، معاشرت بدلی، بغرض تغیر کی صدائیں  
اور ترقی کے نعرے چہچہ چپہ اور کونے کونے سے بلند ہونے لگے دلی کے  
اس انقلاب کا علامہ مغفور کی طبیعت پر بہت گہرا اثر پڑا اور انہوں نے جہاں آباد

سلسلہ عصمت نمبر ۱۲۳

جلد حقوق محفوظ



عصمت بک ڈپو کراچی

قیمت دو روپے

۱۹۴۳

پانچویں بار

مطبوعہ انجمن پریس کراچی

کے متعدد مرتبے لکھے۔ کونسی آنکھ ہوگی جس نے ”داع ظفر“ اور  
 ”بیلہ میں میلہ“ میں برباد دہلی کے افسانے پڑھ کر دو آنسو نہ گرائے ہوں  
 ان تصانیف کے علاوہ علامہ مغفور نے متعدد مضامین میں بھی جہاں آباد  
 کے دورِ گذشتہ کی بہار دکھا کر ہزاروں درد مند دلوں کو تڑپایا تھا۔ مصوٰرِ غم  
 علیہ الرحمہ کے یہ آنسو لٹریچر کے وہ گراں بہا موتی ہیں جن کی چمک دمک ہمیشہ  
 اسے منور رکھے گی اور جو پچیس سال سے ادھر ادھر پڑے ہوئے تھے۔  
 انھیں پرو کر یہ لٹری تیار کرنے کا ارادہ کئی سال سے تھا مگر آہ اس کی تکمیل  
 اُس وقت ہو رہی جب حضرت والدِ مغفور خدا ان کے مزار پر اپنی رحمت  
 کے بے شمار پھولوں کا مینہ ہمیشہ برساتا رہے، اسی زمین پر جس کا ذرہ ذرہ  
 انھیں عزیز تھا فاکی دو سالہ اور سے ہزاروں من مٹی کے نیچے ابدی نیند  
 سو رہے ہیں !!

آہ اُجڑے دیار کی آخری بہار کا آخری پھول بھی مرجھ گیا۔

۲۷ جنوری ۱۹۶۱ء

رافق الخیری

## فہرست

- ۵
- ۷ ..... شاہ جہاں آباد کے سد بہار پھول
- ۱۵ ..... بھکارن شہزادی
- ۱۸ ..... گلہری دالی شہزادی
- ۲۱ ..... چھمیرن شہزادی
- ۲۵ ..... جھوٹے کی یاد
- ۲۹ ..... بہادر شاہ کی بھانجی مند کے قدموں پر
- ۳۶ ..... تیرا کن اتا
- ۳۹ ..... اگلے لوگوں کی وضعداری
- ۴۴ ..... صحبتِ شب کی آخری گھڑیاں
- ۵۱ ..... اگلے لوگوں کی ایک جھلک
- ۶۲ ..... اگلے لوگوں کی باتیں
- ۶۵ ..... انقلاب تمدن
- ۷۲ ..... دہلی کے پھڑے لکھنؤ میں
- ۷۶ ..... فسائے شب
- ۸۱ ..... دہلی کے روزے اور عیدیں

## شاہجہاں آباد کے سد بہار پھول

آج بھی کہ شاہجہاں آباد اپنے ساتھ اپنے مکین گہری گور میں سلا چکا۔  
 بیسی باتوں کے رسیا، اور اچھی صورتوں کے کھوجی، مطالعہ کی دور بین سے  
 ایوانِ تاریخ میں اُس مقام پر پہنچ جاتے ہیں، جہاں سترلی تانیں اور واقعی  
 انسان، دنیا سے فانی سے مٹ کر اپنی بقائے ابدی کا ثبوت دے رہے ہیں۔  
 ماضی حال پر منس رہی ہے اور چشمِ حیرت ان لوگوں کا منہ تکتی ہے جو موجودہ  
 زمانہ کو ترقی سے تعبیر کر رہے ہیں۔ دل مجروح چاروں طرف ڈاواں ڈول  
 پھرتا ہے، مگر اُس آن بان کے انسان نظر نہیں آتے جو آج شاہجہاں آباد  
 کے گمناموں میں آرام کر رہے ہیں۔ بیسویں صدی عیسوی کا تمدن ان  
 بھولی بھائی صورتوں اور سید سے سادے لوگوں کا مضحکہ اڑائے، دیوانہ  
 ٹھہرائے اور سوداگی بنائے مگر انسانیت ان کی بے لوث زندگی کی قسم کھاری  
 ہے۔ اور خلوص کے فرشتے ان کی باتوں پر مددۃ العمر پھول برسا میں گئے!  
 عزیز و انصاف کی آنکھ سے دیکھنا، اور ایمان سے کہنا، ستر برس  
 پہلے کی وہی آنکھ کے سامنے ہے..... مومن، غالب، ذوق و آزادہ  
 جیسی شکلیں..... جن پر شاہجہاں آباد ناز کر رہا ہے۔ دنیا سے حیات میں موجود ہیں۔

۸۴	.....	کارزار حیات
۸۸	.....	شاہی میلہ
۹۲	.....	لال ڈاڑھی والے مرزا صاحب
۹۶	.....	بہادر شاہی لال
۱۰۰	.....	دان والی اماں
۱۰۴	.....	جہان آباد کا اجڑا ہوا سماں
۱۰۸	.....	کیا سے کیا ہو گیا
۱۱۳	.....	ساتھ برس پہلے
۱۱۸	.....	نغمہ نامتھام
۱۲۳	.....	ایک اجڑی ہوئی صحبت

موہن خاں کے مکان پر مجلس اجاب جی ہوئی ہے۔ گرمی کے دن ہیں۔ اور خان صاحب کے پختہ مکان کی چار دیواری پر جس کے آثار اب تک چیلوں کے کوسچہ میں موجود ہیں مٹی کے آنچور سے پچکویوں کے پانی سے بھرے دور تک رکھے ہیں، آنے جانے والوں کا تانا بانگا ہوا ہے، پر دیسی دُور دُور کے ٹھکے ہارے بیتا بانہ ٹوٹ رہے ہیں۔ درجہ انوکھو کو موجود ہے، ادھر آنچورہ خالی ہوا ادھر اس نے بھرا اور رکھا۔

ایک رات کہ چاندنی نکھری ہوئی تھی، نواب نصیر الدین خاں صاحب نے آئے پٹھان تھا تو سچ مچ کا نواب زادہ، مگر سخن کا شیدا اور خیال کا دلدادہ۔ حسن عقیدت کا سہرا آنکھ میں تھا، اور نشتر مضاہین کا زخمی دل پہلو میں بھکا، ہاتھ جوئے، سر ہمو رکھے، آنکھوں سے لگائے ششاق آنکھیں ابھی سیر نہ ہوئی تھیں کہ ایک نوہرے کا لڑکا، جس کے منہ پر چین کے پھول کھل رہے تھے۔ اور عمر نادانی کے چند ہمار ہی تھی، دور سے آیا۔ آنچورہ ہاتھ میں لیا اور نواب کی باتوں میں محو ہو گیا۔ نا تجربہ کاری، پتھے کو کینچ کر، میزبان اور مہمان، دونوں کے قریب سے آئی، دامن دماغ پر وہ سدا بہار پھول، جو خاں صاحب کے منہ سے جھڑپے تھے، رکھتا جاتا تھا کہ آنچورہ ہاتھ سے چھٹ گیا، اور پانی کی چھینٹیں سب بیک پنہیں۔

مکانا احسن کی تیوری پر بل آگیا، اور کہنے لگے۔

”خاں صاحب یہ کیا مداری کا تماشہ بنا رکھا ہے۔ تجھ بڑے جوان ہو ہے  
سلہ کو پہ جیلان جسے چہل ایراں بھی کہتے تھے۔“

سو چل ڈبے میں۔“

کپڑے خاں صاحب کے بھی لت پت ہوئے تھے، مگر فوراً چشم حقیقت سے اس دنیا کا ایک ایک ذرہ دیکھو، اور کہو۔

وہ صورتیں الٹی کس ملک بستیاں ہیں

اب جن کے دیکھنے کو آنکھیں ترستیاں ہیں

خاں صاحب نے فرمایا۔

مولانا ہکدھر خیال ہے، ذوق نے کیا اچھی بات کہی ہے۔

فیض گر چاہتا ہے فیض کے اسباب بنا

پہل بنا۔ چاہ بنا۔ مسجد و تالاب بنا

میاں! اُس کے تو ہم، لائق نہیں تو کیا اس سے بھی گزرے ہوئے!

پڑھنے والے ان سطروں پر ٹھٹھے لگائیں، چاہے سمع خراشی سمجھیں، مگر میں اپنے

دل کا کیا کروں، عالم خیال میں، جب واقعات اُن صورتوں کو سامنے لا بٹھانے

ہیں تو پہروں زیارت کرتا ہوں، مگر دو پیش نظر ڈالتا ہوں، کہ شاید اب بھی

کوئی نظر آجائے، مگر رفتارِ زمانہ ول کے کان میں بھٹک کر کہتی ہے۔

”دیوانے! تمدن بدل گیا۔ ہوائیں پلٹ گئیں۔ اب وہ لوگ کہاں؟“

وہ دن ختم ہوئے اور راتیں سحر ہو گئیں۔“

زمانہ پانچ برس آگے نکل آیا، نواب نصیر الدین خاں کی ہڈیاں

گل کر خاک ہو گئیں۔ پنجابی کٹر جس کی خاک ریلوے اسٹیشن کو گو و میں لئے

موجود ہے۔ اپنے ساتھ اپنے دیکھنے والوں کو بھی برباد کر چکی آباد ہے۔ یہ وقت ہے کہ سلیم شاہی جوتی کی قیمت دلی کے چارنگے ہیں۔ کثرہ کی مسجد اور مدرسہ میں علوم کے دریا بہ رہے ہیں۔ اور اُن طلباء کا حجم غفیر سیراب ہو رہا ہے جن کی ایک یادگار مولانا ندیر احمد مرحوم تھے۔

دُور دُور کے لوگ مدرسہ اور بانی مدرسہ کی زیارت کو آرہے ہیں اور علوم کے سفید، سینکڑوں ہزاروں کوس سے گمبار چھوڑا اپنی زندگی، خمیری روٹی اور چنے کی دال پر بسر کر رہے ہیں۔ جمعہ اُن طلباء کے واسطے سچ سچ عید المسلمین ہے۔ کہ رُوسا کھانا بھیجتے ہیں اور دعائیں لیتے ہیں۔

مولوی عبد الخالق صاحب مرحوم، جن کے مزار پاک پر آثار الصنادید فاتحہ کے پھول چڑھا رہی ہے۔ آنکھیں بند کئے بیٹھے ہیں۔ مغرب کی نماز ہو چکا مثبتو حلال خور خدا رسول کی امان کہتا ہوا سامنے آیا، بیٹی کے بیاہ کا بلاوا داد اور کل شام کی دعوت کی۔

وہی دنیا ہے، اور وہی دنیا کے بسنے والے، مگر وہ لوگ کہاں؟

دل اُن کی پاک روحوں پر زخوں کے آنسو گراتا ہے۔ اور سیر نہیں ہوتا۔ آنکھیں اُن کی مقدس صورتیں چاروں طرف ڈھونڈھتی ہیں، اور نہیں پاتیں کیا خوبی کے انسان تھے۔ اپنی آن ٹوٹ جائے مگر دوسرے کا دل توڑنا نہ جانتے تھے زمانہ اُن صورتوں کو برباد اور اُن کی ہڈیاں خاک کر چکا، مگر مٹنے والے اپنے

سلسلہ حضرت علامہ مغفور کے پھوپا۔ سلسلہ حضرت علامہ مغفور کے پردادا۔

کارناموں کی ایسی یادگار چھوڑ گئے کہ مجھ سے دیوانے مدۃ العمر سہوٹکیں گے اور اُن کی نظیر نہ پائیں گے۔ کجا مولوی عبید الخالق جیسا عالم متبحر جس کے نام پر بڑھا بادشاہ تادم حیات حسن عقیدت کے جوہر نثار کرتا رہا، کجا شبثو حلال خور!! عزیز و اچند لمحہ کے واسطے چشم ظاہری بند کر لو۔ موجودہ دلی کو بھول جاؤ

حقیقت کی آنکھوں سے دیکھنا عالم خیال اُس بستی میں پہنچا دے گا، جہاں ہر چہرہ وضع داری کے زیور سے مزین ہو گا۔ ایسے نفوس بہت سے نظر آئیں گے جن کی موت پر جان پہچان اور پروسی تک خون کے آنسو گرائیں گے۔

دیکھ! دیکھ! چشم پینا غور سے دیکھ، مولوی عبد الخالق، مثبتو حلال خور کے ہاں دعوت کھا رہے ہیں، دیکھ! دل بھر کر دیکھ! اب یہ سماں نظر نہ آئے گا۔ اور یہ قلب انسانی پر حقیقی حکومت کرنے والے بزرگ ہمیشہ کو اوجھل ہو جائیں گے! کیسی اچھی محفل جی ہوتی ہے۔ کچی دیواروں کا گھر، مٹی کے دیوے، میلے کچیلے لوگ، مگر وہ ہیں یہ لوگ جن کی آنکھ کا ہر اشارہ پر کھنے والوں کو دل کے فلوں کا پتہ لے رہا ہے اور حقیقی مسرت کے چپول اُن کے چہروں پر کھل رہے ہیں۔

سلسلہ خاندان مغلیہ کا آخری تاجدار سراج الدین بہادر شاہ ظفر۔

ہیں، لیکن آ رہا ہے وہ وقت کہ خزاں کے ظالم جھونکے سے یہ چراغ سحری بھی ہمیشہ کو گل ہو جائیں۔

عزیزو! میری آنکھ سے دیکھنا، اور داد دینا۔ چل چلاؤ کا بازار ہے، دیکھنے دکھانے کے قابل کڑیل جوان، جن پر دلی ناز کرتی تھی دلی کی خاک میں جا چُپے! اگلی صحبتیں، کہانیاں، اور پُراے جگمگے خواب و خیال ہو گئے مگر چشم تحقیق بازارِ حسن میں اب بھی کبھی کبھی وہ مرجبیں دیکھ لیتی ہے جس کی ہر ادا دل پھین رہی ہے۔

لو عزیزو! آنکھ اٹھاؤ اور اس مجلس پر نظر ڈالو، کیسے کیسے باکمال جمع ہیں اُن کی چوگوشی ٹوپیاں اور سفید ڈاڑھیاں، اُن کی سادگی پر قربان ہو رہی ہیں۔ یہ گھڑی چار پائی پر بیٹھنے والے، ظاہری خاک نشین، اور حقیقی عرش نشین ہیں۔ اُن کے پہلو میں وہ دل ہیں جو دوسروں کے درد پر لبوں کر ٹپکیں، اور بہنار بن کر تڑپیں۔

نواب تھمل رسول خان کا دیوان خانہ ہے، شام ہو چکی ہے۔ بننے کی دوکان پر آٹھ آٹھ نو نو برس کے لڑکے لڑکیاں، ٹوٹی ہوئی بوتلیں، میلے کچیلے کپڑے، مٹی کی پیالیاں لئے کھڑے ہیں مگر ہمدردی کی آنکھ اُن بھولے بھالے چہروں میں افلاس کا پتہ لگاتی ہوئی اُس مقام پر پہنچتی ہے۔ جہاں خدا کے سوا کوئی نظر نہیں آتا۔

پیارو! یہ اُن ماؤں کے لال ہیں جن کے سروں سے وارث اٹھ گئے اور اُن باپوں کے پتھے ہیں جو اپنا بیج اور پیار گھروں میں پڑے ہیں اُن کے

ٹوٹے پھوٹے کمندار اور پچھے پُراے کپڑے چشم بصیرت کو عجب عجب رنگ دکھا رہے ہیں۔ یہ بیکیں بیبیاں بچوں کو کلبجے سے لگائے۔ پستانی اور سلانی پر گزر کر رہی ہیں غُربت نے ان کے چاند سے چہرے خاک میں ملا دئے، مگر عصمت کی بیش بہا چادریں ان کے شانوں پر پڑی ہوئی ہیں۔ زمانے نے ان کو تلاش بنا دیا، لیکن ان کے صبر اور وضع داری پر، انصاف کے فرشتے درود پڑھ رہے ہیں۔ انسانیت ان کے مصائب پر خون روتی ہے، ہمدردی کے ہاتھ ان بیبیوں کو سسرانکھوں پر رکھتے ہیں۔ رونا اس کا ہے کہ عفت کی ان تصویروں کی قدموں پر آنکھیں بچھانے والے اب دکھائی نہیں دیتے۔ وہی نواب صاحب کا دیوان خانہ ہے، اور چوگوشی ٹوپوں والے بزرگ۔ ذرا ان کی باتیں سنئے اور مزے لیجئے۔

بھیاں آبن! ظہر کی نماز پڑھ کر نکلا تو چار جگہ پیسہ پیسہ کا گوشت لیا۔ یکم چمی کی بیوی نے دال کا پیسہ بھیج دیا تھا۔ وہ لی۔ سلیم کے ہاں کا باجر لایا۔ محمود کی اماں نے جوار کا آٹا لکھ دیا تھا۔ خانم کے بازار سے وہ ملا۔ وہیں عصر پڑھی تو بیوتوں کو دھیان آیا کہ شنبو کی اماں کی دن سے ڈیوٹ کو کہہ رہی ہیں۔ چونک چلا گیا۔ شام ان پہنچی تھی۔ بھاگم بھاگ آیا اور مارا مارا ایک ایک کے سوڑے دتے، بیچاری حسینہ کا آنخوڑہ پھر بھی رہ گیا۔ اب مغرب پڑھ کر وہ لایا۔

نواب تھمل رسول: "میر صاحب کے ہاں کی بھی خبر لی، کچھ بچا یا نہیں؟"

مٹھی میں کر اور کپڑے سے کر لہ سنو لڑکے زیاد ہیں بکرے کا گوشت ڈھائی آٹے سیرا تھا اور ۲۰ سال پہلے ایک آٹے سیرا ہاں گامینی ایک پیسہ کا پاؤ سیرا اب لہ لڑکے میں کراچی میں بکرے کا گوشت تین روپیہ

میں نظر دیتے۔ وہاں تو صبح کو بھی اللہ ہی کا نام تھا، بارہ بجے مجھے خبر ہوئی  
روٹی پچی نہ تھی، آٹا گنڈھوا اسی وقت تندور سے پکوا کر لایا اور پہنچائی۔ اس وقت  
کی خبر نہیں۔ چہرہ رخ تو میں نے دیکھوایا تھا جل رہا تھا۔

نواب صاحب ”بس تو بھائی کھانا تیار رہتے لو جاؤ دے آؤ، اور حسینی کے ہار  
کی خبر لیتے آنا“

کہاں چلے گئے تم؟ اے انسان کی صورت میں فرشتہ تو آج ہمدردی کی ذریعہ بڑی بی برقع اوڑھے ایک ہاتھ باہر نکالے کھڑی ہوتی تھیں۔ باوجود سخت  
تمہارے بنیر سنان پڑی ہوئی ہے عصمت کی دیوایا اندھیروں میں راتیں بوشش کے وہ کبھی کسی گھر میں نہ گئیں، اور نہ کبھی کسی سے سوال کیا۔ ان کا نکلا ہوا  
اور فاقوں میں دن کاٹ رہی ہیں، اور کوئی اتنا نہیں کہ ان کی حالت پر دو آنسو اتھہ ہی ان کی صدرا تھا اور مصیبت کا پتہ دے رہا تھا۔ محلہ والے جان گئے تھے کہ  
ہماتے۔ خود غرضی کی ہوا چاروں طرف چل پڑی، اور عالم حیات کا ہر ذی ہوش فقیر بنی جس کا ہاتھ مسلمانوں کی بھیک کے واسطے وقت نے باہر نکالا شہزادی ہے۔  
انسان ترقی کی امیدوں میں مدہوش ہے۔

ہوا تمہارے قدموں کی خاک تک اڑا لے گئی، اور اب تمہارے  
خیال کے سوا کوئی چیز ایسی نہیں، جو مجھ جیسے دیوانے سر آنکھوں پر رکھیں۔

بزرگو! تم فرشتہ رحمت تھے، کہ اپنی ہمار کا جلوہ دکھا کر ایک عالم کو دنگ  
کر دیا۔ تمہاری زندگی کے خوشبودار پھول، جو قیامت تک ہمیں گے، دنیا سے فانی

کے چمنستان میں، بے نظیر تھے اور رہیں گے..... خیال تمہاری یاد سے مفارقت گھر کے پاس ڈیڑھ روپیہ ماہوار کرایہ کے مکان میں رہتی تھیں۔ دو جوان  
نہیں کرتا۔ مگر سپیدہ سحر قریب ہے، رات ختم ہوئی۔ رخصت ہو، اور عالم مہمات  
میں زندگی کے وہ مزے لوٹو جو زردوں کو مر کر بھی نصیب نہ ہوں گے۔

تمہارا  
۱۹۱۷ء

## بھکارن شہزادی

پچاس سال سے بھی زیادہ ہی گذرے ہوں گے کہ دہلی کے اُس محلہ  
میں، جو اب بتاشوں کی گلی، کھلاقی ہے، مینا کی مال کے پاس گلی میں ہر جمعہ کی شام

کہاں چلے گئے تم؟ اے انسان کی صورت میں فرشتہ تو آج ہمدردی کی ذریعہ بڑی بی برقع اوڑھے ایک ہاتھ باہر نکالے کھڑی ہوتی تھیں۔ باوجود سخت  
تمہارے بنیر سنان پڑی ہوئی ہے عصمت کی دیوایا اندھیروں میں راتیں بوشش کے وہ کبھی کسی گھر میں نہ گئیں، اور نہ کبھی کسی سے سوال کیا۔ ان کا نکلا ہوا  
اور فاقوں میں دن کاٹ رہی ہیں، اور کوئی اتنا نہیں کہ ان کی حالت پر دو آنسو اتھہ ہی ان کی صدرا تھا اور مصیبت کا پتہ دے رہا تھا۔ محلہ والے جان گئے تھے کہ  
ہماتے۔ خود غرضی کی ہوا چاروں طرف چل پڑی، اور عالم حیات کا ہر ذی ہوش فقیر بنی جس کا ہاتھ مسلمانوں کی بھیک کے واسطے وقت نے باہر نکالا شہزادی ہے۔  
انسان ترقی کی امیدوں میں مدہوش ہے۔

ہوا تمہارے قدموں کی خاک تک اڑا لے گئی، اور اب تمہارے  
خیال کے سوا کوئی چیز ایسی نہیں، جو مجھ جیسے دیوانے سر آنکھوں پر رکھیں۔

بزرگو! تم فرشتہ رحمت تھے، کہ اپنی ہمار کا جلوہ دکھا کر ایک عالم کو دنگ  
کر دیا۔ تمہاری زندگی کے خوشبودار پھول، جو قیامت تک ہمیں گے، دنیا سے فانی

کے چمنستان میں، بے نظیر تھے اور رہیں گے..... خیال تمہاری یاد سے مفارقت گھر کے پاس ڈیڑھ روپیہ ماہوار کرایہ کے مکان میں رہتی تھیں۔ دو جوان  
نہیں کرتا۔ مگر سپیدہ سحر قریب ہے، رات ختم ہوئی۔ رخصت ہو، اور عالم مہمات  
میں زندگی کے وہ مزے لوٹو جو زردوں کو مر کر بھی نصیب نہ ہوں گے۔

تمہارا  
۱۹۱۷ء

کو بھی مزدوری اتنی مل جاتی تھی کہ پیٹ پال لیں بڑی لڑکی کی آنکھیں دکھنے آتی پہنچیاں بھی اسی میں رکھیں شہر کی کیفیت لمحہ بہ لمحہ رڈی ہو رہی تھی عین شب برات اور ایسی دکھیں کہ جاتی رہیں۔ مگر یہ نصیب نہ ہوا۔ اب صرف ایک سے روز یہ سب شہزادیاں نکل کھڑی ہوئیں۔ میری ماں نہ گئی، مگر روز دو پہر کو اپنی لڑکی کی کمائی اور سارا گھرا!

غدر شہزادہ کو پندرہ بیس برس سے زیادہ نہ ہوئے تھے جس سے کہ باؤاؤ کی بندی نے شام بھی نہ ہونے دی، اور ایک دست پناہ لیکر کھودنا شروع تھی، اور آنا تیس سیر سے کم نہ تھا۔ مگر دن بھر کی مزدوری صدر می ٹوپوں میں کیا، آنے جانے والے یہ تماشا دیکھ رہے تھے۔ یہ خبر گوروں کو بھی ہوئی اور گھدائی دوڑھاتی آنے اور گوٹہ میں تین آنے کی ہوتی تھی۔ آدمی زیادہ تھے اور شروع ہوئی تو دونوں پتیلیاں موجود تھیں۔ وہ لے گئے، اور دووا کی پہنچیاں بھی گئیں۔ کھانا دھن۔ مجبور بڑی بی کو جو بادشاہ کی قریبی عزیز تھیں بڑھاپے میں برقع سرور ڈھانڈھتی تھیں اس لئے تو اسی لکڑی پکڑ لیتی تھی، لیکن اب بھی اتنی سنجیدہ اور غیور تھیں کہ نہ سوال کرتی تھیں نہ کہیں جاتی تھیں۔

بڑی بیگم واپس آئیں تو خاک بھی نہ تھا۔ احمدی بیگم کی صنیفی میرا بچپن تھا، آنکھوں نے سو برس کے قریب عمر پائی آخری دنوں میں وہ باہر نکلنے کے قابل نہ رہیں اور بہت تکلیفیں اٹھا کر یہ شہزادی دنیا سے اس طرح رخصت ہوئی کہ کفن بھی وقت سے میسر ہوا۔

فالج نے پاگل بیکار کر دیا تھا چل پھر نہ سکتی تھیں اور کئی دموں کا گزارہ ایک دم کی محنت پر تھا میری عمر بارہ تیرہ برس کی ہوگی، کہ میری والدہ محترمہ نے احمدی بیگم کا ہتہ دے کر مجھے ایک روپیہ دیا کہ دے آویں گیا اور مرزا شیشہ والے کے گھر جا کر جو بندریا والے مشہور تھے۔ اس لئے کہ ان کے ہاں بندریا لپی ہوتی تھی ان کا گھر بلوچا۔

اس وقت تو خیال بھی نہ ہوا مگر آج جب دھیان آتا ہے تو اس گھر اور گھر والوں کی تصویر آنکھ کے سامنے پھر جاتی ہے شہزادی کے گھر میں کھانے کے واسطے مٹی کے ٹوٹے برتن تھے اور سردی کے موسم میں بادشاہ کی یہ اولاد دیکی اور سکرڈی بیٹھی تھی!! احمدی بیگم اس روپیہ کو دیکھ کر جس قدر خوش ہوئیں، اور جو دعائیں ان کے دل سے نکلیں ان کا اظہار مشکل ہے۔ اس وقت ہنستا ہوا گیا، اور ہنستا ہوا آیا مگر آج جب احمدی بیگم کی اس جھلنگا چار پائی کا خیال آتا ہے تو ٹڑپ جاتا ہوں! عصمت ۲۶

احمدی بیگم کا مجسمہ انقلاب کی پوری تصویر تھی، جو ہر جمعہ کی شام محلہ کی آنکھیں دیکھتی تھیں۔ قدرت ان کا نمونہ دکھا کہ اپنے اصول دہرائی تھی اور زمانہ مسلمانوں کو آٹھویں دن اس بد قسمت عورت کی صورت میں ایک معقول درس دیتا تھا۔ چند ہی راج کا بیان تھا کہ احمدی بیگم کو میری ماہی مودی نے ڈبوایا۔ اس خاندان کی پیرانی نمک خوار تھی، اور سب اس کو دوا دوا کہتے تھے۔

احمدی بیگم کے شوہر مرزا منجھو جو غدر میں کام آئے، بڑے بد بے کام آدمی تھے، ان کی سرکاری ہوتی تھی۔ بیسیوں آدمی ان کے دسترخوان پر بیٹھتے تھے دروازہ پر نالکی پالکی موجود تھی جب مرزا مارے گئے اور شہر کی حالت بگڑی تو بڑی بیگم نے احمدی بیگم سے اپنا اور بھو بیٹیوں کا تمام زیور خانم کے بازار والی حویلی میں گاڑنے کا ارادہ کیا۔ دو پتیلیاں زیور سے بھری، ہزاروں کمال تھا۔ میری ماں نے اپنی چاندی

# گلہری والی شہزادی

ملائی تھیں، اُن کے پاس چار پانچ گلہریاں ہوتی تھیں، اور دوپہر کی توپ چلتے ہی یہ کچھ روٹی کے ٹکڑے کچھ چنے، اور کچھ چنے کی دال لے کر وہاں پہنچ جاتی تھیں۔

وہاں پہنچتے ہی وہ گلہریوں کو چھوڑ دیتی تھیں، اور دو کنڈالیوں میں جو

دریائے جنا کے کنارے پر بیلہ کے گھنے جنگل میں جواب کٹ کٹا کر ہیں موجود رہتی تھیں۔ ٹکڑے اور چنے بھگو دیتی تھیں، اور آواؤ کی آواز لگاتی صاف ہو چکے۔ اور جہاں کسی ایک سڑکیں نکل آئی ہیں۔ مختلف مقامات پر کچھ نہیں۔ اُن کی آواز پر بیسیوں گلہریاں آکر جمع ہوتی اور چنے اور ٹکڑے قبریں بھی تھیں، خدا معلوم وہ اب ہیں یا نہیں ہیں۔ بیلہ سے بچ کر تحصیل کی جڑ میں لایا کرتی تھیں۔

قلعہ معلیٰ کے بالکل سامنے اور بہت قریب ایک مزار ہے۔ جو شاہ بڑے کے یہ مغلیہ خاندان کی ایک باعزت خاتون تھیں جن کو وقت نے نام سے مشہور ہے۔ شہر کے سیلابی بیوڑے اب بھی شاید ہر جمعہ کو وہاں کبڈی مارا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ یہ مزار کی شان و شوکت کھیلنے ہیں اور سینکڑوں آدمیوں کا جمع ہوتا ہے۔ یہ جگہ غدر کے بعد سے ایک ناظر اور پرانی باتیں اس درد سے بیان کرتی تھیں کہ بدن کے روٹنے قسم کا تکیہ بنائی گئی ہے۔ جہاں شام کے وقت اب بھی لوگ باگ جمع ہو کر ٹکڑے ہو جاتے۔

چند چرس وغیرہ کے دم لگاتے ہیں۔ مزار کے قریب ہی ایک چبوترہ سا بنا ہوا ہے۔ جہاں نماز بھی ہوتی ہے۔ یہ چبوترہ بھی غالباً مزار ہی سے متعلق ہے بیان کرتے تھے۔ کہ ایک موقع پر جمعرات ہی کے روز میں بھی بیلہ کی اور مسجد کی صورت میں ہے۔

غدر شاہی کے شاید پچیس سال بعد شہزادوں کا جمع کچھ جمعرات ہی پر موقوف نہیں روز شام کو یہاں ہوتا تھا۔ اور گپ شپ کے علاوہ مدک کے دم اور چنڈو کے چھیننے بھی اڑتے تھے، جمعرات کے روز کچھ خوش اعتقاد لوگ بھی اس مزار پر آ جاتے تھے اور اپنی منی منی مرادیں مانگا کرتے تھے۔

فرمانے لگیں کہ :- جہاں نال گرا تھا، آج وہاں قدم دھرنے کا حکم نہیں۔ میری پیدائش

انہیں لوگوں میں ایک بڑا بیابی بی ہوتی تھیں جو گلہری والی شہزادی

اس لال قلعہ کی ہے۔ بچپن اسی خاک میں لتھڑ پتھڑ کر گنوا یا۔ جوانی انھیں درختوں کی چھاؤں میں بیتی، یہ پیپل کا درخت جس کی اس وقت بچانگلیں دکھائی دے رہی ہیں، ہر سات کے دنوں میں بکھر بکھرا کر دلہن بن جاتا تھا، دھلے دھلائے پتے، ہری بھری ٹہنیاں آنکھوں میں کھپتی تھیں۔ منجھلا بیگم کا جھولا اس میں پڑتا تھا۔ کر دھائیوں کی قطار ہوتی تھی۔ ہلکی ہلکی پھوٹتے۔ ٹھیکیدار خوش تھا کہ باہر کا مال نہ آنے سے شہر کے دام چڑھ گئے، ایک گرم گرم گٹنگے پھلکیاں۔ دو جھول رہی ہیں دو جھلا رہی ہیں۔ ریشمی ریشیاں ہار ہی دن میں چھ سات آنے سیر کی مچھلی روپے چودہ آنے پر پہنچ گئی۔ پیکار گنگا جمنی پٹھریاں۔ بھنبیری آوازیں“

اللہ اللہ کیا تھا کیا ہو گیا!

عصمت ۱۹۲۶ء

## بمچھیرن شہزادی

مچھلی کی منڈی میں مچھیرے اپنے اپنے بوجھوں کی بولیاں بول رہے تھے۔ ٹھیکیدار خوش تھا کہ باہر کا مال نہ آنے سے شہر کے دام چڑھ گئے، ایک سید سے منہ بات ہی نہ کرتے تھے اور اپنے اپنے مال کو سونا چاندی سمجھ رہے تھے۔ مال کا بڑا حصہ بک چکا اور چھنا چھن روپیہ برس گیا تو کونہ میں سے ایک عورت جس کی گود میں بچہ تھا۔ اپنی تین مچھلیاں لے کر آگے بڑھی۔ اس کے سر پر ایک میلی کچھلی چادر پڑی ہوتی تھی۔ مگر انداز سے معلوم ہوتا تھا کہ پردہ لڑکی اور منہ چھپانے کی کوشش کرتی ہے۔

ٹھیکیدار نے کہا:-

”اری بتا کیا مانگتی ہے۔“

عورت:- جس طرح اور صب کا مول ہو رہا ہے ان کا بھی مول کر لیجئے۔“

یہ جواب عورت نے دیا تو سہی مگر رُک رُک کر اور مچکے مچکے۔ معلوم ایسا ہوتا تھا کہ وہ پریشان ہے اور اس کو اس طرح گفتگو کرنے کا اتفاق کم ہوا ہے۔

ٹھیکیدار نے کہا:-

اول تو تیری دو پھلیاں جو بڑی ہیں موہ ہیں۔ کانتوں کی پورے  
اُن کا گاہک کون ہوگا، دوسرے یہ بجسی ہوتی ہیں، شاید پرسوں  
پکڑی ہوں گی۔“

ٹھیکیدار کا یہ جواب سن کر پیکاروں نے دیکھنے کے لئے ہاتھ  
بڑھائے مگر اُس نے ڈانٹ دیا اور کہا۔

”صبح سے اتنا مال بکا ہے اور ابھی پیٹ نہیں بھرا ہے۔“

عورت نے کوئی جواب نہ دیا۔ صرف اتنا کہا۔

”جو کچھ ہے یہ ہے“

ٹھیکیدار نے تیوری پر بل ڈال کر کہا۔

”جا ادھر بیٹھ جا، یہ مال ختم ہو جائے تو تجھ سے بات کروں۔“

سٹو پیکار نے بھی دیکھ لیا، کہ دو ڈھائی روپے کا مال ٹھیکیدار مفت

میں آپ اڑائے گا اور کچھ پیسے ہاتھ پر رکھ دے گا۔ جب بھی چھٹ  
گئی، تو ٹھیکیدار نے کہا۔

”لے یہ چار آنے لے جا۔ اس کا گاہک ہی کون ہوگا کانٹے ہی کانٹے ہیں

عورت :- اس سے آدمی آدمی پھل تو روپے روپے ڈیڑھ ڈیڑھ

روپے بکی اور یہ چار آنے کی۔“

ٹھیکیدار :- بک بک نہیں کرتے مفت کی چوٹی دے رہا ہوں

باہر نکل کر تو دیکھ۔ کوئی چار پیسے بھی نہیں دے گا میں نے تو تم کھا کر اس بچے

کے واسطے دیدی چل باہر نکل۔“

عورت :- ”میں نہیں بچتی۔ تم میرا مال دے دو۔“

اتنے میں اور لوگ چلے گئے تھے اور اب گنتی کے دو چار آدمی رہ

گئے تھے۔ ٹھیکیدار نے آگے بڑھ کر غصہ سے کہا۔

”نکل باہر ایک تو نیکی کرو اور پر سے یہ بدل لے، باہر جا۔“

عورت :- ”میرا مال دے دو میں نہیں بچتی۔“

ٹھیکیدار :- ”چل چل باہر چل۔ مال دے دو کی بچی۔ ار می مفت کی

پاؤلی مل رہی ہے، اور کیا یہ مکان لے گی۔“

عورت :- ”تو آپ میرا مال دے دیجئے۔“

ٹھیکیدار :- اور یہاں زمین پر رکھنے کی تہ بازار ہی کون دے گا۔

لاچار پیسے اور اپنا مال لے جا۔“

عورت :- ”بس تو مجھے چوتی بھی نہیں چاہئے۔ خدا کے ہاں لے لو گی۔“

ٹھیکیدار :- ”چل چل دوڑ ہو خدا کے ہاں لے لیجیو۔“

عورت روتی ہوئی چلی تو سٹو پیکار بھی پیچھے پیچھے ہو گیا، اور پاس جا کر کہا۔

”نیک بخت تو ہے کون؟“

عورت :- میں سلطان کی بیوی ہوں، وہ آج بیس دن سے موتی جھرے

میں پڑے ہوئے ہیں۔ اب اتنا بھی نہیں کہ دو قدم چل سکیں، تین آنے روز کا

نسخہ کہاں سے لاؤں۔ دوپٹے ایک میں۔ چار روپے سرکار سے ملتے ہیں۔ باقی یہ

پھل کا سماں تھا کہ دس بارہ روپے وہ اس میں لے آتے تھے۔ پرسوں جب

ایک پیسہ بھی پاس نہ رہا اور بہار کو دو اسٹک نصیب نہ ہوتی تو میں خود ڈور کاٹنا

سے کہ دریا پر چلی گئی۔ وہاں سے کچھ مل گیا۔ میں سمجھی تھی، آٹھ دس دن کو دو اونٹوں سے چھوٹوں کی مگر تقدیر نے یہ گل کھلایا۔  
 سناؤ۔ اری تو بھائی سلطان کی بیوی ہے، وہ جو شہزادہ ہے۔ قاضی کے حوض و عورت۔ "ہاں۔"

سلو۔ "لے تو مجھ سے یہ تین آنے لے جا۔ اور تو اس کا نسخہ لیتی جا۔ عورت۔" نہیں جو کچھ میرے ساتھ ہوا ٹھیک ہوا، میں نے جیسا کہ لہر منزلوں پر پیکھا ہاتھ سے نہ چھوٹا۔ آسمان سے آگ برس رہی تھی اور زمین سے شعلے نکل رہے تھے۔ خدا خدا کر کے کہیں پھیلے پھر ذرا ہوا سرسرائی تو آنکھ

میری عمر کوئی دس برس کی ہوگی کہ ہمارے ماں قلعہ میں ایک دفعہ آئی۔ مگر کیا خاک لگی۔ پھیرن دو نوکرے پھیلیوں کے لے کر آئی۔ دونوں بھرے ہوئے تھے۔ ایک آندھیرا رہی تھی۔ میں نے دو پھلیاں چھپالیں، اس نے بھی دیکھ لیا بہنیرا ہی سر پٹھا۔ بڑی بیگم سے شکایت کی۔ صاحب عالم کو خبر پہنچی۔ میری بھی بلاؤ ہوئی۔ لیکن میں نے انکار کر دیا۔ اور یہ ہی کہتی رہی کہ جھوٹی ہے۔ وہ روتی ہوئی چلی گئی اور ہم نے دونوں پھلیاں خوب مزے سے کھائیں۔

آج جب اٹھیکھار نے مجھے باتیں سنائیں تو وہ وقت یاد گیا۔ بھائی یہ تو لینے کا دینا ہے۔ جیسا میں نے کیا ویسا پایا۔ پھیرن بھی تو میرے ہاں سے روتی ہوئی نکلی تھی۔ اگر آج میں رو رہی ہوں تو کیا بھینجا ہے۔"

عصمت ۱۹۳۲ء

# جھوٹے کی یاد

گرمی اس غضب کی پڑ رہی تھی۔ کہ آدھی رات تک دو منزلوں اور گرمی اس غضب کی پڑ رہی تھی۔ کہ آدھی رات تک دو منزلوں اور گرمی اس غضب کی پڑ رہی تھی۔ کہ آدھی رات تک دو منزلوں اور

ادھر چھپکی آئی۔ ادھر مرغ کی کلڑو کوں شروع ہوئی۔ پو پھٹتے ہی کبخت کھینوں کی یورش ہونے لگی۔ غرض ساری رات اسی میں گزر گئی۔ بہتیرے ہی جتن کئے کہ گھنٹے آدھ ہی گھنٹے کو سو رہوں لیکن کروٹیں بدلتے ہی بدلتے خاصی اچھی صبح ہو گئی۔ اور نوکا ایسا جھونکا آیا جس نے سر سے پاؤں تک بھلسا دیا۔ ساون کا مہینہ تھا۔ کوئل اور موتیا چمک اور جھک رہی تھی۔ مگر گرمی نے

کچھ ایسی دم پر بنا رکھی تھی کہ جان ست ہی ست پر تھی۔ ٹھنڈے پانی کے کئی ایک تیرے غسل خانہ میں سر پڑواں باہر نکلی۔ نوکیا دیکھتی ہوں پورب کی طرف سے سیاہ گھٹا اٹھ رہی ہے۔ انا فانا سارا آسمان کالا بننور ہو گیا اور ٹھنڈی ہوا کے جھونکے چلنے لگے۔ دل باغ باغ ہوا۔ اب بھی کچھ ایسا گھر کر آیا۔ کہ میں بے ساختہ بول اٹھی کہ برس گیا تو چھا ہوں ہی ہے۔

ہینہ برسنا شروع ہوا۔ اور ایسا دھائیں دھائیں کہ شام تک کھلنے کا

نام نہ لیا۔ میں سائبان میں چپکی پڑھی تھی۔ لوکیاں بالیاں پکانے ریندھنے میں لگی تھیں۔ کہ آپاستی بھیگتی بھاگتی آپہنچیں۔ اور کہنے لگیں۔

”وشمسہ بڑھاپے میں جوانی یاد آرہی ہے۔ برابر کی سہیلیاں بھنیلیاں اکیلا چھوڑ سیدھی ہولیں۔ جی بہت گھبرا یا۔ تو تیرے پاس نکل آئی۔ کہ چلوں کچھ شمسہ ہی سے مفر ماروں۔“

بستی اور میں ساتھ کے کھیلے ہوئے تھے۔ ہمارا لڑکپن غدر سے پانچ سات سال بعد کا ہے۔ اب وہ اور میں نانی دادی بن گئے۔ بلکہ وہ تو پرنانی بن گئی کہ نواسی کے ہاں بھی لڑکی ہو گئی۔ بستی کی صورت دیکھ کر کیا بتاؤں کیسی خوشی ہوئی، دل کا کنول ہرا ہو گیا۔ کوئی پچھ برس بعد دیکھا تھا۔ آواز سننے ہی جان میں جان آگئی۔ وہ بھی دڈر کر لپٹ گئی۔ ہو بیٹیاں ٹھٹھے اڑا رہی تھیں۔ کہ دیکھو بڑھیوں کا کیا سہاگ ہو رہا ہے۔ مگر ہم نے پرواہ نہ کی۔ مینہ تھم چکا تھا اور پورا قراٹے اڑا رہی تھی۔ ہم دونوں کوٹھے پر چلے گئے تو بستی کہنے لگی۔

”اندھیر ہے۔ رات بدلی۔ موسم بدلا۔ آدمی بدلے۔ مرد بدلے۔ عورتیں بدلیں کچھ ایسی کا یا پلٹی۔ کہ وہ رنگ ہی رہا۔ ہم نے اس برسات میں کیسے کیسے مزے لوٹے ہیں۔ کہ آج ان کی یاد سے کیلجے پر سانپ لوٹ جاتا ہے۔ اب وہ سماں سننے میں بھی نہیں آتا۔ یہ ساون کی راتیں۔ محلہ ملہاروں سے گورج جاتا تھا۔ کون سا گھر ہو گا۔ جہاں کم نہ گڑے ہوں۔ اور جھولانہ پٹرا ہو۔ شمسہ امرتوں کے جھمگٹ یاد ہیں؟ آم کے درختوں میں لال سبز رتیاں پڑھی ہیں۔ گنگا۔ جمنی پٹریاں ڈلی ہیں اور کڑھائیاں چڑھ رہی ہیں۔ روے میدے کے گرم گرم

پراٹھے تندور سے آرہے ہیں۔ اندھیری باغ کا ٹپکا۔ قدر سے بیٹھا۔ جہاں گیر کے باغ کی موٹی موٹی جامنیں کالی بھنور اسی دو جھول رہی ہیں۔ چار جھلا رہی ہیں۔ وہ چہل پہل ہو رہی ہے کہ جنگل میں منگل ہو گیا۔

چھوٹی چچی جان کے جھولے میں تو بادشاہ بیگم بھی آئی تھیں۔ دو تین دن پہلے تیاریاں ہو گئی تھیں۔ چچی جان بارہ تیرہ برس کی دُلہن تھیں۔ ایک دن اور رات کیا دھما جو کڑھی چنائی ہے کہ مانی تک جھج اٹھے۔ بیگم صاحبہ نماز پڑھتے ہی آگئی تھیں کھانے پینے کی ان کے ساتھ کمی نہ تھی مگر کیسی جنتی بیوی تھیں کہ ہمارا دل نہ توڑا اور اپنا کھانا چھوڑ چھاڑ ہمارے بیسی پراٹھوں میں آ بیٹھیں۔ اسے ہے شمسہ وہ دن ہوا ہو گئے وہ پراٹھے دیکھنے ہی میں نہیں آتے رجب کے ہاتھ کا تسوند بن ہی نہیں سکتا۔ ام کا چار سر کے کی میٹھی چٹنی اب بھی ہوتی ہے مگر وہ مزہ نہیں۔ پھوپھی امانہ نے کیا پھرتی کی ہے۔ کہ سب دنگ رہ گئے۔ ہم سب تو بیگم صاحبہ کے دیکھنے ہی میں رہے۔ انھوں نے جھٹ بولھا رکھ آگ سگلا کر کڑھائی چڑھائی مگر گرم گرم شامی کباب اتار تر پھر بیگم صاحبہ کے سامنے رکھ دئے۔

”نامشتہ کر پھسلنے پتھر پر آئے۔ پہلے بادشاہ بیگم پھسلیں۔ ان کے بعد ہم سب پھسل پھسلا جھرنے پر پہنچے۔ زنانہ ٹکڑے میں کمر کمر پانی تھا۔ کیا کیا دھما دم گھنائی ہوئی ہے کہ پانی بھی جھج اٹھا۔ نہادھو کپڑے بدلے تو آموں کی جھلیاں اور جامنوں کے ٹوکڑے موجود تھے بیگم صاحبہ نے ام کا چھلکا ایک ارد بیگنی پر پھینک دیا۔ پھر کیا تھا؟ وہ ہوئی ہے کہ واہ وا۔“

یہ فیروز ذہ کم بخت جو اب الگنی پر پڑ گئی سدا ہی کی چنچل تھی بڑی ارد  
بیگنی کا دوپٹہ چھپا دیا۔ وہ بھی سمجھ گئی۔ اب فیروز ذہ آگے آگے اور وہ پیچھے پیچھے۔  
بیگم صاحبہ کیسی ہنس مکھ تھیں۔ بڑھیبوں میں بڑھیا اور لڑکیوں میں لڑکی۔ ارد بیگنی  
سے کہتی کیا ہیں "اری تجھے یاد بھی ہے۔ دوپٹہ اوڑھ کر آئی تھی" مزہ یہ ہے کہ دوپٹہ  
سچ سچ ہی غائب ہو گیا۔ ادھر فیروز ذہ درختوں میں چھپا کر آئی۔ ادھر مالن پہنچی اور  
دوپٹہ لے چلتی بنی۔ ارد بیگنی کھلے سر دوڑنگے مارتی پھری۔ مگر دوپٹے کا پتہ نہ چلا۔  
دن اس طرح گذرا کہ بات کرنے میں دوپہر بچ گئی۔ بھوک زور سے لگ  
رہی تھی۔ مگر بیگم صاحبہ جھولے میں چائیسٹیں۔ اب جو پھوپھی حیدری لہلہ ہیں تو  
ساتا پھا گیا۔ سچا اور پنہاری دونوں ملا اس مزے سے گاتے کہ جی خوش ہو گیا۔  
عجیب نطف تھا۔ دو اتریں دو چڑھیں۔ دو بیٹیں دو بیٹھیں۔ ظہر کی نمازیں پڑھ کر  
کھانے بیٹھے۔ نام تو پکوان کا تھا۔ مگر ہمہ نعمت موجود تھی۔

میں "اے ہے بستی۔ تو نے آج دل کھریج لیا۔ بوا وہ تو خواب تھا۔  
اب جھولے ہی نہیں رہے۔ کچھ ایسی ہوا بدنی کہ وہ سماں درہم ہو گیا۔ بڑی بڑھیا  
لڑائی میں کوسا کرتی تھیں۔ "الٹی ایسی آکر پڑے کہ سر کھجانے کی فرصت نہ ہو۔"  
وہ رنگ آج دنیا پر چھا گیا ہے۔ جو ہے اپنی پڑی میں ایسا گرفتار کہ آنکھ  
اٹھا کر دوسری طرف دیکھنے کی فرصت نہیں۔"

## بہادر شاہ کی بھانجی نند کے قدموں پر

آدم علیہ السلام سے لے کر اس وقت تک معاشرت انسانی  
کی مختلف صورتیں رہی ہیں۔ جس طرح ہر ملک اور ہر قوم کی زبان  
میں آسمان زمین کا فرق ہوتا ہے اسی طرح ان کی معاشرت بھی علو  
علیہ ہوتی ہے۔ یہ افتراق کچھ تعجب انگیز نہیں۔ رونے یا ہنسنے کا  
وقت وہ ہوتا ہے جب ایک ہی ملک اور ایک ہی قوم وقت کے  
تحت حالات کے اعتبار سے ایسا جو لا بدلے کہ سفیدی سیاہی  
نظر آنے لگے اور سیاہی سفیدی۔

ہندوستان کی موجودہ معاشرت کا مقابلہ اگر اس صدی کی ابتدائی  
حالات سے کیا جائے تو باآسانی معلوم ہو جائے گا کہ نسوانی تمدن  
کس سرعت کے ساتھ کیچلی بدل رہا ہے اور پرانی باتیں روز بروز  
مردود ہو رہی ہیں اور نوبت یہاں تک پہنچ گئی ہے کہ قدیم روایات  
کی حمایت میں منہ سے بھاپ نکالنی بھی گناہ عظیم ہے۔ یہی وہ اسباب  
جواب مجھ کو کچھ لکھنے کی اجازت نہیں دیتے۔

اتفاق سے اسی ہفتہ میں مجھے ایک ڈپٹی صاحب کے ہاں شادی میں  
شریک ہونے کا موقع ملا۔ میں ان چیزوں سے بھی اب بہت دور

بہتا ہوں، لیکن مجبور ہو گیا اور صرف چن منٹ کے واسطے چلا گیا۔  
 وہ ابسی پر زفت زمانی بیگم کی شادی یاد آگئی۔ آج یہ کہنے کی ہمت نہیں  
 ہے کہ خویوں سے لبریز وہ شادی تھی یا یہ۔  
 جو دیکھا وہ لکھتا ہوں فیصلہ پڑھنے والوں پر ہے۔

ذفعت زمانی بیگم۔ بادشاہ کی ماموں زاد بہن تھیں زمانی بیگم کی  
 اکلوتی صاحبزادی تھیں۔ ان کے والد سلطان دولہا نامہ روزے کے سختی سے  
 پابند تھے۔ یہ ۱۸۷۵ء کی باتیں۔ میری عمر آٹھ نو سال کی ہوگی۔ مہینہ میں ایک یا  
 دو دفعہ میرے دادا مولوی عبدالقادر صاحب مرحوم نے جو دونوں میاں  
 بیوی کے استاد تھے ان کے پاس نظام الدین میں جہاں ان کی مستقل سکونت  
 تھی جاتے پرتے تھے میں بھی اکثر ساتھ ہوتا تھا۔ ذفعت زمانی کی عمر جہاں تک مجھے  
 یاد ہے تیرہ چودہ سال کی ہوگی۔ مگر مجھے یاد نہیں، کہ کبھی ہم ان کے ہاں گئے ہو  
 اور دونوں میاں بیوی نے مولوی صاحب سے سچی کی شادی کے متعلق فکر  
 نہ ظاہر کیا ہو۔ ایک سہم تھا، کہ دونوں کے سر پر سوار تھا۔ اور ان کا یہ کنایہ تینا  
 صبح تھا کہ رات کی نیند اور دن کی بھوک اڑ گئی تھی، اور زفت کی شادی کے  
 سوا ان کے سامنے کوئی دوسری چیز نہ تھی۔ ان کے پاس مختلف حیثیت کے  
 پیام تھے۔ اور ان ہی کو مولوی صاحب کے سامنے پیش کر دیتی تھیں، اور  
 اس کے ساتھ ہی اپنی رائے اور سلطان دولہا کی رائے بھی بیان کر دیتی تھیں۔  
 یہ میں صرف اس لئے کہہ رہا ہوں کہ تمدن موجودہ کا قدامت پر یہ زبردست  
 حملہ ہے کہ لڑکیاں شادی کے معنی سمجھنے سے قبل نکاح کے چولھے میں جھونک

دی جاتی تھیں۔ یہ کہہ دینا کچھ مشکل نہیں ہے، مگر یہ غور کرنے کی بھی ضرورت  
 ہے کہ ایسا کیوں ہوتا تھا، اس طویل بحث کی تہ میں جو چیز مجھ کو صاف نظر آتی  
 ہے وہ یہ ہے کہ وہ لوگ کواری لڑکی کو ایک بیش بہا جوہر اور اپنے تئیں امین  
 سمجھتے تھے اور اس جوہر کی قیمت ان کی نگاہ میں اس قدر تھی، کہ وہ اس کو ہوا  
 گنے کے استمال سے بھی محفوظ رکھنا اپنا فرض سمجھتے تھے۔ میں اس پر بحث کرنی  
 نہیں چاہتا کہ یہ احتیاط صحیح تھی یا غلط۔ مگر مطعون کرنے سے پہلے اس حقیقت کو  
 سمجھ لینا چاہئے۔

خانہ یہ کہ محمد زمانی بیگم کی خواہش یہ تھی کہ لڑکے میں تین باتوں کا  
 ہونا ضروری ہے۔

(۱) بد مزاج نہ ہو (۲) جھوٹ نہ بولتا ہو (۳) اور اسے روٹی کھلا سکے۔  
 انہوں نے برادری کا ایک اچھا پیام صرف اس لئے رد کر دیا کہ لڑکا کبوتر باز  
 تھا، حالانکہ سو روپے کا ماہوار وظیفہ تھا۔ اور اڑتالیس روپے ماہوار کی آمدنی  
 کو اس واسطے منظور کر لیا کہ لڑکا رحم دل نمازی، اور نیک تھا۔  
 مولوی صاحب بھی اس رائے سے متفق ہو گئے اور شادی کی تاریخ  
 مقرر ہو گئی۔

مجھے جو خاص بات اس وقت کہنی ہے وہ یہ ہے کہ جس شادی نے  
 مجھے یہ لکھنے پر آمادہ کیا اور جہاں میں کھانے پر مدعو تھا وہ وسیع پیام پر تھی۔ اور  
 دسترخوان پر سچاس کے قریب مہمان تھے۔ لیکن قریب قریب یہ سب غیر تھے۔  
 عزیزوں میں سے گنتی کے دو تین آدمی تھے۔ صاحب خانہ کے حقیقی بھائی جو

مغلس تھے ان کے خاندان کا کوئی فروج مجھے نظر نہ آیا۔ ہاں دولہا میاں کے ہم جماعت اور ان کے والد کے دوست کچھ کچھ بھرتے ہوئے تھے۔ چونکہ وہ مغز عمردہ دار ہیں اس لئے محفل ان ہی رنگ کی تھی۔ میں اسی شام کو اتفاق سے ان کے بھائی سے ملا تو معلوم ہوا کہ ان کے پاس رقمہ بھی نہیں گیا۔

یہ مسئلہ کی شادی ہے جہاں غریب بھائی اس واسطے نہیں پوچھا گیا کہ مغلس ہے! اس کے بچے اس دسترخوان پر اور اس کی بیوی اس مجلس میں شریک ہونے کے قابل نہ تھی۔

دفعۃً زمانی بیگم کی شادی ۱۸۷۷ء میں ہوئی۔ اور اٹھاون برس

میں مسلمانوں کی معاشرت کہاں سے کہاں پہنچ گئی!!

محمد زمانی بیگم کی حقیقی نند جن کا نام مجھے اس وقت یاد نہیں۔ سیتارام کے بازار میں رہتی تھیں۔ ان کے شوہر آصف مرزا کو جو کچھ ملتا تھا۔ وہ ان کے اخراجات کو کافی نہ تھا۔ بچے بہت سے تھے اس لئے مشکل سے گذر ہوتی تھی۔

ان کا بڑا لڑکا اعظم بھی جوان تھا۔ دونوں باپ بیٹے دن رات مچھلی کے شکار میں رہتے۔ رات کو اٹھ نو بجے گھر میں گھسے اور صبح نماز کے وقت دریا پر جا پہنچے۔

کسی موقع پر دونوں نند بھاوجوں کی لڑائی ہوتی اور اس لڑائی نے ایسا طویل کھینچا کہ بلنا بلنا، آنا جانا سب بند ہو گیا۔ سلطان دولہا بھی کبھی بہن کے ہاں نہ جاتے۔ اس موقع پر جب دفعۃً کی تاریخ مقرر ہو گئی تو ایک روز مولوی صاحب نے محمد زمانی بیگم سے کہا کہ

”یہ تو کہئے کہ نند کو بلا وا دینے کون جائے گا۔“

محمد زمانی۔ جس کو آپ فرمائیے۔“

مولوی صاحب۔ ”تم کو خود جانا چاہئے۔“

محمد زمانی۔ ”مجھے ان کے ہاں گئے دو سال ہو گئے۔ وہ بھی اس عرصہ میں نہ خود آئیں، نہ ان کا کوئی بچہ آیا۔ سنتی ہوں انھوں نے قسم کھانی ہے اور سچے کو وصیت کر دی ہے کہ سلطان بھائی کو میرے جنازہ پر بھی نہ آنے دیں۔“

مولوی صاحب۔ ”تو تمہارا ارادہ اب کیا ہے۔ کیا بغیر ان کے لڑکی وداغ کرو گی؟“

محمد زمانی۔ ”میری تو یہ خواہش نہیں ہے۔ انھوں نے بے خطا مجھے اور اپنے بھائی کو ہزاروں باتیں سنائیں اور بلنا بلنا چھوڑ دیا۔ میں نے عید پر حصہ بھیجا۔ عیدی بھیجی۔ سویاں بھیجیں۔ لیکن انھوں نے سب واپس کر دیا اور ہزاروں باتیں سنا ڈالیں۔“

مجھے اب مولوی صاحب کے الفاظ یاد نہیں۔ البتہ ان کا مفہوم ذہن میں ہے۔ اس لئے اپنے الفاظ میں ادا کرتا ہوں۔

”میں مان لیتا ہوں کہ تمہارا بیان حرف بہ حرف صحیح ہے۔ اور تم بے خطا ہو اور قصور سزا سزا تمہاری نند کا ہے۔ مگر تم کو یہ ماننا پڑے گا کہ میں تم کو مسلمان سمجھوں، اور اس کے بعد تم سے ان تمام حقوق کی ادائیگی کا متوقع ہوں، جو اسلام نے تم پر عائد کئے۔ تم کو اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ آصف دلہن اور سلطان

دولہا ایک ہی گھر میں پلے اور بڑھے۔ ان دونوں نے ایک ہی مرنے والی کے پیٹ میں پاؤں پھیلانے۔ اور ایک ہی عورت کے دودھ اور گود سے پروان چڑھے۔ کیا اُس ماں کے دودھ کا یہی حق ہے کہ سلطان دولہا اس خوشی کے موقع پر جب خلائے بہتر و برتر اُن کو ایک اتنے بڑے فکر سے سبکدوش کر رہا ہے حقیقی بہن کو جو مرحوم باپ اور مغفور ماں کی نشانی اور یادگار ہے۔ اپنے گھر پہنچی نہ آنے دیں۔ اور تمہارے دسترخوان پر جہاں مجھ جیسے غیر مکلف کھانوں سے پیٹ بھرنا ہاں جائی اور اُس کے بچے قطعاً محروم رہیں؟

محمد زمانی! یہ شادی اور اُس کی مسرتیں فانی ہیں۔ مگر اس کے اثرات باقی رہیں گے، اور اس سے بڑا سنگین واقعہ تمہاری بجزیرت ہوگی کہ تم سلطان دولہا کی بیوی ہونے کی حیثیت سے اُس کے عزیزوں کو اس بڑی طرح دھتکارو کہ انکی شکل تک دیکھنے کی روادانہ ہوا! میرا خیال اگر غلط نہیں ہے اور یقیناً نہیں ہے تو تمہارے بیسیوں عزیز اسیرا و غریب رفعت کی شادی میں شریک ہوں گے۔ مگر کیا سلطان دولہا جس کا ایک بہن کے سوا کوئی عزیز زندہ نہیں اتنا بھی حق نہیں رکھتا اُس کی بہن اور بچے اس خوشی میں شریک ہوں؟

تم کو اسلام کی تعلیم یاد ہوگی کہ کسی مسلمان کو روا نہیں کہ دوسرے مسلمان کی طرف سے تین دن سے زیادہ اپنے دل میں کدورت رکھے۔ اگر آصف دلہن اس گناہ کی مرتکب ہوئی تو کیا ضرور ہے کہ تم بھی شریک گناہ ہو۔ تم محض خدا کے واسطے جس نے تم کو یہ مبارک گھر ہی دکھلائی نفس کو زیر کرو۔ خودی کو مٹا دو۔ اور گردن نیچی کر لو۔ دنیا تمہاری تعریف کرے گی اور خدا تم سے خوش ہوگا۔ اور جب تم

نند کے غصے اور فیضی پر بھی اُن سے شرکت کی التجا کرو گی تو وہی نفس جو بھڑک کر آگ لگائے گا کسی نہ کسی وقت تمہارے کان میں مرجا کے گا اور تم کو وہ خوشی نصیب ہوگی جو رفعت کی شادی سے زیادہ پائیدار ہے۔

مولو و صاحب کی تقریر سے محمد زمانی بیگم اور سلطان دولہا اس قدر متاثر ہوئے کہ دونوں میاں بیوی فوراً اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہم دونوں بھی ساتھ تھے۔ بچی کی شادی کا نام سننے ہی آصف دلہن اچھل پڑیں۔ بھاج کے گلے میں باپیں ڈالیں، اور لپٹ کر رونے لگیں۔

محمد زمانی بیگم نہایت رقیق القلب عورت تھیں۔ نند کا یہ طرز عمل اس قدر موثر تھا کہ انھوں نے فوراً بھاج کے قدم پکڑ لئے اور دونوں نند بھاوجیں دیر تک روتی رہیں سلطان دولہا نے دونوں کو الگ کیا، اور پانی پلایا کچھ دیر ادھر ادھر کی باتیں ہوئیں اور آصف دلہن شوہر اور بچوں سمیت نظام الدین گئیں۔

رفعت کی شادی کا یہ واقعہ لکھنے کے بعد اب میں اپنے دوست ڈپٹی صاحب سے جن کے ہاں میں شادی میں شریک ہوا۔ اس قدر عرض کروں گا کہ وہ غور فرمائیں اور سوچیں کہ اس منوں کھانے میں غریب بھائی اور بھاج شرکت سے کیوں محروم کئے گئے؟ کیا یہ بھائی اُس گود کا بچہ نہیں ہے جس میں آپ نے پرورش پائی۔ اور کیا آپ کی بیگم صاحبہ جو میری ہی ہم عمر ہیں یہ یاد فرمائیں گی کہ مرنے والے بیو کو ہزار برس کی نیوکتے تھے، کیا ڈپٹی صاحب کی والدہ ہزار برس کی نیو سے جس پر خاندانی عمارت تعمیر ہوگی توقع رکھتی تھیں کہ جس روز آپ کے نوکر بریانی تھنجن سے پیٹ بھریں اُس وقت آپ کے حقیقی بھائی اور اُس کے بیوی بچے اپنے ٹوٹے ہوئے کھنڈر میں سوکھی روٹیاں کھائیں!!

## تیرا کن اتا

جہان آباد میں خدر کے بعد کا ابتدائی دور ایسا گذرا ہے کہ آج بھی اُس کے خیال سے کلیجہ تڑپ اُٹھتا ہے۔ یہ دن جب بے گور و کفن مُردے چاروں طرف بسک رہے تھے ختم ہو چکے تھے اور وہ راتیں جب زندوں کے نالے مُردوں کو ٹوڑ پارہے تھے گذر چکی تھیں مگر اب اُن مصیبتوں کی یادگار ایک دوسرے رنگ میں قیامت پہا کر رہی تھی۔ سونے چاندی میں کھیلنے والے ہاتھ دو دو دانوں کو محتاج تھے اور جن کے گھروں سے لنگر تقسیم ہوتے تھے اُن کا پیٹ دوسروں کے رحم پر بھرتا تھا۔ آزدہ نے اس انقلاب کی تصویر ان الفاظ میں کینچی ہے۔

سنگ سینہ سے اُٹھایا تو سرھانے رکھا

اُن کو نکیہ کے بھی قابل نہ خدا نے رکھا

جس طرح آج کل مسلمان عورتیں رات کے وقت پارکوں یا اور دوسرے مقامات پر سیر و تفریح کے لئے نکل جاتی ہیں اسی طرح اُس وقت مصیبت کی ماری فاقہ زدہ عورتوں کے جھلے عشا کی نماز کے بعد جامع مسجد پر اپنے بچوں کے ہاتھ پکڑے، چاروں طرف پھرتے، بھیک مانگتے، دعائیں دیتے، اور اپنی کیفیت سنا کر پریٹ بھرتے تھے۔

کھاری باؤلی والے صوبہ دارا شہت خان دوسن کی خمیری روٹی اور چنے کی دال کا بھرتہ نماز کے بعد تقسیم کرتے تھے اُن کو دیکھ کر دوسرے ذمی استطاعت مسلمان بھی ایسا کرتے تھے۔ اور اس طرح اُن بد بختوں کا پیٹ بھرتا تھا۔ اُن میں بیسیوں اللہ کی بندیاں ایسی بھی تھیں جن کو دن رات کے چوبیس گھنٹوں میں اس کے سوا کچھ میسر نہ آتا تھا۔ خدا کی مخلوق میں جس طرح صورتوں کے اعتبار سے مختلف شکلیں ہوتی ہیں۔ اسی طرح عادت و خصلت کے اعتبار سے بھی طرح طرح کے لوگ ہوتے ہیں۔ ہرے بھرے صاحب کے مزار کے پاس جہاں اب تو چوک کی وجہ سے میل رگڑتا ہے اُس وقت آبادی زیادہ نہ تھی اور بہت کم آدمی ادھر نظر آتے تھے۔ مزار کے دائیں طرف ایک بی بی سفید بُرقع میں ہمیشہ کھڑی دکھائی دینی تھیں۔ اُنھوں نے زبان سے کبھی سوال نہ کیا صرف اُن کا ہاتھ بُرقع سے باہر ہوتا تھا۔ یہ تیرا کنی کے استاد خلیفہ رحیم کی بیوی تھیں۔ اور کسی زمانہ میں اُن کا دور دورہ تھا۔

پیر جی محمد عس صاحب جو اُن کے پڑوسی تھے ایک دفعہ مجھ سے

فرماتے تھے کہ اُن کے دسترخوان سے بیسیوں بھوکوں کا پیٹ بھرتا تھا۔ وقت نے اُن کو یہ دن دکھا دیا!

اُن بی بی کی خاموشی اور اُن کے حالات کا شہر بھر میں چرچا تھا اور سب اُن کو تیرا کن اتا کہتے تھے۔

پیر جی فرماتے تھے کہ ایسی قانع عورت بہت کم دیکھنے میں آئی ہے۔

یہ حقیقت بھی تھی اور میں اب بھی جب کبھی اُن مٹی ہوئی صورتوں کا خیال کرتا ہوں تو جڑی ہوئی دلی کی تصویر آنکھوں کے سامنے آجاتی ہے۔ میں اور میرے ساتھ اور بھی تین چار آدمی تھے رات ہو چکی تھی تیرا کن اما نماز عشا پڑھ کر سڑک پر اکٹھی ہوئیں، اور برف میں سے ہاتھ نکال دیا۔

مروم مرزا محمد انصاف گورگانی کے والد ذلیفہ کے شاگرد تھے۔ اس لئے مرزا اُن کو نانی کہتے تھے، ایک دوائی نکال کر مرزا نے اُن کو دی تیرا کن اما نے بہت سی دواؤں کے ساتھ وہ دوائی واپس کر دی اور کہا ”میں اب پکانے رینڈھنے کے قابل نہیں ہوں۔ آنکھوں میں پانی اُترا یا کوئی گھر نہیں کوئی در نہیں، جہاں جگہ ملی پڑ رہی۔ ابھی پیٹ بھرنے کو دوزوٹیوں کی ضرورت لگی ہوئی ہے۔ یہ مانگ لیتی ہوں، وہ رازق ہے پیٹ بھر دیتا ہے۔ یہ دوائی تمہارے زیادہ کام آئے گی رکھ لو“

مجھے اب بھی جب اُن کے الفاظ یاد آتے ہیں تو ایک کیفیت طاری ہو جاتی ہے کیسی یا اصول اور سیر چشم عورت تھیں۔ جب مرزا نے زیادہ اصرار کیا تو دوائی لے لی۔ اور اُس کو بھنا کر وہ پیسے بچوں کو تقسیم کر دئے۔ دلی کی خاک سے جو باکمال پیدا ہو چکے مشکل ہے کہ زمانہ اب ایسی صورتیں دوبارہ دکھائے۔ خدا اپنی رحمتوں کے پھول اُن پر نازل کرے۔

عصمت ۱۹۳۲ء

## اگلے لوگوں کی وضع داری

جہاں آباد کو دیکھنے والی صورتیں تو مٹی ہی تھیں، قلق یہ ہے کہ اُن کو دیکھنے والی آنکھیں بھی بند ہو گئیں اور اُن کے رونے والے مجھ جیسے دو چار مرتبہ خواں باقی ہیں۔

شہر آبادی کا سماں میں نے بھی نہیں دیکھا۔ ہاں اُن مقدس چہروں کی زیارت کی ہے۔ جن کے دل دلی کی آگ سے مجلس رہے ہیں جن کی داستانیں صحبت شب کا سماں دکھا دیتی اور جن کی تانیں زخمی دلوں کے ٹکڑے اڑا رہی تھیں۔

میں نے دلی کا وہ دور نہیں دیکھا جب چپے چپے اور کونے کونے میں گوہر پیتا چمک رہے تھے۔ ہاں چوک کے دورویہ درخت جو جیتھ میساکھ کی گرمی کے تھلکے ماندے مسافروں کو پناہ دیتے تھے۔ میری آنکھ کے سامنے ہیں۔ ”سعادت خان“ اور ”مورسرا“ کی نہریں میرے سامنے مٹی ہیں۔ پن چکی کو ہمارے ہوتے میں نے دیکھا ہے۔ زینت محل کے کمرے کی پچھلی تصویر اب بھی میری آنکھوں میں پھر رہی ہے۔ میلے کے سر سبز شجر کھڑے اور ہسپتال کی عالیشان عمارتیں میرے سامنے ڈھنڈار ہوتی ہیں۔ آج دلی عبارت ہے وائسنگل لاج سے۔ سڑک ہاؤس سے۔ رائے سید کی پختہ سڑکوں، اور خوشنما باغیچوں سے۔

اور جب سنتا ہوں کہ قطب تک عمازیں ہی عمارتیں بن گئی ہیں جنگل میں منگول ہو رہا ہے تو بے ساختہ کہتا ہوں کہ مکان بن گیا، مگر وہ مکین کہاں! تاجو صاحب! آپ نے ان چند سطروں کی فرمائش سے مجھے تکلیف دی، بھائی دتی کیسی اور دتی والے کہاں؟ وہ صحبت ختم اور نرم درہم برہم ہوئی۔ اس خاک سے ایسے ایسے لوگ اٹھے ہیں کہ وضعداری ان کے قدم چومتی تھی اور انسانیت ان کی زندگی پر قربان ہوتی تھی۔

بیس سال سے زیادہ ہوئے ہوں گے، میں چاوڑی بازار میں مرزا جان رفوگر کی دکان پر بیٹھا ہوا تھا۔ اللہ اندر مرزا صاحب کا خیال آتے ہی ان کی صورت آنکھوں میں پھر گئی۔ سُرخ و سپید رنگ، بھری ہوئی ڈارھی، گٹھا ہوا بدن، تن زیب کا انگرکھا۔ تنا ہوا جسم بنے ہوئے ڈنڈا سا گر دگھٹنوں پر شالیں ڈالے رفوگر رہے ہیں۔ کوئی دتی والا دکھائی دے لیا تو فرشی سلام اور پاس بلا کر دو چار باتیں کہیں۔ زبان سبحان اللہ! فصاحت کا دریا تھا کہ امنڈتا تھا، ساٹھ برس کی عمر ہو چکی تھی۔ مگر کسرت کا شوق باقی تھا۔ دونوں ڈنڈوں کو دیکھ رہے ہیں۔ اور خوش ہو رہے ہیں۔ مجھ سے فرمائے لگے۔

”آگارونی نصیب نہیں۔ مگر اب بھی پانسوپیل لیتا ہوں۔“

میں نے کہا:-

”مرزا صاحب! فرمائیے آجکل کیا شغل ہے؟“

تھنڈا سا نس بھر کر کہنے لگے۔

”ارے میاں کیا پوچھتے ہو، شہر اجمڑا، شہر والے اجمڑے۔ مولانا

دیکھنے ہی دیکھتے بھرے گھر صاف ہو گئے۔ نواب علاؤ الدین خان کی سرکار حکیم محمود خان کا دربار اظہار الدین خان کی بیٹھک! ہائے مولانا کیا سبھائیں اٹھیں ہیں۔ دل تڑپتا ہے۔ کیسے پائے کے لوگ تھے! اب اجمڑے شہر کی نشانیاں یہ دو گھر رہ گئے ہیں۔ اجمل خان اور رضی الدین بنغضب دیکھو دونوں میں ٹھوٹ ہے! پٹھوئی آنکھ کا دیدہ، دو ڈیوڑھیاں اور وہ بھی گائے کا گردہ! آکا مشکل تو میری ہے۔ میں نے سچے و دخل اور ظہیر الدین خان دونوں کے ہاتھ چومے ہیں اب اس منہ سے کس کو برا کہوں۔ گیارہ بجے تک اجمل خان کے ہاں بیٹھا ہوں، دو بجے تک رضی الدین خان کے ہاں۔ بائیس برس سے اس ماضی میں فرق نہیں آیا۔ جو یہاں سنا وہ یہاں چھوڑا جو وہاں کان میں پڑی وہ وہاں پھینکی۔“

مرزا صاحب نے اب پھر دونوں ڈنڈے دیکھے اور فرمایا۔

”آکا دیکھو تو سہی لوہے کی سلاخیں ہیں۔ ایمان سے کھنا آکا!“

اس بدن پر ریاض کیا ہے ریاض!!“

شام ہو رہی ہے۔ سیلابی جیوڑے، رنگین چادرے بغل میں لئے

پان کی گھوڑی منہ میں دبائے چاوڑی کی سیر کو نکل پڑے ہیں اور چنبیلی کی

صدائوں سے بازار گونج رہا ہے۔ فٹنیں اور چوکڑیاں، پالکیاں اور گاڑیاں

آ اور جا رہی ہیں۔ مرزا صاحب تن تن کر اور پھیل پھیل کر ڈنڈوں کو دیکھ

رہے ہیں۔ ہدایت پنواڑی کی دکان پر جھگٹا لگا ہوا ہے۔ الاپچی دار

”مرزا صاحب معاف کیجئے گا اپنی دُھن میں چلا گیا۔“

سبحان اللہ! سبحان اللہ! کیسا پر لطف سماں ہے، نواب احمد سعید خان سلام نہ کرنے پر معمولی رفوگر سے معافی مانگ رہے ہیں! اور کس طرح؟ گھوڑے سے اتر کر اور ہاتھ جوڑ کر!!  
دہلی کی وضع داری کا یہ ادنیٰ سا نمونہ اور صحبتِ شب کی ہلکی سی جھلک تھی، اب یہ صحبت ختم ہوئی، اور جس سرزمین پر طائرانِ خوش الحان کی چمک انسانیت کے نغمے سنار ہی تھی وہاں تھیں کیو اور ”وہری سوری“ کی آوازوں سے کانوں کے پردے پھٹ رہے ہیں۔

۱۹۳۲ء

ادبی دنیا

وقت کی بات تھی یا مرزا صاحب کی تقدیر میں ندامت کہ نواب نیچی گردن کئے بغیر سلام کئے نکل گئے۔  
اب مرزا صاحب کی عجیب کیفیت تھی گھبرا کر کہنے لگے :-  
”مولانا خدا کی قسم احمد سعید خان نے جس روز سے نکلنا شروع کیا ہے آج تک بے سلام کئے آگے قدم نہیں اٹھایا! آکا بھول گیا۔ پیٹریوں کا نواب ہے۔ نام کو تمکنت نہیں، اچنبا ہے اچنبا۔ احمد سعید خان اور بے سلام کئے نکل جائے!! عقل کام نہیں کرتی!“  
مرزا صاحب متحیر و متعجب سر دُھن رہے تھے کہ نواب کا گھوڑا لوٹا اور چشم زدن میں احمد سعید خان ہاتھ باندھے دوکان کے آگے کھڑے فرار ہے ہیں۔

# صحبت شب کی آخری گھڑیاں

(۱)

کیسی پُرٹطف ہوں گی وہ صحبتیں جہاں ہر گوشہ سے انسانیت و محبت کے نغمے فضائے حیات میں گونجتے تھے۔ اور کیسے مبارک ہوں گے وہ جگہ جن میں خوش نصیب آنکھیں وضع داری کی بہترین تصویریں اور اسلام کے سچے نمونے دیکھتی تھیں۔ دلی آج ان صورتوں کو فراموش کر چکی۔ اقلیم تعلقان میں وضع داری کے خوش رنگ پھولوں کی بجائے خود غرضی کی خاک اڑا رہی ہے۔ چمنستانِ محبت اُجر چکا اور لحاظ و مروت کے گلہائے رنگین جل کر خاک ہو گئے مگر شاہجہاں آباد اپنے سینہ میں ابھی وہ ہڈیاں چھپائے ہوئے ہے مملکتِ حیات میں انسانیت کے ایسے دریا بہا گئیں کہ دنیا ان سے سیراب ہوئی۔ دارالسلطنت کی شوکتِ ظاہری سے فرصت پا کر جب سیاح ان کھنڈروں میں داخل ہوتا ہے جہاں قاختہ کی کوکو اُس کی سلامی اور بے شمار درختوں ستانا اُس کا ہواں نواز ہو تو سب سے پہلے ویرانہ کی حسرت اُس سے مصافحہ کرتی ہے۔ حرمِ انصیب ہوا کے جھونکے گلے ملتے ہیں۔ اور وہ دو چار لوگوں کی اینٹیں جو ابھی قابلِ ناز و فینوں کا پتہ دے رہی ہیں۔ اُس کے استقبال خوش آمدید کا نعرہ لگا دیتی ہیں !!

یہاں چشمِ ظاہر ہیں کے واسطے راحت کا سامان نہیں ہے۔ یہاں ان آنکھوں کی ضرورت ہے جو غور سے دیکھیں اور خموشی سے پڑھیں۔ اس جنگل کا ہر پتہ، ان قبروں کی ہر اینٹ، اس خاک کا ہر ذرہ، ایک کتاب ہے۔ ایک تاریخ ہے۔ ایک سبق ہے۔ یہ زندوں کا جلسہ نہیں۔ ان لوگوں کا مجمع ہے جو بساطِ حیات پر قمر چار دہم کی طرح چمکے اور جن کے نام آج بھی دنیا سر آنکھوں پر رکھ رہی ہے۔ یہ عذر پہلے کی مردہ ہستیاں اور دورِ جہالت کی بھولی بھالی صورتیں ہیں۔ مگر ان مر جھائے ہوئے پھولوں میں جھک باقی ہے۔ اور ان پھولوں کی ہر پنکھڑی صحبتِ شب کا پتہ دے رہی ہے۔ مناظرِ قدرت سے بہرہ ور ہونے والی آنکھیں اگر زمانہ فرصت دے تو آئیں اور غور سے دیکھ لیں۔ صبا ہر صبح شام و فلک کے پھول ان مٹی کے ڈھیروں پر چڑھا رہی ہے۔ خلقِ ان مردہ قدموں میں لوٹ رہا ہے۔ اور خلوص جو جو ہر انسانیت ہے عالمِ سنسان میں ان بے خبر سونے والوں پر فدا ہو رہا ہے !!

(۲)

اللہ اللہ کیا وقت ہے اور کیا لوگ ہیں مگر یہ وقت ٹکنے والا اور یہ لوگ رہنے والے نہیں۔ آفتاب یہی ہو گا۔ طلوع و غروب کے اوقات، جگنہ رہیں گے۔ لیکن وقت یہ نہ ہو گا۔ یہ ان ہی لوگوں کی برکت اور ان ہی زندگیوں کی بہار ہے، کہ عالمِ حیات گلزار بن گیا۔ پرانی عید گاہ کی مشرقی سمت اس چٹیل میدان میں چلو۔ ظاہری آنکھیں بند کرو۔ اور دل کی آنکھیں کھول لو کچھ صورتیں نظر آئیں گی۔ کچھ ہستیاں دکھائی دیں گی۔ جن کے ول بھلائیوں کا

مجموعہ اور حسنات کا مخزن ہوں گے۔ ان کے اعمال دیکھو ان کے افعال پر نظر ڈالو۔ یہ مراحل موت و زیست سے آشنا ہیں۔ اور منازل دین و دنیا کے پیش نظر۔ یہ وہ ہیں جن کی زندگیاں بھر دنیا میں ڈر شاہوار بن کر چمکیں اور جن کو موت نے عالم ارواح کی صفِ اولیں میں پہنچا دیا۔ یہ وہ ہیں جو پھول کی طرح رہے۔ اور خوشبو کی طرح گئے۔ فیض عام کے چستے بہائے اور بقائے دوام کے نام چھوڑ گئے۔

اس خاک کے اونچے نیچے ڈھیر میں ایک مہ کامل دفن ہے۔ اور چند اینٹیں رہبر ستیاج اور املی کی پتیاں اس خزانہ کی محافظ ہیں۔ یہ بانی جی صاحبِ خاک ہے۔ جو سترہ کے عدد کی عامل تھیں۔ کلام الہی کی عاشق اور سورہ کوثر کی فریفتہ۔ یہاں ایک چھپر تھا جس کے بانسوں اور پلوں پر قصہ سلاطین قرآن تھے۔ اور بڑے بڑے امرا اور رؤسا اس خاک کو بوسہ دینے تھے۔ چلو کھڑے ہو اور دیکھو۔ سوچو اور غور کرو۔ جو پھول آج مچھل گئے۔ جو جو اب مٹ گئے۔ دنیا جن باتوں کو ترس رہی ہے۔ دلی جن نفوس مقدسہ سے تعبیر تھی۔ وہ سب آنا فنا نظر آجائیں گے۔ ان ہڈیوں کا فیض تمہارا مددگار ہو گا۔ شوق کے قدم اٹھاؤ اور دل کی آنکھیں وا کرو۔ یہ اجازت ہے اور یہ خاک سُرْمہ چشتم

( ۱۳ )

شام کا اندھیرا غروبِ آفتاب کی خبر لے آیا۔ رات کی سیاہی نے اس کو عورت ذات بھی۔ رحم کی زبان سے قدرت کا پیامِ راحت پرودہ زمین کے

کان تک پہنچا دیا۔ ڈوبنے والا آفتاب باعتبار ہیبت ایسا ہی جو آج چمک رہا ہے مگر لحاظ قدامت قریب قریب ایک صدی چھوٹا۔ مسجد عید گاہ نے گلِ توحید کی ہماک سے بساطِ مغرب کو ہکا دیا۔ اذان و تکبیر کی صدا میں گونجیں اور امام کے سلام کا غلغلہ بلند ہوا۔ مسجد کا صحن جو اس وقت کھنڈ رہے دالان اور در سے جہاں خاک اڑ رہی ہے۔ بندگانِ خدا سے کچھ کچھ بھرے ہیں۔

میرے دوستو! الفاظ میں اُس وقت کی تصویر کھینچنی آسان نہیں تھا ہے

دہم و گمان میں بھی وہ مسلمان نہیں آسکتے وہ لوگ تو درکنار جو کچھ میری آنکھیں شاہجاں آباد میں دیکھ چکیں آج وہ سماں کو سوں نظر نہیں آتا۔ میری آنکھیں اُن صورتوں کو ترس رہی ہیں۔ اور میرا دل اُن حالتوں کو رو رہا ہے۔ جنہوں نے دلی کو شاہجاں آباد بنا دیا۔ وقت بدلا کھانے کے ڈھنگ بدلے۔ پانی کا رنگ بدلا۔

نماز ہو چکی۔ ایک پردیسی رئیس زادہ جس کے مُنہ پر پریشانی کی گھٹا چھائی ہوئی تھی اور چہرے کی افسردگی دل کی کلی مڑھانے کا پتہ دے رہی تھی۔ پسلوں عقیدت مند دل لئے مسجد سے باہر نکلا۔ یقین کے قدموں سے چلا امیدوں کے سایہ میں بڑھا حصولِ مقاصد کی آرزو دل کی تہ میں پوشیدہ تھی۔ تہِ تن شوق۔ بانی جی کے چھپر میں داخل ہوا۔ امیر زادہ فرشِ مخملی پر رہتے اور ایرانی قالینوں پر بیٹھنے والا تھا۔ دنیا کی فقیرنی کے ہاں جو دین کی شہزادی تھی۔ مہمان کا تحفہ چادرِ خاک تھی۔ پردیسی امیر اکیلا نہ تھا۔ کچھ بہتر تھے کچھ بدتر تھے۔ دولت مند بھی تھے، محتاج بھی۔ لیکن اس دربار میں سب مساوی تھے

جو مٹی زریں لباسوں کا بچھونا تھی۔ وہی ہمارے کپڑوں اور برہمنہ جموں کی لیکن یہ خاک ہر قسم کی آلائشوں سے پاک تھی جس پر باقی جی کے متبرک ہاتھ روزانہ بھارت دیتے اور ایسا بنادیتے کہ خاک عیدگاہ آج تک مشہور ہے۔

عزیزو! اگر تمدن جدید اجازت اور تکلفات مغرب فرصت دیں تو اس خاک پر بیٹھ جاؤ۔ اور اس صحبت کو دیکھ لو یہ صفت بستہ مسلمان معمولی انسان نہیں۔ یہ وہ ہیں جن کے سروں پر وضع داری کا مرقع تاج جگمگا رہا ہے اور جن کے پاؤں میں خلوص کے دریالہ میں لے رہے ہیں۔ آندھی کا جھکڑ ہو یا بارش کا طوفان۔ ان کی ماضی ناغہ نہیں ہوتی۔ یہ بیمار بھی اسی گوشہ میں آپڑتے ہیں۔ اور جس خاک کو ایک دفعہ آنکھوں سے لگالیا۔ اس کو کلیجہ سے جدا نہیں کرتے۔ بانی جی مصلے سے اٹھیں۔ نون سے انظار کر چکی تھیں مٹی کی ہنڈیا کھوئی۔ بچھڑ کی ایک روٹی کے سترہ ٹکڑے کئے۔ اذین عام تھا۔ بھورا بھورا سب نے چکھا۔ سترہ گھونٹ پانی کے پیے۔ ہاتھ دھوئے گلی کی۔ سترہ دفعہ شکر کیا۔ اور حاضرین کی طرف متوجہ ہوئیں۔

خور سے دیکھو تو سب سب کے ہاتھ میں ہے۔ دنیا کا ذکر ہے۔ دین کے چہرے ہیں۔ علم و فضل کے چشمے اس چھپتے سے پھوٹ رہے ہیں۔ او سلوک و جذب کے مراحل یہ خاک بہ آسانی طے کر رہی ہے۔ دنیا کے جھکڑے بیان اور عاقبت کے معاملات پیش ہوئے

بانی جی کے منہ سے پھول جھڑے۔ اور سامعین نے ان پھولوں سے اپنی گود بھریں ایک شخص کی طرف دیکھا اور فرمایا :-

”بھائی چپ چپ کیوں ہو؟“

شخص۔ ”گھر میں طبیعت زیادہ بگڑ گئی۔ بخار کسی طرح پھینچا نہیں چھوڑتا۔ کھانسی کی تکلیف اور بھی مرے پر سوڈے۔ دوپہر سے دو دفعہ ضعف آچکا ہے۔“

بانی جی۔ ”تو بھئی تم کیوں آئے۔ شاید وہاں ضرورت ہو جائے“

شخص۔ ”ارادہ تو کیا تھا مگر دل نہ مانا“

بانی جی۔ ”ہمیں خبر کر دیتے۔ ہم سب وہیں آجاتے۔“

شخص۔ ”خدا اس کو بچالے۔ حالت اچھی نہیں ہے۔“

بانی جی۔ ”دق کا اچھا ہونا مشکل ہے۔ کوشش میں کمی نہ کرو اور خدا پر چھوڑ دو۔ اب تم جاؤ۔“

شخص۔ ”دل تو وہیں پڑا ہوا ہے۔ مگر یہاں سے اٹھنے کو بھی جی

نہیں مانتا۔ ابھی تو عشا میں وہ رہے۔ اپنے وقت پر چلا جاؤں گا۔“

بانی جی اس کے بعد خاموش تھیں۔ مجلس میں سناٹا تھا۔ نظر

نوار دپر پڑی۔ امیر زادہ انتظار کے پہلو بدل رہا تھا پوچھا

آپ کہاں سے تشریف لائے؟“

رئیس۔ ”لکھنؤ سے حاضر ہوا ہوں۔ عرصہ سے قصد کر رہا تھا۔ اب

پہلا ہونے کا وقت آیا کچھ عرض کرنا ہے۔“

بانی جی۔ ”کہو۔“

رئیس۔ ”چاہتا ہوں کہ خدا کی محبت میں اس قدر مستغرق ہو جاؤں

کہ کسی شے کا ہوش نہ رہے۔“

بانی جی - تم نے یا تم جیسے کسی اور انسان نے خدا کو اپنی آنکھ سے دیکھا؟  
رہیں۔ ”وہ آنکھ سے نظر آنے کی شے نہیں۔“

بانی جی - محبت تو اسی سے ہو سکتی ہے جس میں جنسیت ہو یا مشابہت  
اس لئے بندہ کی محبت خدا سے محال ہے۔ بندہ جس وقت مرحلہ فنا فی الرسول  
کو طے کر جائے تو وہ فنا فی اللہ ہو گیا۔“

میں جانتا ہوں کہ بانی جی کا جواب قابلِ بحث ہے۔ مگر یہ بحث بعض  
مضمون سے دور ہے۔ میں تو یہ کہتا ہوں کہ وہ چہرے اب بھی نظر آ سکتے ہیں۔  
اور وہ صورتیں دکھائی دے سکتی ہیں جو ادھر تو اپنے ہاتھ سے بیچھڑکی روٹی  
پکائیں ادھر محبت رسول میں اس درجہ مستغرق ہوں کہ سوائے رسول اللہ  
کے اور کوئی دوسری شے نظر نہ آئے؟

(۴)

آج یہ جلسے خواب و خیال ہیں اور وہ متبرک صورتیں جو دلی کی خاک  
سے اٹھیں ان کھنڈروں میں آرام کر رہی ہیں۔ خوش نصیب ہیں جہاں آباد کے  
وہ سیاح جن کو یہ دو تین اینٹیں صحبتِ خب کی آخری گھڑیاں یاد دلا دیں۔ شہر  
بہت کچھ ترقی کر گیا۔ شہر والے کہیں سے کہیں پہنچ گئے۔ مگر سہ

ہم جس کو ڈھونڈتے ہیں وہ ہے بات ہی کچھ اور  
عالم میں تجھ سے لاکھ سہی تو مگر کہاں

نظام المشرق - ۱۹۱۶ء

## اگلے لوگوں کی ایک چھلک

غدر شہدے کی مصیبت نے جہاں آباد پر قیامت ڈھا رکھی تھی۔  
کالوں کی عارضی حکومت نے گورے اور کالے کا امتیاز اٹھا دیا تھا۔ گورا  
اس لئے کہ گوری رنگت رکھتا ہے، اور کالا اس لئے کہ باغی ہے واجب القتل  
تھے۔ امیر اس واسطے کہ دولت والا ہے، اور غریب اس لئے کہ مفلس ہے  
گردن زدنی ”دین دین“ کے نعروں نے جن کے استقبال میں منگی  
تلواریں سفت بستہ حاضر تھیں، شہر سر پر اٹھا رکھا تھا۔ پورہیوں کی حکومت  
نے پانی کے بلبلہ کی طرح جس کی مدتِ حیات ایک دو لمحہ سے زیادہ  
نہیں ہوتی سیا باغ کے اُس پھول کی مانند جو اپنی بہار و خزاں ایک رات  
میں ختم کرتا ہوا، علی الصباح بلبل کے لاتعداد نلے اپنے ساتھ لے کر  
دامن گلچیں میں پہنچ جاتا ہے۔ گلیوں اور کوچوں میں، محلوں اور مڑکوں  
پر خون کے نلے بہا رکھے تھے۔

میرے جَدِّا مجد مولوی عبد القادر صاحب مرحوم اور ان کے  
بہنوئی شمس العلماء مولوی نذیر حسن صاحب مغفور محدث دہلوی  
مسلمانوں کی نگاہ میں اس وجہ سے کافر ٹھہرے کہ ان دونوں نے جہاد  
کے فنونے پر دستخط نہیں کئے۔ اب ان کے مدارس و مساجد میں

صبح سے شام تک بجائے قرآن و حدیث کے مفسدوں کی گالی گلوچ اور نماز و اذان کے بدلے تلواروں اور بلموں کی آوازیں گونجتی تھیں۔ ایسے نازک وقت میں جب حق و انصاف کا دروازہ نکل چکا تھا۔ دلائل و براہین قبروں میں پہنچ چکے تھے۔ علماء کے اس گروہ کا ایمان کو قائم رکھ کر موت کو دعوت دینا ان ہی کا کام تھا۔ چار پانچ روز تک علماء کے کفر کا مقدمہ مفسدوں کے سامنے پیش رہا۔ آخر ایک روز چار پانچ آدمی نماز فجر کے وقت مسجد میں داخل ہوئے۔ ادھر مولوی عبد القادر نے سلام پھیرا ادھر ایک پوربے نے ان کا ہاتھ جو دعا کے واسطے اٹھ رہا تھا گھسیٹ کر کہا۔

باگی ان کا منڈہ تو ہمیں تیرا ٹٹنا چکا دیس

(یعنی تو ہی باغیوں کا سردار ہے۔ تیرا پاپ کاٹ دیتے ہیں۔

پوربے کے ہاتھ میں بلم تھا، مگر دفعتاً اس کے ہمارا ہیوں کی آواز باہر سے اُٹھ چلا۔ کی آئی، اور یہ سب مولوی صاحب کو چھوڑ چھاڑ چلے گئے دن بھر مولانا مرحوم مسجد میں رہے۔ عصر کی نماز پنجابی کٹہرہ کی مسجد میں جو ریلوے اسٹیشن کی نذر ہوئی پڑھتے تھے۔ چنانچہ وہاں تشریف لے گئے اور مغرب پڑھ کر واپس ہوئے۔

اب وہ وقت آتا ہے جس کو شکر و در حاضرہ سناٹے میں رہ جائیگا اور معلوم ہوگا کہ قرآن اولیٰ کے نہیں اس گئے گذرے زمانہ کے مسلمان

حق و صداقت کے معاملہ میں دنیا کی ہر چیز کو بیچ سمجھتے تھے۔ راستی ان کے گھر کی کنیز اور حقیقت ان کی بال باندھی لونڈی تھی۔ ان کی زندگی ایمان کے سایہ میں گذرتی تھی۔ اور ان کی دنیا کے سامنے دین کا تاج زریں ہر وقت جگمگا رہا تھا۔ مولوی عبد القادر صاحب مرحوم جو ان کی مدرسے شجاور کر رہے تھے، بڑھاپا ان کے شباب کو فنا کر چکا تھا۔ مگر جوانی جیسے بیش بہا جوہر گم شدہ کے آثار ابھی چہرے پر موجود تھے۔ مل ہو رہی دروازہ کے پاس انھوں نے کسی کے کراہنے کی آواز سنی۔ یہ ایک مظلوم انسان کی صدا تھی جو اس شخص کے کان میں آئی جس کی موت کا اس جرم میں فیصلہ قطعی ہو چکا تھا کہ وہ انگریزوں کی دشمنی میں باغیوں کا ساتھ نہیں دیتا زخمی کے نالوں نے مولانا کو اپنی طرف کھینچا، اور انسانیت کی رہبری قریب لے گئی، تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک انگریز عورت خون میں شرابور زخموں میں چکنا چور دم توڑ رہی ہے۔ گو تکلیف کی شدت نے دست و پا بے کار کر دیے ہیں مگر موت کی پیاس پانی کا تقاضہ کر رہی ہے۔

ایک بد نصیب زخمی انگریز عورت کے سر ہانے ایک مسلمان مرد کا جس کے قتل کا فتویٰ بغاوت کے جرم میں صادر ہو چکا ہے لکھا ہونا آسان کام نہ تھا۔ دل کہہ رہا تھا کہ ظالم اگر اڑتی سی خبر سن پائیں گے تو بوٹیاں چیل کوئی کو کھلا دیں گے۔ انسانیت اور ایمان کا تقاضہ یہ تھا کہ جان صداقت پر قربان ہو، ایک بے گناہ عورت کی حمایت میں ہر مصیبت راحت، اور ہر اذیت مسرت ہوگی۔

میں ارتقا کے اس مسئلہ سے واقف ہوں کہ طاقتور کا کمزور کو فنا کر دینا جائز حق ہے اور اسی کے تحت میں اس واقعہ کو جائز سمجھ رہا تھا۔ جب ایک جینے کے قریب ہوا کہ ایک نوجوان سائیکل سوار نے ایک ایک ہڈھے کھار کو جس کے کندھوں پر ڈوٹی تھی اس جرم میں خونم خون کر دیا کہ گلی تنگ ہونے کی وجہ سے ہڈھا جوان کو راستہ نہ دے سکا مگر اس کے ساتھ ہی مجھے شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ کی وہ مناجات یاد آئی جس میں شیخ خالق الموجودات کے حضور میں گڑ گڑا کر جن چیزوں کا واسطہ دے رہا ہے ان میں جوانوں کی صداقت اور ہڈھوں کی اطاعت کا حوالہ ان الفاظ میں دیتا ہے۔

بہ صدق جوانان نوحاستہ بہ طاعات پیران آراستہ

سبحان اللہ سبحان اللہ شہاب و ضعیفی کے مدارج کو کس نوجوب کوئی سے طے فرمایا ہے اور دونوں کیفیتوں کو ملحوظ رکھ کر کیسے چچھے نکلے الفاظ کہے ہیں، واہ واہ جوانوں کی صداقت میں انسانیت کی ہر صفت اگئی۔ ارتقائی فلسفہ درست لیکن انسانیت کی کسوٹی بھی کچھ وقعت رکھتی ہے اور وہی شیخ کے سامنے ہے۔ کاش مسلمان سائیکل سوار اس جوہرے پانچبر ہوتا۔ یہی واقعہ مجھ کو صداقت و طاعت کی طرف لے گیا اور معاً مجھ کو اپنے جد امجد کا یہ واقعہ یاد آ گیا جس کو ظلم بند کر رہا ہوں۔

رات کے ابتدائی حصہ میں جب دنیا سے اسلام کا سرخداے عزوجل کے حضور میں جھکا ہوا تھا۔ مولوی عبدالقادر صاحب ایک انگریز عورت کو کندھے پر لئے گھر میں داخل ہوئے۔ زخمی خاتون بسنگ رہی تھی۔ آنکھیں بند تھیں اور جسم کے اکثر حصوں سے خون مکمل رہا تھا۔ گھر کی عورتیں اپنے بدن نصیب مہمان کی تیمارداری میں مصروف ہو گئیں۔ زخموں کو دھویا بدن کو صاف کیا۔ پانی اور شربت حلق میں ٹپکا رہے تھے۔ دو بجے دروازے پر "دین دین" کی آوازیں بلند ہوئیں۔ یہ اس شخص کا گھر ہے جس کی موت کا مسئلہ صبح ہی سے طے ہو چکا تھا!

یہ وہ عورتیں ہیں جو دن بھر شوہر اور باپ کی موت کو روچکی ہیں! یہ اس شخص کے قتل کی کوشش ہے جو جہاں آباد کو انسانیت کے معنی بتا رہا ہے!!

غریب عورتوں کی جان نکل گئی۔ بھولے اور سیانے بچوں کے ہوش ہلاتے رہے لیکن مولوی صاحب مرحوم نے استقلال کو ہاتھ سے نہ دیا۔ باغیوں نے دروازے پر آفت مچادی اور "دین دین" کے نعروں سے آسمان سر پر اٹھا لیا تھا۔

سوچتے سوچتے مولوی صاحب کی سمجھ میں ایک تدبیر آئی اور وہ یہ کہ مہمان کو اوپوں کی کوٹھڑی میں لٹا کر اوپر سے اُپلے چُن دروازہ کھول دیا۔

رات کے تین بج رہے ہیں، اور چودھویں کا چاند اسکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہا ہے کہ پندرہ بیس آدمی مولوی صاحب کے گھر کی تلاشی لے رہے ہیں تلواریں اور تلک صاحب خانہ کے سر پر چمک رہے ہیں، اور دشمن عورتوں کے سامنے ناشائستہ الفاظ استعمال کر رہے۔ مولانا شاموش ہیں۔ عورتیں اشتدائد کر رہی ہیں بچے رو رہے ہیں، اور لڑکے حسرت سے باغیوں کا منہ تک رہے ہیں۔ آخر وہ وقت بھی آگیا کہ آپلوں کی کوٹھری کھلی، اور وہ جفاکار اس میں داخل ہوئے۔ آج کے مسلمان اس کو اتفاق محض سے تعبیر کریں یا وقت سے۔ میں تو یہ عقیدہ رکھتا ہوں کہ حاکم عقیقی ہر نیک کام میں اپنے بندوں پر رحمت کے پھول برسا کر دنیا کو دکھا دیتا ہے کہ کس طرح اس کا کرم شامل حال ہوتا ہے۔ خدا کا فضل ایک نہیں پندہ ہیں اسکھوں پر پردہ بن کر پڑا اور چاروں طرف دیکھ بھال کر باغی چننے پیٹنے واپس ہوئے۔

ہفتہ بھر سے زیادہ ہو چکا۔ زخمی کی دوائیم کی پتیاں، اور غذا مشکوں کا پانی ہے۔ مگر قدرت کے تماشے دیکھنے کے قابل ہیں، حالت روز بروز بہتر ہو رہی ہے زخم بھر رہے ہیں، اور دماغ لمحہ بہ لمحہ صحیح ہوتا جاتا ہے باغیوں کا زور بھی ڈھے رہا ہے "دین دین" کی آوازیں بھی کم ہو رہی ہیں۔ اور شہر کے بڑے بڑے حصے پر انگریزوں کا قبضہ ہو چکا ہے، سترھواں روز تھا کہ صبح کے وقت مہمان نے میزبانوں سے رخصت طلب کی اور کہا صرف

مجھ کو انگریزی کیمپ تک پہنچا دیجئے۔ یہ خواہش بھی کچھ کم خطرناک نہ تھی۔ مگر اب نسبتاً شہر میں، امی جی تھی قتل و غارت کے واقعات پوری طرح بند نہ ہوئے تھے، لیکن وہ بے چینی نہ تھی۔

رات کے آخری حصے میں عورتوں نے اپنے مہمان کو وادع کیا، اور مولوی عبد القادر صاحب نے اس انگریزی خاتون کو انگریزی کیمپ تک پہنچا دیا۔

جُدائی کے وقت میم صاحب نے میزبان سے یہ الفاظ کہے۔ میں جب تک شہر کی حالت صحیح نہ ہو، آپ سے نہیں مل سکتی اور جس وقت تک انگریزوں کا پورا قبضہ شہر میں نہ ہو جائے، غالباً کوئی خدمت نہ کر سکوں گی اس عرصہ میں اگر کوئی موقع آجائے، اور میری ضرورت ہو تو میرا نام یاد رکھئے گا۔ مسز لیسن۔ میں آپ کے احسانات، اور آپ کی معزز مستورات کا شکریہ الفاظ میں ادا نہیں کر سکتی۔ مجھ کو ہمیشہ یاد رکھئے گا، میں اطمینان ہوتے ہی آپ کی خدمت میں حاضر ہوں گی۔

باغیوں کا قلع قمع ہو چکا۔ قلعہ محلے پر انگریزی جھنڈا لہرا رہا ہے، اور منسدا اپنے اعمال کی سزا بھگت رہے ہیں روزانہ آٹھ بجے کے قریب کنار جمن پر کوٹوالی اور دیوانہ دار کے باہر بھانسیاں ہوتی ہیں۔ اور ملکات صاحب کے ایک اشارے پر بیسیوں بندگان خدا دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں۔

..... صاحب مرحوم جن کا نام لینا اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ مولانا

عبد القادر صاحب کے حقیقی ہم نرفٹ مشکاف صاحب کی ناک کے بال، اور مخبروں کے سردار ہیں، ان کی اطلاع پر مولوی عبدالقادر صاحب مرحوم گرفتار کئے گئے، اور چار آدمیوں کی زبانی شہادت پر پھانسی کا حکم ہو گیا۔

وہ گھٹا جو کالوں کی بغاوت کا لباس پہن کر آسمان جہاں آباد پر نمودار ہوئی تھی اب اُس سے خون کی موسلا دھار بارش ہو رہی ہے مشکل ہی سے کوئی ایسا خاندان ہوگا جس کے گھر اور دران چھینٹوں سے محفوظ ہوں۔ رات کے وقت جب مامتا کی ماریوں کے نعرے بلند ہوتے تھے، تو سننے والوں کا کلیجہ منہ کو آتا تھا۔ اور صبح کے وقت جب گھونگھٹ کی دُانوں کے خاموش آنسو ہیوگی کی فریاد کرتے تو دور و دیوار ان کے ساتھ روتے۔ مصائب کے اس طوفان میں گنہگار اور بے گناہ سب بہ رہے تھے۔ جہاں اطمینان و مسرت کی ریل پیل تھی وہاں کُرام مجھے ہوتے تھے۔ دودھ پیتے بچے بلوں بلوں کرتے، اور حسن کی دیویاں دود و دالوں کو ترستیں۔ مخبروں کا راج اور پھانسیوں کا بازار گرم تھا۔ ہر وقت سرت ہی سرت پر جان تھی، کہ نہ معلوم کب گرفتار ہوں، اور پھانسی لگ جائے۔ پھانسی کے پھندے مشکاف صاحب کی جیب میں رہتے تھے، اور وہ اپنے سامنے درخت میں بندھوا دیتے تھے۔ دود و مجرم ایک ایک درخت کے نیچے پشت کی طرف مشکاف باندھ کر بٹھا دیتے جاتے تھے، اور صاحب کے حکم سے پھانسی ہو جاتی تھی۔

آج مولوی عبدالقادر کی پھانسی کا دن ہے!۔ صبح کے آٹھ بج چکے ہیں اور افوج کا معمولی دستہ مسلح کھڑا ہے۔ مدرسہ اور مسجد کے متعلقین خاموش بیٹھے ہیں، کہ دو آدمی گھوڑوں پر سوار دلی دروازے کی طرف سے نکلے۔ اب یہ تو خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ تقدیر تھی یا اتفاق کہ دونوں مجمع دیکھ کر ادھر چلے آئے۔ ان میں ایک میم تھی اور ایک انگریز یعنی مسز لیسن اور مسٹر لیسن۔

مسز لیسن گھوڑا بڑھا کر قریب آئی تو مولوی عبدالقادر کو مشکلیں بندھے ہوئے دیکھا جیب میں سے پنسل نکال کر اپنی ٹوپی پر لکھا۔ "انتظار کرو"۔

ٹوپی درخت پر لٹکا دی، پہرہ دار کو حکم دیا صاحب کو دکھا دینا اور گھوڑے پر بیٹھ کر روانہ ہو گئی۔

اب نونج چکے ہیں لوگ متحیر ہیں کہ یہ کیا ہوا، اور میم کیا کرے گی۔ مشکاف صاحب آگئے، اور مجرم پھانسی کے واسطے تیار ہوئے۔ کئی آدمیوں کو پھانسی ہوئی۔ مولوی صاحب کے درخت پر ٹوپی دیکھ کر مکان صاحب ادھر ادھر ٹھلنے لگے۔ ایک رتمہ اور اُس کے ساتھ گھوڑے پر میم صاحب آتی ہوئی دکھائی دیں۔ رتمہ میں میری دادی صاحبہ یعنی مولوی صاحب کی بیوی جو بڑی استانی صاحبہ کے نام سے مشہور تھیں تشریف رکھتی تھیں، ان کے سامنے ان کی لڑکیاں اور بچے بھی تھے جنہوں نے صبح سے رو رو کر خون کر رکھا تھا۔ مشکاف صاحب نے میم صاحب کی صورت دیکھ کر

ٹوپی اتاری۔ ہاتھ ملایا۔ اور پوری داستان سُننے کے بعد اپنے ہاتھ سے مولوی صاحب کی مشکیں کھول کر حکم دیا۔  
قاری:..... مجیز کو حاضر کرو۔

تعمیل میں کیا دیر تھی قاری صاحب ڈرتے ڈرتے اور روتے کانپتے اور ہانپتے حاضر ہوئے  
صاحب نے اپنے ہاتھ سے اُن کی مشکیں باندھ کر حکم دیا۔  
اُس کو فوراً لشکا دو۔

جب قاری صاحب پھانسی پر چڑھنے لگے تو مولوی صاحب کی خواہش پر مہم صاحب نے سفارش کی اور قاری صاحب اس شرط پر چھوڑے گئے کہ دو سال کے واسطے شہر کے باہر چلے جائیں۔  
آج قاری صاحب، اور مولوی صاحب دونوں کی ہڈیاں خاک ہو چکیں۔ مگر اُن کے اعمال موجود ہیں، اور انسانیت کی کسوٹی پر کسے جا رہے ہیں۔

مذکات صاحب نے مولوی صاحب کو رتھ پر بٹھایا، اور مسز لیسن کو ساتھ لے کر چھاؤنی روانہ ہوئے۔ شام کو ایک بہت بڑی دعوت ہوئی جس میں مولوی صاحب اور مسز لیسن کھانے پر برابر برابر بیٹھے، اور مکان صاحب نے مولوی صاحب کو بہت سے انگریزوں سے ملوایا۔

مسٹر اور مسز لیسن اُس کے بعد مولوی صاحب کے اس قدر

گرویدہ ہوئے کہ پنشن کے بعد بھی ولایت نہ گئے اور دیہی میں رہ پڑے ہر سال مسز لیسن کے اس واقعہ کی سالگرہ منائی جاتی تھی اور مولوی صاحب کا شکر یہ ادا کیا جاتا تھا۔

مسز لیسن کی کوٹھی کشمیری دروازے کے باہر تھی، اور ہر جمعہ کو دوپہر کا کھانا مولوی صاحب اُس کے بچوں کے ساتھ کھاتے۔ میں بھی اکثر ساتھ ہوتا تھا۔ اور دیکھتا تھا کہ مسز لیسن کس طرح مولوی صاحب کے احسان کا شکر یہ ادا کر رہی ہے۔

عصرت ۱۹۳۳ء

## اگلے لوگوں کی باتیں

جس طرح آسمان دیکھتے ہی دیکھتے رنگ بدلتا ہے، کہ ابھی تاروں بھری رات سر پر ہے اور ابھی موسلا دھار بارش ہو رہی ہے۔ یا گرگٹ پیٹے ہی بیٹھے کبھی لال اور کبھی سبز ہوتا ہے۔ اسی طرح زمانہ بھی رنگ بدلتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ دنیا کی کسی حالت کو قرار نہیں جو کیفیت ہے وہ عارضی۔ ہمیشہ رہنے والی وہی ایک ذات ہے جس کو کسی فنا نہیں مولا اکبر حسین نے کیا خوب فرمایا ہے سے

جو ہنس رہا ہے وہ ہنس چکے گا، جو رو رہا ہے وہ رو چکے گا  
سکونِ دل سے خدا خدا کر جو ہو رہا ہے وہ ہو چکے گا

شادی کا موقع ہے طرح طرح کی اُمگیں دل میں پیدا ہو رہی ہیں۔ کپڑا لٹا گھنٹا پاتا تیار ہو رہا ہے۔ مبارک سلامت کی دھوم دھام ہو رہی ہے۔ یہاں تک کہ شادی کا وقت آ گیا۔ اور وہ اُمیدیں اور اُمگیں جو ماں باپ کے دلوں میں تمہیں ختم ہو گئیں۔ وقت آ بھی گیا اور چلا بھی گیا۔

بیمار کے بچنے کی اُمید نہیں۔ دوائی ٹھنڈائی ہو رہی ہے۔ ڈاکٹر اور حکیم بدلے جا رہے ہیں۔ آخر سب کی کوششیں بے سود ٹھہریں۔ موت آپہنچی، اور سب کچھ ہو گیا۔ یہ وقت بھی آیا اور گیا۔

غرض دنیا کا یہی کارخانہ ہے۔ کہ کسی چیز کو اور کسی حالت کو قرار نہیں مسلمان آج سے پچاس سال پہلے جن باتوں کو عیب سمجھتے تھے، آج وہ ہنر ہیں۔ اور آج جو ہنر خیال کئے جاتے ہیں اُس وقت عیب تھے۔ پہلی دُسنیں شرم و حیا میں ڈوبی ہوئی ہوتی تھیں۔ آج شرم و حیا کی ہنسی اُٹتی ہے۔

غدر کے بعد مسلمان جن جواہرات سے مالا مال تھے آج وہ ماند پڑ گئے۔ لیکن ابھی وہ نظریں زندہ ہیں جو اب بھی اُن کی آب و تاب پر سروصن ہی ہیں۔

میرے عم مکرم شمس العلماء مولوی ذنیر احمد صاحب مرحوم جب ملازمت سے سبکدوش ہوئے تو اُن کی مالی حالت خاندان میں سب سے اچھی تھی۔ اُن کی ایک نہایت ہی قریبی عزیز نسبتہ غریب

تھیں۔ اتفاق سے دو سال بارش نہ ہوئی، اور قحط، پڑ گیا۔ اور اچھے اچھے کھاتے پیتے لوگ پریشان پھرنے لگے۔ یہ بی بی بھی بہت تکلیف میں پھنس

گئیں۔ اُن کی اذیت اور پریشانی کا علم جب مرحوم عم مکرم کو ہوا تو پچاس روپے اُن کو دئے اور فرمایا کہ ان کو اپنی ضرورتوں میں صرف کرو

انہوں نے گردن جھکا کر اس لئے کہ رشتہ میں چھوٹی تھیں سلام کیا۔ کو یا آجکل کا "تھینک یو" ادا کیا۔ اور بات گئی گزری ہوئی۔ دوسرے یا تیسرے

روز بی بی میری بڑی چھوٹی یعنی مولوی صاحب مرحوم کی بیوی کے پاس گئیں۔ ادھر ادھر کی باتوں کے بعد روپے واپس کئے اور کہا:-

"آپا یہ روپے بھائی صاحب کو واپس کر دیجئے۔ ابھی میری حالت

اسی نہیں ہوئی۔ خدا پتھوں کو زندہ رکھے۔ اُن کی کمائی کافی ہے"

اس واقعہ کے چند سال بعد مولوی صاحب مرحوم کی ایک نہایت قریبی لڑکی ان بی بی کے بچہ کو جوئی۔ اسے میں پڑھ رہا تھا بیا ہی گئی جب لمن کی روانگی کا وقت آیا تو دو لہا کی اما نے مولوی صاحب کی بیوی سے کہا:۔

”آپا خدا کا شکر ہے، میں اپنی بہو کی نگاہ میں حقیر نہیں ہوں۔ اگر اُس وقت وہ روپیہ لے لیتی تو روپے تو چند روز میں ختم ہو جاتے مگر میری نگاہ ہمیشہ کو پیچی ہو جاتی اور یہ منہ ہو کو دکھانے کے قابل نہ ہوتا۔“

عم مرحوم کو جب یہ خبر پہنچی تو انھوں نے دو لہا کی اما سے کہا۔

”تمھاری حیثیت ہم سے بلند ہے۔ تم دو لہا کی اما ہو۔ کچھ شک نہیں تمھاری عاقبت بینی مستحق تمہیں ہے کہ تم نے اپنی دور اندیشی سے آج اپنی حیثیت کو کمزور نہ ہونے دیا۔“

اس واقعہ کے متعلقین سب مر گئے صرف دامن اور اس کے بچے جو معزز عہدوں پر ممتاز ہیں موجود ہیں۔ موجودہ نسل جب اس واقعہ کو یاد کرتی ہے تو بے ساختہ داد دینی پڑتی ہے، کہ کیسی غیور اور خود دار بی بی تھیں کہ افلاس کی تکلیف اٹھالی مگر وضع میں فرق نہ آنے دیا۔

عصمت ۱۹۳۲ء

## انقلابِ تمدن

تڑپ، تڑپ، دل بے قرار تڑپ اور ان صورتوں پر خون کے آنسوؤں سے رو، جنھوں نے آبادی چھوڑ چکل بسائے، گئے اور ایسے داغ دے کر گئے، جو ہمیشہ تازہ رہیں گے۔ عمر کہیں سے کہیں پہنچ جائے مگر ان کی یاد دل سے نہ جائے گی۔ آنے والا زمانہ ان کے نام آنکھوں سے لگائے گا۔ اور یہ فانی دنیا ان کی ہستی پر فخر کرے گی!

راتیں اور دن، ہیں تو ویسے ہی، مگر لوگ وہ نہیں ہیں ختم ہو گئے وہ دن صبح ہو گئیں وہ راتیں، اور مٹ گئے وہ لوگ۔ غدر سے ہر سوں پہلے کا وقت ہے، اور زندہ ہیں وہ صورتیں، جن کے قدم سر زمین، جہاں آباد، آنکھوں سے لگا رہی ہے!

دلی بگڑ بگڑ کر رہی، اور بن بن کر بگڑی مگر پھر اس خاک سے ویسے لوگ نہ اٹھے، یہ عالی شان محلوں اور پکی محلسراؤں کے رہنے والے نہیں ہیں، ان کے گھر ہیں تو کچے دھابے، اور ٹوٹی پھوٹی جھونپڑیاں۔ مگر بچے پتے، صاف ستھرے، لیونڈر کا تو انھوں نے نام بھی نہیں سنا مگر چکنی مٹی کی سو دھی سو دھی خوشبو ان کی سا دگی مذاق کا پورا پورا پسند دے رہی ہے۔

اُن کے دماغ مغربی ہواؤں کے جھونکوں سے آشنا نہیں ہیں، مگر آنکھیں کبھی کبھی ایک اُدھ صورت ایسی بھی دیکھ لیتی ہیں، جو اُن کو ششدر و متحیر بنا دیتی ہے، ان کی صورتِ ظاہری لباس، پوشاک، وضع، قطع، نہ چنداں دلچسپ ہے، نہ دلکش، قتبہ دار ٹوپیاں۔ چُنٹ دار انگڑے کمر میں چٹکے، ہاتھ میں عصا، جیب میں لمبے لمبے رومال مگر اُن کے باطن پر کائنات کا ہر ذرہ درود پڑھ رہا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں پابندی وضع جن کی گھٹئی میں بڑی، ہمدردی کے دودھ سے پلے، اور خلوص کے آنخوش میں بڑھے۔ بساطِ تعلقات پر قولاً و فعلاً، ایسے پھول برسائے، جن کی خوشبو سے آج تک زمانہ ہمک رہا ہے!

یہ بھولی بھالی صورتیں، یہ سیدھے سادھے لوگ، جنھوں نے نمک کو نون اور چاقو کو چکوا کہا چند روز کے مہمان ہیں کان اُن کی آوازوں، آنکھیں اُن کی صورتوں، اور دل اُن کی باتوں کو ترسیں گے۔ بلکہ مغرب کی سواری کا غلغلہ بلند ہو چکا، یہ وہ سہمن ہے جس کے آگے زاہد صد سالہ سجدے کریں گے۔ اس کی ادائیں منقیدیوں کے دل بھی لوٹ پوٹ کر دیں گی اُن کی باتیں سن لو اور صورتیں دیکھ لو، پھر یہ کہاں اور تم کہاں دیکھنا دیکھنا! یہ پانچ برس کے دو چھوٹے ہوتے دوست ملے ہیں، سنو، سنو ان کی باتیں سنو، اور یاد رکھو کہ محبت کا سگہ ان ہی کے دم تک اقلیم انسانیت میں چل رہا ہے۔ آگیا ہے وہ وقت کہ مغرب کا دستِ شفقت اس تمدن پر پانی پھروے۔

”ہائیں! خلیفہ مبتدو! ارے بھائی کلیجہ سے تو لگ جا، صورت دیکھے نہ توں ہو گئے سنجھے احمد بیگ کیا مرے وہ طبقہ ہی الٹ گیا۔ میاں بوڈی کالے کوسوں حیدر آباد پہنچے، سمندی کو چچا امیر بیگ کی نظر کھا گئی، ہائے ہند دیکھا کٹریل جو اُن اٹھا ہے۔ دھیان آتے ہی کلیجہ پر سانپ لوٹ جاتا ہے۔ آجھائی ایک دفعہ اور مل، جی نہیں بھرا، ارے بنے ایک پانچ ہی برس میں ڈاڑھی جگمگہ کا پر ہو گئی۔ وہ ڈنڈ قبضے کچھ بھی نہ رہے!“

بندو۔ ”اومیاں یوسف آڑے! جب سے نہیں کہتے کہ میں ہوں۔ آڑے تم تو عید کا چاند ہو گئے۔ شہر کے شہر میں ہو اور اتنی خبر نہیں کہ بوڈی کو مرے تیسرا مہینہ ہونے آیا۔ بیچارے کی ہڈیاں بھی گل کر خاک ہو گئی ہوں گی۔ کوئی ایسا ہی نصیبے کا وئی ہوگا۔ جو دکن جا کر جیتتا جاگتا بیٹا ہو۔ تین کی سناونیاں تو ہم سن چکے ہیں۔ بوڈی کا بڑا لڑکا تو تمہیں یاد ہوگا، اُس نے باپ کی آنکھ بند ہوتے ہی وہ سر اٹھایا کہ ماں کو ناک چنے چھو ادے۔ دو ڈھائی آنے روز فقط پٹھے مٹھوں کو چاہئیں۔ وہ بیچاری مر کر صبح سے شام تک تین ساڑھے تین آنے کی مزدوری کر کے اس کا بھرا بھرتی ہے۔ پیرسوں پیسہ پاس نہیں تھا۔ اُس وقت کا جو نکلا ہوا ہے، تو اب تک نہیں پلٹا۔ بیڑوں کی طرح روتی پھرتی ہے۔ صبح نماز دم دیکھتا کیا ہوں۔ کہ گڑھی کھٹکھٹا رہی ہے۔ میرا دل بھی دھکڑ دھکڑ کرنے لگا۔ کہ یہ گجر دم خدا خیر کرے۔ اُس کو گھر میں بٹھا کر

جو نکلا ہوں تو یہ وقت ہو گیا پہاڑ گنچ تیلی واڑہ۔ صدر، باڑہ، شہر بھر بھجان مارا مگر کہیں پتہ نہیں چلتا۔ صبح سے نہا رمنہ ہوں۔ اب کہاں ڈھونڈھوں۔ لوٹ کے جاتا ہوں تو خرابی، اُس بے چاری کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ اب یہ سنا ہے کہ بد درپور گیا۔ سو بھائی وہاں جا رہا ہوں۔ چھہ کو سس کی منزل ہے اور ٹھٹھا پٹھا ہو گیا، چلتے ہاتھ پاؤں جو کام ہو جائے اچھا۔ پھر تو ان کو کپڑے بھی نہیں کھائیں گے۔ خدا دیکھتا ہے، جو محبت جو دی کے جیتے جی اُس کی اولاد سے تھی آج کے دم تک اُس میں فرق نہیں آیا۔ میاں رشتہ نہیں نا طہ نہیں، مگر برابر کا پار تھا۔ اُس کی بیوی دہاروں روئے اور ہم چپکے بیٹھے سیر دیکھیں۔ تم سے مل کر تہی خوش ہو گیا اب تو جانے دو اللہ چاہے صبح ہی اولوں گا۔

یہ ہیں دو دل۔ جو حاضر و غائب ایک اور ظاہر و باطن یکساں۔ اس جہالت پر علم سو بار تصدق۔ اور ایسی بد تمیزی پر تہذیب ہزار بار قربان مرے ہوتے دوست کی تصویر، جب تک زندہ رہے آنکھ کے سامنے رہی۔ اپنا سکہ چین، عیش آرام اُس کے بچوں پر نثار کر دیا۔ کیا لوگ تھے کہ رانڈوں اور پتیموں کو وارثوں کی موت بھلا دی۔ مر گئے مگر وضع کو ہاتھ سے نہ دیا۔ جس سے جتنا مل لئے آخر وقت تک نہاہ گئے۔ بے وقوف تھے یا جاہل جیسے بھی تھے، اور جو کچھ بھی تھے ایسے تھے کہ یہ آسمان جو مدتوں اُن کے سر پر چھایا رہا۔ آج حسرت سے اُن کی

قبروں پر رو رہا ہے، اور یہ زمین جو ان کو کلیجہ سے لگائے پڑی ہے۔ باوا زبلند یہ صدا دے رہی ہے۔ کہ مادر گیتی کے پیارو! تمہارے بعد تم جیسی صورتیں نظر نہ آئیں۔

بمقد اور آڑے کی ملاقات کو دو برس سے زیادہ ہو گئے۔ زمانہ سرعت کے پروں سے اڑتا چلا جا رہا ہے، اور آنا فائنٹے نے انقلاب برپا ہو رہے ہیں مگر بسا غنیمت ہے یہ وقت بھی کہ شرافت کے جوہر مند و ستاق تمدن میں اُسی آب تاب سے چمک رہے ہیں۔ ملکہ مغرب کا جہاز وسط سمند میں اٹھکیلیاں کرتا چلا آ رہا ہے۔ اور مشرق اس شاہانہ جلوس کے انتظار میں چشم براہ ہے۔ دور کے ڈھول سہاؤ نے بچہ بچہ لئے مہمان کے آنے کی تیاریاں کر رہا ہے، مگر فلک پیر جس نے سینکڑوں قومیں اور بیسوں ملک تباہ و برباد کر ڈالے ان کی نا تجربہ کاری پر ٹھٹھے مار رہا ہے، اس کی دور بین نگاہیں تاڑ چکی ہیں، کہ مشرق آج جس کو نہ سمجھ رہا ہے ایک سو ہی برس کے الٹ پھیر میں مغرب کی صحبت، اس ہنر کو عیب اس فخر کو ذلت اور اس وضع داری کو یہودگی بنا دے گی۔

یہی دن ہیں وہی لوگ، مگر کیسے؟ وہ جو محبت کا خاتمہ اپنے ساتھ کر جائیں گے اور زمانہ جن کا خلوص قیامت تک نہ بھولے گا۔

چشم بینا سے دیکھنے والو! انصاف سے کہنا، دیکھتے ہی دیکھتے کیا سے کیا ہو گیا۔ مشرق اپنے جوہر مغرب پر قربان کر چکا، اور آج وہ نازک وقت ہے کہ سوسائٹی اُن متبرک صورتوں کو انسانیت سے خارج بنا رہی ہے۔ لیکن فانی دنیا کا ہر ذرہ یہ صدا دے رہا ہے کہ زمانہ کہتنی ہی ترقی کر جائے، مگر وہ بھولی بھولی اور پیاری پیاری صورتیں، اب آنکھوں کو دیکھنی نصیب نہ ہوں گی۔

تمدن سال ۱۹۱۷ء

ذرا ان بڑے میاں کو دیکھنا! گمراہی میں تو گنڈھی تکمہ ہی ہے مگر اس جلتے بھلتے وقت میں کہ چیل اٹھا چھوڑ رہی ہے، سر پر بوجھ ڈھونے چلے آ رہے ہیں، ان کی صورت دیکھ کر ہنسومت، ان کے گن دیکھو اور پھر کہو کہ یہ کیسی صورتیں ہیں۔

غریب تین چار آنے روز کامز دور ہے، مگر پڑھنے والوں کا کلیجہ کٹے گا جب یٹینس گئے، کہ اپنی مزدوری چھوڑ کر، یہ گٹھری اُس بیوہ کے جو ہیں، جس کے سر پر کوئی وارث نہیں! جو صبح سے بھوکے بیٹھی تھی۔ جو آس تک رہی تھی، کہ شاید کوئی اللہ کا بندہ مجھے جو لادے تو پسینہ کراپنا اور اپنے ننھے ننھے یتیم بچوں کا پیٹ بھریں۔

ذرا اس کا جواب بھی تو سن لو جب انھوں نے آواز دی ہے۔

”لوہن اپنے جوئے جاؤ۔“

تو بھوکے پیاسی جو صبح سے اللہ اللہ کر رہی تھی، اٹھ کر دروازہ پر لائی اُس کی اتاد عا میں دے رہی تھی۔ مگر جب اُس نے زبان سے شکریہ ادا کیا تو کہنے لگے:

”احسان کی کیا بات ہے۔ حق ہمسایہ اما کا جایا۔“

بچے مغربی ملکہ آپنچیں۔ اُس وقت کو گذرے مد میں ہو گئیں۔ اُنیسویں صدی کے دس برس نکل گئے اڑے اور بڑے میاں جیسی صورتیں کبھی کی چھپ چکیں، آج مغربی تہذیب و تمدن کا دور دورہ ہے۔ مگر

## دلی کے پھڑے لکھنؤ میں

جب زمانہ نے بساطِ زندگی پر شرقی میزبان کو کروٹ دی اور مغربی جہان نے ان سچوں پر پاؤں پھیلائے، تو چشمِ بینا کیا دیکھتی ہے کہ ایک ہی دور میں مشرقی پھول مغربی عینک سے کانٹے نظر آنے لگے کچھ پرانی وضع کے زخمت ہوئے کچھ بے گناہی کے پھینٹ چڑھے۔ بعض کو موت لے گئی دیکھتے ہی دیکھتے وہ صحبتیں ٹھنڈی، اور وہ جلسے برباد ہو گئے!

سائے تک کا زمانہ پھر غنیمت تھا۔ اس کے بعد تو مشرقی جواہرات ایسے ماند پڑے کہ کوئی ان کو پوچھنے والا تک نہ رہا۔ اب بھی جو دو چار صورتیں رہ گئی ہیں وہ بھی آنکھوں سے مجبور کالوں سے معذور۔ مشرقی موتیوں کے پرکھنے والے جوہری کہاں سے آئیں۔ عروسِ مغرب کی ادا دلوں کو مستحضر گئی، اب وہ صحبتیں کہاں اور وہ لوگ کہاں! دل رہے زبان، ہڈی رہے نہ جوان۔ زمانہ کی رُوسب کو لے گئی۔ جن پھولوں نے ایک عالم ہرکار کھا تھا، ان کی پلکھڑیاں رُلتی پھرتی ہیں، اور کوئی آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتا۔

کہتے ہیں مشرق (باعتماد زبان) اتصالِ مغرب سے مالا مال ہو گیا ہو گیا ہو گا۔ ہم تو یہ دیکھتے ہیں، کہ وہ اگلا سا رنگِ روپ بھی ختم ہوا۔ لُطفِ زبان تو مرنے والوں کے ساتھ گیا، اب اس کی تلاشِ فضول مگر ساوگی جو زیور تھا

وہ بھی نہ رہا۔ تخریرِ تقریر جس کو دیکھو آمیزشِ غیر سے لٹھری ہوئی۔ موٹے الفاظ بھرا اختلاطِ اقتضا، وقت ہے۔ سلاست میں رچی ہوئی زبان آج اس قابل ہے کہ اغیار کی چھری گردن پر ہو، اور احبابِ خنجرِ قاتل کی داد دیں!

جب یارانِ طریقت ہی رقیب بن گئے تو دوسروں کی شکایت کیا، وہ اگلی چٹک مٹاک، وہ دلربا انداز دیکھتے ہی دیکھتے فنا ہوتے۔ رنگین دوپٹوں کی اوڑھنے والی مرجین آج مغربی لباس پہنے نظر آ رہی ہے!

یہی اردو ہے، اور یہ ہی ہندوستان، مگر زمانہ یہ نہیں ہے۔ دلی بگڑ چکی۔ لکھنؤ سعادت علی خاں کے دم سے اہل کمال کو سرا لکھنوں پر رکھ رہا ہے۔ بھانت بھانت کے پکھیرو، اپنی اپنی بولیاں بول رہے ہیں۔ امین آباد میں ایک ساقنِ حقہ لئے بیٹھی اونگھ رہی تھی، کہ ایک بڑے میاں پرانے سے گذرے ٹھٹکے اور کہا۔

”وحید النساء تو بڑے کی خیر! ایک دوہی برس میں سوکھ کر قراق ہو گئیں کالی کالی زلفیں بگلے کا پیر اور زنا ہوا سینہ چھپٹی بن گیا۔“

ساقن۔ ”او ہو خلیفہ بند و ہیں۔ ارے بھائی بادشاہ کی بادشاہی نہ رہی تو میں کس گنتی میں تھی۔ یہ دیکھو اس آنکھ میں پانی اتر آیا۔ فجر سے شام تک ٹنگریں کھاتی ہوں تب کہیں پوٹھا سیدھا ہوتا ہے۔ صدیوں نے اور بھی مکر توڑ دی۔ اسٹیل ایسا کڑیل جوان اٹھا کہ رہے سے ہوش جاتے رہے۔ دلی کیا چھٹی کہ جینے کا مزہ ہی چھٹ گیا۔ اب تو پا پڑ بیٹے ہیں! جی کیا خاک رہی ہوں، ایڑیاں رگڑ رہی ہوں۔ خلیفہ! علی کی قسم، ایمان سے کہنا

دلی میں بھی کبھی ساون میں خاک اُڑتی دیکھی؟ اُن دنوں میں زندگی کا مزہ آجاتا تھا۔ لوگ کہتے ہیں زمانہ بدل گیا۔ میں کہتی ہوں، اللہ ہی وہ نہیں بھلا یہ موسم اور غضب خدا کا بچر دم پسینے میں نہا رہی ہوں۔ ذرا ہاتھ تو لگاؤ شور بہ شور ہو رہی ہوں۔

”شہر آبادی کے دن بھی کیا دن تھے، سیر کی نفیری بچتے ہی جان میں جان آجاتی تھی گھنگور گھٹائیں چھائی ہوتی ہیں۔ دھونٹال پانی پڑ رہا ہے۔ جھولے پڑ رہے ہیں۔ پیٹنگیں چڑھ رہی ہیں۔ مور چنگھاڑ رہے ہیں۔ پیپٹیا کوک رہا ہے۔ جدھر دیکھو جبل تھل۔ لبالب بھرنے۔ گھاس لہرا رہی ہے ساون پر درخت، آسمان پر ابر بھوم رہا ہے۔ وہ سماں گیا گدرا ہوا“

خلیفہ بندواری بوا وحید النساء اوہ تو ایک خواب تھا۔ اکٹھ گھلتے ہی تڑکا ہو گیا، برسات ہی پر کیا موقوف ہے۔ بارہ مہینے دن عید رات شب برات تھی۔ ڈیڑھ اکٹھے آکا کی بیٹھک یاد ہے۔ کوڑکڑاتے جاڑے و انت سے دانت بچ رہے ہیں۔ پھا کے دور چل رہے ہیں۔ سموار چڑھا ہوا، آندھی جائے۔ مینہ جائے یا روں کا جگھٹ نہ جائے۔ مرزا احمد کو تو نظر ہی کھا گئی۔ اُن ہی کے دم کا غنچہ تھا۔ کہ چھ گھڑی کی توپ چھوٹنے سے پہلے سب اڑے ہوئے ہیں۔

پورا مزہ تو ہا دلوں میں آتا تھا۔ و نیا لھا قول میں منہ چھپائے پڑی ہے۔ یوسف برف کی رکابی لئے کھڑے ہیں، اور بعد سے کے بعد سے زبردستی منہ میں ٹھونس رہے ہیں۔ آج تم کو دیکھ کر پرائے یا دا گئے۔ اب ہا ہی

کون ہے ایک بھوڑے، زلفی کو دیکھ لو۔ سو وہ بھی جی کیا رہے ہیں مسک رہے ہیں گھلتے گھلتے چار پائی سے لگ گیا، کیا ہاتھی مر نڈا ہوا ہے؟

چشم مغرب کی گھائل آنکھیں ذرا اس مشرقی بیگم کو بھی آنکھ اٹھا کر دیکھ لیں۔ اس کا لباس میلا چکٹ سہی، مگر سادگی اس کی نفاست پر قربان ہو رہی ہے۔ دلی کی ساقن، لکھنؤ کی سرزمین پر، بنگالے کی مینا بول رہی تھی۔ اب یہ دلکش صدا میں ختم ہوئیں۔ بسا غنیمت ہے، کہ ابھی یہ مرہ جہیں زندہ ہے۔ مگر قریب آ گیا ہے وہ وقت کہ اس کے فراق پر ہم جیسے رونے والے بھی رخصت ہوں۔

نوجوانو اعروس مغرب کی وداع مبارک۔ مگر شاہجاں کی پاک روح جن نے اس بچہ کو خون جگر پلا کر پالا ہے، حسرت آمیز نظروں سے تمہارے کرم کی منتظر ہے۔

اس کا دل رکھنا اور کُند چھری کو اتنا تیز کر لینا کہ بسمل نیم جاں تڑپنا نہ رہے۔

تمذن ۱۹۱۲ء

یاد نہیں، کہ وہ جوان مرے۔ مدرسہ میں جلسہ ہوا، اور ماسٹر شہاب الدین مرحوم نے ان کے متعلق جو تقریر کی اس میں خصوصیت سے اس سعادتمندی کا ذکر کیا تھا۔

## فسادِ شب

بڑھاپے میں جوانی کی یادوں ہی کچھ کم تکلیف دہ نہیں ہوتی۔ اُس پر طرہ یہ کہ جوانی کا بھی وہ وقت جو شباب سے تعبیر ہوا۔ آزادی سے چٹھا ہوا اور بے فکری سے لپٹا ہوا۔

یارانِ قدیم کے لئے مضمون لکھنے کا قصد اس لحاظ سے نہایت جگر خراش تھا، کہ صحبتِ شب کا تمام سماں آنکھوں میں پھر گیا۔ وہ پُر لطف جلسے جو مدتیں ہوئیں، کہ درہم برہم ہو چکے۔ یاد آئے، اور وہ پیاری صورتیں جو عرصہ ہوا، کہ رخصت ہوئیں، سامنے آگئیں!

عربی اسکول کا دورِ اول میں نے نہیں دیکھا اور شاید اُس وقت کا دیکھنے والا اب کوئی بھی زندہ نہیں۔ مجھے اُس رنگ کی ایک ہلکی سی جھلک یاد ہے۔ یہ یاد نہیں کہ مدرسہ اُس وقت کہاں تھا، سکنڈ ماسٹر ایک صاحب سید علی یا سید حسین تھے میری عمر سات یا آٹھ برس کی تھی، اور اس بات کو پچاس برس سے زیادہ ہو چکے، سید صاحب کی بابت یہ مشہور تھا، کہ انکی ماں نے بیوگی میں بڑھی مصیبت جھیل کر بچہ کو پڑھایا، اور وہ اسقدر سعادتمند ہیں کہ جب تنخواہ ملتی ہے تو نہایت ادب سے گردن جھکا کر ماں کے سامنے کھڑے ہوتے اور تنخواہ پیش کرتے ہیں۔ مجھے ان کے متعلق اس سے زیادہ

دوسرے دور کا نکھٹو طالب علم میں بھی ہوں۔ اس دور سے جو طلبہ نکلے عربی اسکول ان پر ہمیشہ ناز کر سکتا ہے۔

تیسرے اور چوتھے دور کے لوگ، ایڈیٹر بنیں۔ وکیل و بیرسٹریں بنیں۔ اے، ایم۔ اے ہوں، غرض کچھ ہی ہوں، مگر جانی جیسا استاد کمال سے لائیں گے۔ برامانے کی بات نہیں ہے۔ یہ وہ کھیپ تھی جس کے ساتھ علوم کے اکثر جواہر اور شہر کی بہت سی وضع دریاں دفن ہو گئیں۔ مولوی اشرف حسین۔ مرزا اچمل اشرف، خواجہ تصدق حسین۔ غلام محمد حسن خاں وغیرہ وغیرہ ایسے پایہ کے لوگ تھے، کہ کچھ نہ کیا مگر پھر بھی جو کر گئے ان کے بعد نہ ہوا۔ اور نہ ہونے کی امید ہے۔

میاں دروٹ علیہ یارانِ قدیم بحال کر، اور میاں آصف علیہ یارانِ قدیم میں لکھ کر خوش ہوئیں، کہ مدرسہ کی خدمت کو رہے ہیں، مگر ضرورت یہ ہے کہ ایسے طالب علم پیدا ہوں جو مدرسہ کی لارج رکھیں، اور اُسنادوں کے عاشق ہوں۔ شاید دو مہینے بھی نہیں ہوتے، مجھے ایک شادی میں شریک ہونے کا اتفاق ہوا، ماسٹر فضل الدین صاحب بھی تشریف لائے۔ صحن میں ایک سہ مرحوم سید دروٹ علی بیروستہ سٹہ مشر آصف علی بیرسٹر (مرتب)

تخت بچھا تھا۔ آتے۔ بیٹھے اور چلے گئے۔

دلی کے مسلمان شرفاکی شادیوں میں شاید ہی کوئی شادی ہوگی جس میں عربی اسکول کے چند طالب علم نہ ہوں اور میں نے اس شادی میں کسی طالب علم دیکھے بھی۔ مگر زمانہ کارنگ بدل چکا۔ اب عربی اسکول کا فارغ التحصیل طالب علم سگریٹ پیتا ہوا بھی اپنے ماسٹر کو سلام کر لے تو اُس کی عنایت ہے۔

تیس برس سے کم نہیں زیادہ ہوتے ہوں گے، میرے پھوپھی زاد بھائی مولوی انور حسین مرحوم کا نکاح تھا۔ برات خاں بہادر میرزا صاحب کے مکان پر گئی۔ خواجہ شہاب الدین صاحب مرحوم بھی شریک تھے۔ گیارہ بجے دھن دواغ ہو گئی۔ ولیمہ دوسرے روز تھا، گزراہن آدمیوں کے واسطے کھانا اُس روز بھی پکا تھا۔ ماسٹر صاحب چلنے لگے، تو سب کا جی پا ہا کہ وہ بھی کھانے میں شریک ہوں۔ خدا بخشنے درخواست منظور کر لی، اور ساتھ تشریف لے آئے۔ مگر یہ فرمایا کہ بارہ بجتے ہی پلاؤں گا۔ اتنا سنتے ہی سب شاگرد کھانے کو لپٹ گئے۔ میں لال کنوئیں پر محمود کا نان باقی کے ہاں گیا۔ اور مارا تین چار شیر والیں پکوا میں اور جس طرح ہوا، ان کے سامنے کھانا رکھ دیا۔ جب اُس وقت کا خیال آتا ہے، تو کیلچر پر سانپ لوٹ جاتا ہے۔ ماسٹر صاحب اکیلے کھانا کھا رہے ہیں اور ہم پانچ چھ آدمی سامنے حاضر ہیں، اور باغ باغ ہو رہے ہیں۔ کھانے کے بعد پانی طلب فرمایا میں لے کر گیا، تو اُس میں تر مرے تھے۔ ہنسنے اور کہنے لگے۔

”پانی بھی گدگا جھنی ہی پلاؤ گے“

اُس روز ان کو کھانا کھلا کر جس قدر خوشی ہم شاگردوں کو ہوتی ہے

مشکل سے بیان ہو سکتی ہے۔

میری سب سے پہلی کتاب صالحات شائع ہو چکی تھی، ہم سب سڑک تک ہمراہ گئے۔ چلنے کا وقت آیا تو میں نے مصافحہ کو ہاتھ بڑھایا ہنسنے اور فرمایا:۔

”ارے میان تم تو مصنف ہو گئے“

میں نے بعد ادب عرض کیا۔ ”آپ ہی کا طفیل ہے“ مگر ہاتھ رکھا۔ اور فرمانے لگے۔ ”بھئی جیتے رہو“

آپ کہیں اب وہ سماں تو نہیں دیکھ سکتیں مگر جی چاہتا ہے کہ عربی اسکول کے طلبہ اپنے استادوں کے ایسے ہی عاشق ہوں۔

ماسٹر شہاب الدین مرحوم کے مزاج میں ظرافت زیادہ تھی وہ مزاج کے وقت بھی ہنستے رہتے تھے۔ ایک دفعہ مجھے بھی ہنسنے کا اتفاق ہوا قصو سنگین تھا۔ آٹھ دس بیدیں ماریں مگر ہنس ہنس کر ہنسنا ہنسنا کر۔

سنا ہے ایک موقع پر کمپنی باغ میں باجا بیچ رہا تھا، میموں کی صف سامنے تھی، ماسٹر احمد بیگ سے فرمانے لگے۔

”ذرا ان میموں کی کمر میں تو ملاحظہ کیجئے بالکل اوگالداں معلوم ہوتی ہیں۔“

ماسٹر شہاب الدین مرحوم کے مزاج میں جس قدر ظرافت تھی مولانا حلی مغفور کے مزاج میں اسی قدر سنجیدگی۔ شاید نویں جماعت کا ذکر ہے مولانا حلی کا گھنٹہ تھا اور غالباً شاہنامہ کا سبق۔ ہر طالب علم ایک ایک سطر پڑھ رہا تھا۔ بیچارہ رہنما کار ہنسنے والا سیدھا سادا ایک غریب طالب علم جس کو ہنسنے کی تمیز نہ رونے کی، جماعت میں شریک تھا اُس کے حصہ میں جو سطر

آ رہی تھی اُس کا ایک فقرہ یہ تھا۔

”سرتیج یعنی داشت“

سرکا اُس ”چھوٹا تھا اور نیچے کی سطر کا کوئی لفظ ایسا تھا جس کے فقط سر کے نیچے تھے۔ اور س پر ”پ“ کا شہدہ تھا۔ قاری سید خراز حسین اس ریت کی طالب علم کے برابر بیٹھے تھے۔ اُس سے وہ فقرہ نہ چلا اور چپکے سے اُن سے پوچھا کہ کیا ہے مرحوم قاری عجیب صنعت کے آدمی تھے اُس کو بنا دیا ”سرتیج بمبئی“

اور ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا کہ بمبئی کی ”سی“ نہیں بولتی۔ سرتیج بمبئی

وہ غریب اسی طرح پڑھ گیا۔ مولانا نے اُس کی صورت دیکھی اور کہا۔

”پھر فرمائیے۔“ ریت کی بیچارہ نے پھر پڑھا ”سرتیج بمبئی“

مُسکراہٹ تو مولانا کو بھی آئی مگر ضبط فرمایا اور حسب عادت کہنے لگے۔

”ہا کم سخت، پھٹے سے مُنہ، لعنت خدا کی“

یہ ملحوظ رہے کہ بمبئی کی ترکیب ایک قسم ہے۔

معا مولانا کا ذہن قاری مرحوم کی طرف جو برابر تشریف فرما تھے

منتقل ہوا اور فرمانے لگے۔

”قاری صاحب یہ جناب کی عنایت ہے۔ یہ بدبخت کیا جانے کہ بمبئی

کسے کہتے ہیں۔ کھڑے ہو جائیے۔

اب جماعت ہنس رہی ہے اور قاری صاحب سر کھجا رہے ہیں۔

## دلی کے روزے اور عیدیں

شاید دو چار صورتیں اب بھی کہیں نہ کہیں ایسی موجود ہوں گی جنہوں نے دلی کے مسلمانوں کا نصف صدی یعنی پچاس سال پہلے کا تمدن دیکھا ہوگا، اُس تمدن میں مذہبیت آج کل سے زیادہ تھی اور مسلمانوں کے گھر معلوم ہوتے تھے۔ مثال کے طور پر رمضان اور عید کو لیجئے، اس وقت روزہ دار عورتوں کی تعداد بلاشبہ اُس وقت سے کم نکلے گی۔ اس کی ایک بڑی وجہ یہ کہی جاسکتی ہے کہ نسوانی صحت روز بروز توبہ تنزل ہے۔ اس وقت عورتیں اس قدر بیمار نہ ہوتی تھیں جس قدر اب ہوتی ہیں۔ جب زنا نے اسپتال تھے نہ ایڈمی ڈاکٹر۔ انگریزی دوائیاں تھیں نہ شناخانے۔ یہ کہہ سکتے ہیں کہ اُس وقت عورتوں کو علاج میں یہ آسانی نہ تھی جو اب ہے۔ ایک مذہب یہ کہنا درست ہوگا لیکن اُس وقت یہ ضرورت بھی اتنی نہ تھی جتنی اب ہے۔ اور اس کی بڑی بڑی وجہ یہ ہے کہ وہ اس قدر کام کرتی تھیں کہ مردوں سے زیادہ اُن کی ورزش ہو جاتی تھی۔ اب یہ بات مفقود ہے۔ ماما میں آج کل کے مقابلہ میں کم تھیں۔ بڑے بڑے رئیسوں اور امیروں کے ہاں دو ایک ماما ہیں ہوتی تھیں۔ اُس وقت کے پچاس آج کل کے ڈھائی تین سو کے برابر تھے لیکن اُس پچاس ماما بھی ماما کا پتہ نہ تھا۔ اور سارا کام گھر والی بیوی کے ذمہ ہوتا تھا۔ جس گھر

میں ماما ہوتی تھی وہاں یہ نہ تھا کہ شروع سے آخر اور الف سے سے تک ہر کام ماما کرے، ماما بیوی کو مدد دینے والی تھی ورنہ باورچی خانہ کی تمام دیکھ بھال گھر کی بیوی کرتی تھی۔

رمضان المبارک میں ظہر کی نماز کے بعد والیں بھگودی جاتی تھیں تاکہ تین چار گھنٹے اچھی طرح پانی میں رہ کر ان کی سختی دور ہو جائے۔ اس موقع پر شاید بعض عقلمند یہ کہیں کہ بارہ تیرہ گھنٹہ تک بھوکا پیاسا رہنے کے بعد وال جیسی ثقیل چیز کھانے سے بیماری نہ ہوگی تو کیا ہوگا، مگر ان کو یہ بھی معلوم ہونا چاہئے کہ ان والوں میں اس قسم کے مصالحوں والے جاتے تھے جو وال کیا پتھر کو مضام کر دیں۔

عصر کی نماز سے فراغت پانے کے بعد عورتیں باورچی خانوں میں گھس جاتی تھیں اور غریب سے غریب مسلمان گھر میں بھی روزہ کے افطار کی تیاری ہوتی تھی۔ اس سے ایک فائدہ تو یہ تھا کہ روزہ کا آخری حصہ جو توڑ کا وقت سمجھا جاتا ہے کام دھندوں میں معلوم بھی نہ ہوتا تھا۔ اور دوسرا یہ کہ افطار کے وقت مختلف چیزیں سامنے ہوتی تھیں۔ دہی بڑے، والیں پھلکیاں، فلی بڑے، پتے، پالک وغیرہ وغیرہ۔ سب سے پہلے اس افطاری میں سے ایک حصہ مسجد میں بھیجا جاتا تھا۔

جہاں روزہ دار ساتھ بیٹھ کر روزہ کھولتے تھے اور اس افطاری میں مسجد کے مؤذن اور امام کا حصہ حملہ ہونے کی وجہ سے فرض کے قریب سمجھا جاتا تھا۔ یہاں ایک لطف اور ہوتا تھا۔ غریبوں کے چھوٹے بچے سات سات آٹھ آٹھ برس کے آکر مسجد میں جمع ہو جاتے تھے۔ وہ بھی چونکہ حقدار تھے تھوڑی تھوڑی وال ان کو تقسیم ہوتی تھی اور ان کا کام یہ تھا کہ وال لیتے ہی وہ چختے اور چلاتے ہوئے بھاگیں اور کہیں۔

### ”روزہ والی روزہ کھولو“

مرد چلتے پھرتے ادھر سے ادھر سے اذان کی گھنٹہ کی آواز سن سکتے تھے۔ مگر گھر کی بیٹھنے والی غریب عورتوں کو اذان کی خبر کیونکر ہو ان کے واسطے بی طریقہ تھا۔ عید کے موقع پر لڑکیوں کی خوشی کا کیا ٹھکانا تھا۔ چاند رات والے روز ساری رات جاگ کر کاٹتی تھیں۔ ہاتھوں میں ہندی لگاتی تھیں۔ نئی چوڑیاں پہنتی تھیں اچھے اچھے کپڑے اور نئی جوتیوں کی خوشی۔ نیند نہ آنے دیتی تھی۔ صبح اٹھ کر گھر والی سب سے پہلے پانچ گرم کرتی تھی۔ اس کے بعد سوئیاں تیار ہوتی تھیں، پہلے مرد اور لڑکے ہنار صو کپڑے بدل بدلا، سوئیاں کھاپی، عید گاہ جاتے تھے، ان کے لڑکیاں اور عورتیں کپڑے بدلتی تھیں۔

مرد عید گاہ سے فراغت پا کچوریاں مٹھائی کھلونے وغیرہ لے کر آتے تھے۔ لڑکیاں خوش خوش اپنے کھلونے لیتی تھیں۔ اب ادھر ادھر کے حصے آنے شروع ہوتے تھے، اور یہاں سے بھی حصے بھیجے جاتے تھے۔ ملنے جملنے والوں کا تانا بانا رہتا تھا آنے والوں میں برابر کی حیثیت ہی کے اور صرف رشتہ دار اور عزیز ہی نہیں محلہ کے غریب غریبا بھی ہوتے تھے بن ماں باپ کے بچے بھی ہوتے تھے جن کو حق ہمسایا یاں کا جایا۔ اسی طرح حصہ دیا جاتا تھا۔ جس طرح عزیزوں کو۔

موجہ روزے اور عیدیں سب کے سامنے ہیں۔ اس وقت مشکل ہی سے کوئی گھر ایسا ہوگا جہاں سے عورتوں کے کلام اللہ پڑھنے کی آواز نہ آتی ہو۔ ایک دوہر عورت اور ہر لڑکی ضرور پڑھا کرتی تھی۔

## کارزار حیات

مولوی قادر علی صاحب جو مولانا امام بخش صہبائی کے حقیقی بھانجے تھے اور انھیں کے ساتھ انھیں کے گھر میں رہتے تھے، ایک موقع پر بیان فرماتے تھے کہ میں صبح کی نماز اپنے ماموں مولانا صہبائی کے ساتھ ”کٹرہ مہر پرور“ کی مسجد میں پڑھ رہا تھا کہ گورے دن دن کرتے آہنچے پہلی ہی رکعت تھی کہ امام صاحب کے صافے سے ہماری مشکیں کس لی گئیں۔ شہر کی حالت نہایت خطرناک تھی۔ ہماری بابت مخبروں نے بغاوت کی اطلاعیں سرکار میں دے دی تھیں۔ اس لئے ہم سب لوگ گرفتار ہو کر دریا کے کنارے پر لائے گئے۔ ابھی غدر کو ایک ہفتہ بھی نہ ہوا تھا، اور پھانسیوں کی بجائے باغی گولیوں کا نشانہ بنتے تھے۔ مسلح سپاہیوں نے اپنی

۱۵ مئی میں جب حضرت علامہ مغفور ”دواعِ ظفر“ الملقب بہ ”نوبت بیخِ روزہ“ کے لئے غدر سے بے واقعات فراہم فرما رہے تھے تو یہ پُر طعت واقعہ بھی قلب بند فرمایا تھا۔ لیکن مسودہ کاغذات میں جمانے کی وجہ سے ”دواعِ ظفر“ میں نہ آسکا اب جو پیرانے کاغذات دیکھے گئے تو ان میں مسودہ برآمد ہوا۔ اس لئے اس کتاب میں یہ واقعہ بھی

داؤد الحجری

درج کیا جاتا ہے۔

بندوقیں تیار کریں۔ ہم تیس چالیس آدمی ان کے سامنے کھڑے تھے کہ ایک مسلمان افسر نے ہم سے کہا۔

”موت تمہارے سر پر ہے، گولیاں تمہارے سامنے ہیں اور دریا تمہاری پشت پر، تم میں سے جو لوگ تیز ناچتے ہیں وہ دریا میں کود پڑیں۔“

میں بہت اچھا تیراک تھا، مگر ماموں صاحب یعنی مولانا صہبائی اور ان کے صاحبزادے مولانا سوز تیرنا نہ جانتے تھے۔ اس لئے دل نے گوارا نہ کیا کہ ان کو پھوڑ کر اپنی جان بچاؤں لیکن ماموں صاحب نے مجھے اشارہ کیا اس لئے دریا میں کود پڑا۔ میں تیرنا ہوا آگے بڑھ آیا اور پیچھے مڑ کر دیکھتا جا رہا تھا، پچاس یا ساٹھ گز گیا ہوں گا کہ گولیوں کی آوازیں میرے کان میں آئیں اور صاف بستہ لوگ گر کر مر گئے۔

اس صدمہ نے میری جان پر بنادی تھی۔ لیکن کچھ نہ کر سکتا تھا، دن دریا میں بسر ہوا جب آفتاب غروب ہو گیا تو ایک جگہ جنگل بیابان میں ٹھہرا اور پانی سے نکل کر خشکی پر آیا۔ چاروں طرف دیکھا کہیں روشنی نظر نہ آئی۔ دن بھر کا بھوکا، پانی کی تکان! ہاتھ پاؤں شل ہو گئے تھے۔ رات بھر مارا مارا بھرا جنگلی جانوروں کی آوازیں دہلا رہی تھیں۔ لیکن پناہ کی کوئی جگہ نہ ملتی تھی یہاں تک کہ رات رخصت ہوئی، اور آفتاب نے اپنے ڈیسے ڈالے۔

رات کو جانوروں کا خوف تھا اور دن کو آدمیوں کا کہ کوئی کپڑا بھر دئی نہ پہنچا دے۔ مجبور پھر پانی میں کودا، اور دن بھر تیرتا رہا بھوک

کے مارے انٹریاں قل ہوا اللہ پرورد ہی نہیں۔ اٹنا لیس گھنٹے سے زیادہ ہو چکے تھے، ابھی جھپٹتا تھا کہ میں ایسی جگہ پہنچا جہاں ایک مختصر سا، گاؤں آباد تھا۔ لڑکوں نے مجھے دیکھ کر چیخنا شروع کیا۔ اور ان کے چیخنے سے بہت سے مرد جمع ہو گئے انہوں نے پورا اور باغی کے نعرے بلند کئے اور حکم دیا کہ باہر نکلو۔

مجھے جان کے لالے پڑے ہوئے تھے، ہر چند چاہا کہ غوطے لگا کر آگے بڑھ جاؤں مگر جب سر نکالتا تھا۔ جب ہی پتھر پڑتا تھا۔ لاچار باہر نکلا، گوجروں نے مجھ کو پکڑ کر دئی لانے کا ارادہ کیا۔ مگر ایک شخص نے اتنی ہمدردی کی کہ صدری گرتہ پجامہ اور گھڑی (جو صدری میں پڑی تھی) لے کر کہا:-

”جا، پانی میں کود پڑ۔ اور جہاں جی چاہے چلا جا“

اُس وقت بھوک کی یہ کیفیت تھی کہ میں بات نہیں کر سکتا تھا۔ مگر کہہ ہی کیا سکتا تھا۔ پانی میں کودا، اور آگے بڑھا۔ رات چاندنی تھی اور میں اس توقع پر پانی میں چلا جا رہا تھا کہ شاید کہیں اور روشنی نظر آجائے تو جا کر کھانے کا سوال کروں کہ ایک جگہ سفید اڈا سی قبر نظر آئی۔ یہاں یہاں ایک طاق میں چھوٹا سا چراغ جل رہا تھا۔ میں ٹھہر کر کنارہ پر آیا تو دیکھا کہ ایک قبرستان ہے جہاں سینکڑوں قبریں بنی ہوئی ہیں۔ قبر کے اوپر چراغ کے پاس مٹی کے ایک پیالہ میں خشک رکھا ہوا تھا اور اُس پر کھانڈ پڑی ہوئی تھی۔ کیا بتاؤں کہ وہ پاؤں سیر کا نوالہ میرے واسطے

جنت تھی یا بادشاہت۔ ڈٹ کر کھایا اور سیر ہو کر پانی پیا۔ سامنے گاؤں تھا، اور یہاں مسلمان آباد تھے اُن لوگوں نے رات بھر اپنے ہاں ٹھہرایا۔ صبح کو کھانا کھلایا اور اب میں یہاں سے خشکی کا راستہ طے کرتا ہوا آگے بڑھا۔

مولوی قادر علی صاحب پھرتے پھرتے جو دھ پور پہنچے اور وہاں پلٹن میں صوبیدار مقرر ہوتے۔ عرصہ دراز تک زندہ رہے۔ پنشن کے بعد جب وہی واپس آئے ہیں تو مجھ سے بھی ملاقات ہوئی تھی۔ بہت سی خوبوں کے آدمی تھے اور قدر کے حالات جس وقت بیان کرتے تھے تو تمام محلہ جمع ہو جاتا تھا۔

افسوس اب اُن میں سے ایک بھی زندہ نہیں۔

شہنشاہِ معظم کی تشریف آوری کے موقع پر دلی نے ایک تحفہ "شاہی میلہ" کے نام سے بھی بارگاہِ خسرومی میں نذرا گزارا، اور لنگوٹی میں پھاگ کھیلنے والے دلی والوں نے دل کھول کر اس میلے کے مزے لوٹے۔

## شاہی میلہ

یوں تو ہندوستان سداہی سے میلوں ٹھیلوں کا گھر رہا، مگر دلی کے بے فکر دنوں نے اس فن کو بھی معراج پر پہنچا دیا، برس کے تین سو پینسٹھ دنوں میں دوسو سے اوپر میلے گن لو۔ تھیٹروں کے دروازوں اور چوک کی سیڑھیوں پر جو جھگٹا رہتا ہے، وہ الگ رہا۔ اس خیال سے کہ کوئی اٹھوارہ غالی نہ گذر جائے جمعرات کو "پیر غیب" ہی پر میلہ جما دیا۔ گھر میں فاقہ بے توبلا سے۔ اور بال بچے بھوکے مر رہے ہیں تو ان کی تقدیر۔ مگر سیلابی جیوڑوں کے میلہ میں فرق نہ آئے۔ لڑکر جھگڑ کر چھین کر بھپٹ کر کسی نہ کسی طرح آٹھ پیسے کا رخانداز سے لینے۔ مندر سے نئے برتن تک بننے کے ہاں پہنچا دئے، اور گھر والی فاقے کرتے کرتے کانٹا ہو گئی، مگر شوقینوں کی وضع میں فرق نہ آیا۔ چھٹی پرانی صدری گلے میں ڈالی، اور پُرانا چادرہ بغل میں لے نکل کھڑے ہوئے۔ تین نے بل کر یکے کیا۔ الاچی وارپان پنواڑی سے بنائے اور گلوری کلتے میں دبا یکے میں بیٹھ چلتے ہوئے۔ رستے کی باتیں، الہی تیری پناہ، کوئی علم ان سے نہ چھوٹا کوئی تاریخ ان سے نہ بچی۔

راج گھاٹ کے پاس جہاں جمنابہ رہی ہے "میلہ" میں میلہ سجایا گیا۔ ایک طرف مینا بازار لگا۔ دور دور کے دوکانداروں نے اپنے مال لگائے۔ اور مشہور مشہور صناعتوں نے اپنی صنعت کے نمونے پیش کئے۔ دوسری طرف مرغ بازی، پتنگ بازی، مخزن بہت سی بازیوں کے اکھاڑے بندھے، دنگل ایسا بندھا کہ اب شاید ایسا کبھی نہ بندھے۔ مندر وستان بھکر کے نامی گرامی پہلوان جو رستم و شہر اب ہونے کے مدعی تھے، نبرد آزما ہوئے۔ کئی کئی ہزار روپیہ کے انعام پر کشتیاں ہوئیں۔ مسرت ہاتھیوں کی لڑائیاں جن کے چہرے سُنتے تو تھے۔ مگر پہلے کبھی دیکھنے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ ہم نے بھی دیکھ لیں۔ شہنشاہِ معظم اور ملکہِ معظمہ نے بھی اس میلہ کو جھروکوں سے ملاحظہ فرمایا۔ دن کے وقت چھوٹنے والی آتش بازی سے دیکھنے والوں کے دل خوش ہو گئے۔ ننگے کا ایک آوازہ زمین پر دوسرا آسمان پر۔ آوازہ ہوتے ہی جو پھٹا تو رنگ برنگ کے جانور ہوا میں اڑ رہے ہیں اور طرح طرح کے پھول ادھر ادھر تیرتے پھرتے ہیں۔ پہاڑیوں کا ناچ بھی عجیب بظن کی چیز تھی۔ بیچ میں باجا چاروں طرف ناچنے والے گنتوں پر اس مزے

سے تھم کر رہے تھے کہ دیکھنے والے پھر تک گئے۔ راج گھاٹ کے مندر اور شاہ بڑے کی درگاہ پر ہندو مسلمانوں کے چکھے چڑھے۔ منتخب نفیری والوں نے اپنی دلکش تانوں سے دل مسخر کر لئے۔

بادشاہ و روک ٹوک کے خلیفت ٹوٹی پڑتی تھی۔ اور گوئی میل رقبہ میں میلہ لگا ہوا تھا۔ مگر تیل رکھنے کو جگہ نہیں تھی، دلی کے بے فکرے تو اس تاک میں تھے ہی، میلہ کا نام سنتے ہی اُمنڈ پڑے۔ کچھ مرنکل گیا تو بلا سے، مگر ایک پر ایک گرا پڑتا تھا۔ پروسیوں کا تانا مزید براں۔

میلہ کے ضمن میں بحث دو زردوزوں کی گفتگو سے ہے۔ ان کی میلی کچھیلی کام سے پپی ہوئی ٹوپیاں۔ کتے نکلی ہوئی سپاٹ اور سلمہ ستارہ کی جوتیاں، کنویز کے اُتو کئے ہوئے پرانے کوٹ، اُن کے افلاس کی پوری شہادت دے رہے تھے۔ کام موجود تھا۔ کارخاندار پھیرے کرتے کرتے تھک گیا۔ مگر یہ اپنے فاقوں میں مگن تھے، اور آٹھ دن تک کام پر جانا حرام سمجھتے تھے۔

سلامت۔ کنووی مشید و! آج تو مزہ آ گیا۔

مشید و! مزہ! میں کیتا ہوں! عمر بھر یہ بات نصیب نہیں ہونے کی! اگر خدا رکود دیکھو! اتنی عقل نہیں کہ بے کام تو روز ہی ہے! مگر بادشاہ روز روز کاں۔

سلامت۔ تو نے بھی پارکس نیستی کا نام لیا، صہوں سے تو روٹی نصیب ہوتی نہیں۔

”تو نے اس وقت کی بھی کھوائی۔ اے بھائی یہ دیکھ۔ بادشاہ ہو تو اتنا تو ہو گئی طریقوں روپیہ بہایا ہے مگر چہرے میں تل تک کا نہیں۔“  
مشید و! سلامت پار ہے تو بھی بونگا ہی! روپیہ کو پیٹ رہا ہے۔ اے بادشاہ کو روپے کی کیا کمی، یہ دیکھ کہ دلی بادشاہ کا گھر بن گئی۔  
چھ مہینے واں، چھ مہینے یاں۔

سلامت۔ تشت! کیا اوندمی کھوپری کا آدمی ہے، اے دلی تو کر دی لاٹھ کے نام۔ اور کلکتہ دیا چھوٹے لاٹھ کو۔

مشید و! واہ بے خبر! کیا سمجھا ہے۔ استاد سلو سے تو پوچھ وہ توحید آباد والے کے بربر ہی میں تھے۔ جب حکم پڑھے گئے ہیں! گرمیاں شروع ہوتی نہیں اور بادشاہ یہاں آیا نہیں!

تمدن ۱۹۱۱ء

## لال ڈاڑھی والے مرزا صاحب

آج کی دہلی نہیں شہر آبادی کے چاندنی چوک اور فتح پوری کی سڑکوں کو لال ڈاڑھی والے مرزا صاحب یاد ہوں گے۔ یہ سیتارام کے بازار میں رہتے تھے اور ایک سُرخ رنگ کے گھوڑے پر سارے شہر کا چکر لگاتے تھے۔ ستر برس کے قریب عمر تھی، سبز عمامہ سر پر، ہزارہ تہنچ لگے ہیں اور دو سوا دو گز کا کمر پٹیا بندھا ہوا۔ "تطیع صورت۔ نورانی چہرہ، عالم، فاضل، مولوی، واعظ، تمام شہر عزت کرتا تھا، دماغ میں کچھ فتور آگیا تھا۔ اس لئے جدھر نکل جاتے تھے، لڑکے ہالے، اور بعض دفعہ نوجوان بے فکرے گالیاں کھاتے اور فضیحتیاں سننے کو چھیڑا کرتے تھے۔ مرزا صاحب "ہاتھی آیا" سے چڑا کرتے تھے، جہاں کسی نے کہا۔

"مرزا جی ہاتھی آیا ہاتھی آیا"

اور مرزا صاحب نے گھوڑا چھوڑا، اُس کا پیچھا لیا۔ سڑک پر لکڑیاں پٹخارنے اور گالیاں دیتے چلے جا رہے ہیں اور لوگ "ہاتھی آیا" ہاتھی آیا" کھاتے، مگرے لگا رہے ہیں پڑھے لکھے آدمی تھے صبح کی نماز پڑھ مسجد میں وخط کھنے بیٹھ گئے

اور مخلوق آپ کی تفسیر کا لطف اٹھا رہی ہے۔ جھوم رہی ہے کہ دفعۃً طبیعت بگڑ گئی اور برابر والے آدمی کے ایک تھپڑ دیا کہ بھاگ پڑ گئی۔ اب مرزا صاحب لکڑھی پھراتے ساری مسجد میں پھر رہے ہیں۔ بلعونو! میں تمہارے باوا کا لڑکھڑا ہوں، کہ میں وعظ کموں اور تم سوؤ۔"

فجر کی نماز "سید رفاعی" کی مسجد میں پڑھ رہے تھے۔ آخری رکعت کے سجدے میں برابر والے کی پشت پر چڑھ بیٹھے اور کہنا شروع کیا۔

"بڑھ گھوڑے بڑھ۔ چل بیٹے ٹھوٹل"

ایڑیاں مار رہے ہیں، اور تھپڑ لگا رہے ہیں ایک روز گھر سے نکلے گھوڑا ٹھہرا کر پیسے کے بونٹ لئے گھوڑے کو بھی کھلائے، خود بھی کھائے۔ بونٹ کھاتے ہی کشتیوں میں بزاز کی دکان پر پہنچے جو موٹی بازار کے باہر چاندنی چوک میں تھی۔ وہاں بیٹھ کر کپڑا خریدنا حساب کرنے بیٹھے تو ململ کے دام پیسے کے دو سیر لگائے۔ خلقت جمع ہو گئی۔ مرزا صاحب گرج رہے تھے اور فرما رہے تھے۔

"چار پیسے کی دو سیر ململ"

ایک شخص نے کہہ دیا کہ

"مرزا جی ہاتھی آیا"

مرزا صاحب سب بھول گئے، اور اُس کے پیچھے لیکے، دن بھر یہی سوانگ رہتا تھا۔

چونکہ خاندانی آدمی تھے اس لئے ہر معقول آدمی عزت کیا کرتا تھا۔

رمضان شریف میں سحری کھا کر گھر سے نکلتے تھے، اور بیوی سے کہہ دیتے تھے۔

”افطار کا سامان ساتھ کر دو، معلوم روزہ کہاں کھل جائے“

گرمی کا موسم ہے اور مرزا صاحب ٹھیک دوپہر کو چاندنی چوک میں چلے جا رہے ہیں، چلتے چلتے رُک گئے۔ گھوڑے کو درخت سے باندھا، اور کمر پٹیا کھول کر سڑک پر بچھا آوازیں دیں۔

”ارے روزہ والو! روزہ کھولو“

یہ کہہ کر اذان دی اور افطاری کھول کر کھانے بیٹھ گئے۔

مولوی وزیر الدین خان مرحوم کے عزیز تھے۔ عید کے موقع پر ایک مرتبہ ہتنگ بازی کا ہاتھ لگا۔ شاہ جی کے تالاب پر مقابلہ تھا۔ مرزا صاحب بھی پہنچ گئے۔ اپنے ہاتھ سے ادھا بنا کر اڑانے لگے۔ اور فرمایا۔

”لو دیکھو نوشیر واں گڈھی اس کو کہتے ہیں“

یہ کہہ کر بیچ لڑانے شروع کئے تو لوگ مرزا صاحب کی طرف متوجہ ہو گئے

تو بیچ کاٹ کر گڈھی اتار لی تو معلوم ہوا کہ ان جیسا قابل آدمی

اس فن کا بھی ایسا ماہر ہے۔

دریا کی سیر تھی۔ بڑے بڑے تیراک اپنے کمال دکھا رہے تھے۔ پانی خوب بڑھا ہوا تھا۔ بھنور جگہ جگہ پڑ رہے تھے۔ مرزا صاحب عمامہ اور پاجامہ سمیٹ، بھنور میں کود پڑے۔ سب کو یقین ہو گیا، کہ اب

مرزا صاحب ابھرنے والے نہیں۔ مگر مرزا صاحب نے وہیں چپت اور پٹ ایسی لگائی کہ استاد بھی ایمان لے آئے اور خلیفہ حمد و نئے تو قسم کھا کر کہا کہ:-

”کھڑی میرے استاد سے بھی اچھی لگاتے ہیں“

ہائے دلی تیری خاک سے کیسے کیسے باکمال اٹھے، اور اپنے جلو سے دکھا کر حتم ہو گئے۔

ہمیشہ رہے نام اللہ کا!

عصرت ۱۹۳۲ء

## بہادر شاہی لال

یوں تو قلعہ معلیٰ کے کبوتر روز صبح و شام شہر کے آسمان پر بل مارتے تھے۔ مگر جمعہ کا تو تمام دن کشتیوں میں صرف ہوتا تھا، کبوتر بادشاہی نہ تھے شہزادوں کے تھے۔ گولے کم اور نثار سے زیادہ۔ بادشاہ کو پرندوں کا شوق تو ضرور تھا، اور کبوتر بھی پلے ہوئے تھے، مگر اڑان کے نہ تھے۔ شاہی چڑیا خانے میں زیادہ تراگن تھے، اور یہ ایسے بے نظیر کہ صبح ہوتے ہی جس وقت زمزہ پروازی کرتے تو ان کی صداؤں سے قلعہ گونج جاتا اور آواز کلبجوں کے پار ہوتی۔ موسم سرما میں صبح کی نماز موتی مسجد میں جس کا اب شاید دیکھنا بھی آسان نہیں، چھ بجے ہو جاتی تھی۔ بادشاہ سلامت اوراد و وظائف سے فارغ ہو کر باہر نکلنے تو خاصا اندھیرا ہوتا۔ اور اُس وقت ان اگنوں کی نواسخی ایسا سماں پیدا کر دیتی، کہ انسان دنگ رہ جاتے۔

طلوع آفتاب کے بعد جب صحرائی پرند فکر معاش میں مشغول ہو جاتے اور قلعہ معلیٰ کی نضا ان کی بولیوں سے صاف ہو جاتی، اور اگنوں کے واسطے دوسرے پرندوں کی بولی سیکھنے کا موقع نہ رہتا تو

بسنیاں کھول دی جاتیں اور دانہ پانی دے دیا جاتا۔ چڑیا خانے میں چار پانچ بنگالہ کی مینائیں بھی تھیں۔ جن کے چکناؤ میں روزانہ چار گروسے اور بھسنے ہوئے چنے ضرور ہوتے تھے۔ ان کو اگر ایک دن بھی گروسوں کا چکناؤ نہ ملتا تو یہ داروغہ کی جان کھا جاتیں اور دانہ میں منہ نہ ڈالتیں ان کی لڑائی مشہور تھی۔ جب کبھی جہاں پناہ کا دل چاہتا کہ آج داروغہ شہبوز خان اور میناؤں کی لڑائی دیکھیں گے، تو حکم دیدیتے کہ آج گروسے نہ دینا۔ ٹھیک چار بجے میناؤں کو دانہ ملتا تھا، عصر سے فارغ ہو کر جہاں پناہ چڑیا خانہ میں تشریف لے گئے تو دیکھا کہ مینائیں داروغہ کی جان کو آرہی ہیں، کچھ دیر لطف اٹھایا اور حکم دے دیا۔

”اچھا، بھئی داروغہ جی ان کو ناشنہ دے دو“

ایک بوڑھا پہاڑی کوکلوں کا بھی تھا، شاہی حکم سے داروغہ نے ہزاروں جتن کئے کہ ان کے بچے پیدا ہو جائیں۔ مگر اس جوڑے نے کبھی انڈے ہی نہیں دئے۔ ان دونوں سے بادشاہ کو اس قدر محبت تھی کہ جب مادہ مرگئی، اور ترے کھانا پینا چھوڑ دیا تو داروغہ کو حکم دیا کہ جب تک دو سری مادہ نہ آجائے تم پھسکی روٹی پیٹ بھرنے کو کھا لینا۔ سالن نہ کھانا“

ایک روز صبح کے وقت ایک ہیلیا حاضر ہوا اور داروغہ سے کہا:-

”جہاں پناہ تک پہنچا دو“

اس کے پاس ہیسبیوں قسم کی چڑیاں، خوبصورت اور رنگ برنگ کی تھیں، وہ باریاب ہوا تو اس کے پاس ان چڑیوں کے ساتھ دو طوطے بھی تھے جن کے پروں پر چھ رنگ تھے۔ یہ چڑیا سے بھی کچھ چھوٹے تھے۔ ان کو دیکھ کر بادشاہ اور اراکین دربار بہت خوش ہوئے مگر جہاں پناہ کی زبان سے نکلا۔

”طوطا بے وفا جانور ہے۔“

بھیلے نے عرض کیا:-

”جہاں پناہ جانور تو سب ہی بے وفا ہوتے ہیں۔“

بادشاہ نے فرمایا ”نہیں تو ٹھیک نہیں کہتا۔“

یہ فرما کر داروغہ سے کہا۔

”ذرا اپنے کبوتر تولاؤ۔“

کبوتر لائے اور اڑائے اور بلائے گئے۔

آئے، اڑے اور اترے،

جہاں پناہ نے بھیلے سے فرمایا۔

”اب کہو۔“

بھیلے نے ہاتھ باندھ کر عرض کیا:-

”سرکار کبوتروں کا ذکر نہیں ہے۔“

داروغہ کو حکم دیا ”مشیر خاں اس کو کچھ اور تماشہ دکھاؤ۔“

اسی وقت تعمیل ہوئی۔ دو ڈھائی سولال اور پدڑیاں آگئیں۔ داروغہ

نے کبوتروں کی طرح ان کو اڑایا۔ اور ایک آواز پر سب کو بلا کر جمع کر لیا۔ بادشاہ بہت خوش ہوئے، اور بھیلے سے کہا:-

”اب کیا کہتے ہو؟“

بھیلیا کان پکڑ کر کھڑا ہو گیا، اور عرض کیا۔

”جہاں پناہ! ان جنگلی جانوروں کا سدھانا ہمارا کام نہیں ہے۔“

یہ تو بادشاہ ہی سدھا سکتے ہیں۔

عصمت ۳۳۳

## دان والی اماں

دلی کی خاک سے جو باکمال اٹھے، اور جن کی زندگی کو وقت نے سزا کھوں پر جگہ دی، وہ آج وطن کی خاک میں آرام کر رہے ہیں۔ یہ گو ابدی نیند سوچکے، مگر شہرت اس وقت بھی ان کے نام کا ڈنکا بجا رہی ہے۔ ان میں مرد بھی تھے اور عورتیں بھی لیکن اس مجلس میں مرد ہی مرد نظر آ رہے ہیں۔ عورتوں کا کہیں نشان نہیں۔

پیاری بچھو! پردے کے پیچھے دیکھو، تمھاری بزرگ نانی دادیوں کا گروہ مردوں سے بڑھ چڑھ کر کام کرنا ہوا دکھائی دے گا۔ ان کے جگہ گاتے چہرے اور نورانی صورتیں تم کو بتائیں گی، کہ اس صدی کی ابتدا میں اسلامی معاشرت کیسے کیسے پھولوں سے ہمک رہی ہے مسلمان لڑکیاں اپنے بہت سے جواہر گنواں چمکیں۔ مگر ابھی وقت ہے کہ قدامت کے اس چمن سے جہاں میں بناتی بچھوں کو لے جا رہا ہوں، وہ کچھ پھول چن لیں، لیکن وہ پھول جن میں رنگ کے ساتھ بو بھی ہو۔ اور برابر کے بیٹھنے والے کو بھی ہکا دیں۔ وہ نہیں جو صرف مانگ کو سجا دیں۔

پیاری بچھو! غور سے دیکھنا، یہ اس وقت کی دُھندنی سی تصویریں ہیں جس کو آج دنیا دور جہالت بتا رہی ہے۔ کچھ شک نہیں کہ موجودہ علوم سے

محروم ہیں۔ لیکن ان کے سینے کلام الہی سے آراستہ اور ان کی زندگیوں ہمدردی میں ڈوب رہی ہیں۔ احکام الہی اور ارشاد نبوی کے دریا ان کی زبانوں سے جاری ہیں، اور یہ وہ ہیں جو مرنے کے بعد بھی زندہ رہیں گی۔

لو بچھو! دیکھو غدر کا ۱۹۴۷ء کو دس سال سے زیادہ ہو گئے۔ سونے جھونے والیاں خاک میں مل چکیں۔ جن گھروں پر ہاتھی جھومتے تھے وہاں گدھوں کے ہل پھر گئے۔ تخت و تاج کے مدعی دو دو والوں کو پھرے ہیں۔ پہاڑ گنج کے پاس قاری امید علی کی گلی میں جس کا آج نام و نشان بھی نہیں بچ گیا۔ اور ان کے شوہر شہزادہ سلطان مرزا رہتے ہیں محمدی بیگم بادشاہ کی قریبی عزیز ہیں، اور اکیاون روپے کے قریب سرکار سے ماہوار وظیفہ ملتا ہے۔ دونوں میاں بیوی اطمینان سے گزارہ کر رہے ہیں۔

گو غدر کی مصیبتیں بہت کچھ کم ہو گئیں، مگر ایک ایسا انقلاب پیدا ہو گیا ہے جو انسانی آنکھوں نے اس سے پہلے بہت کم دیکھا ہو گا۔ شہزادے اور شہزادیاں ہمیک مانگتے پھر رہے ہیں۔ اور روٹی نصیب نہیں ہوتی۔ ان کے ساتھ جہاں آباد کے اور مشرقی بھی شامل ہیں جو غدر کے مارے ہیں۔

کل راج کر رہے تھے اور آج ٹکڑے کو محتاج ہیں۔

محمدی بیگم مرحومہ اور ان کے شوہر شہزادے نہیں فقیر تھے اور صرف اس لئے زندہ تھے کہ مخلوق کی خدمت کریں۔ میرے جد امجد کی شاگرد تھیں اور ہر جمعہ کو وعظ فرماتی تھیں۔ ایک جمعرات کو مجھے ان کے ہاں سونے کا اتفاق ہوا۔ اس وقت میری عمر دس گیارہ سال کی ہوگی۔

میں آج بھی تمنا رکھتا ہوں کہ یہ رات زندگی میں ایک دفعہ اور دیکھ لوں اور صحبتِ شب کا لطف اٹھاؤں، مگر وہ رات دوبارہ نصیب نہ ہوئی، اور نہ امید ہے، کہ وہ مکھڑے اب دکھائی دیں گے۔ اور ان پھولوں کی خوشبو سے اب دماغ معطر ہوگا۔

مغرب کے بعد دسترخوان بچھا، اس وقت کے پچاس آج کے پانچ سو سے زیادہ تھے کھانا معمولی تھا۔ ڈال سالن اور روٹی، مگر دسترخوان پر پندرہ بیس آدمیوں سے کم نہ ہوں گے۔ ان میں محلہ کے اکثر غریب تھے۔ ماڈرن تھیں یتیم تھے۔ اور ایک منلوچ بھی۔

محمدی بیگم مرحومہ کے ہاں کوئی ماما نہ تھی، وہ خود پکاتی تھیں، اور جس وقت لوگ کھانا کھاتے تھے اپنے ہاتھ سے گرم گرم روٹی پکاتی اور کھلاتی تھیں۔ کھانے سے فارغ ہونے کے بعد محمدی بیگم نے خود کھانا نہیں کھایا۔ تھوڑی دیر بعد ایک عورت اُس کا چھ سات برس کا بچہ آئے یتیم بچہ اور اُس کی ماں کھانا کھاتے اور دعائیں دیتے جاتے تھے۔

اب محمدی بیگم خود کھانا کھانے بیٹھیں۔ ایک معمولی سی رکابی میں روٹیاں اور وال تھی کھا ہی رہی تھیں کہ ایک عورت گھبرائی ہوئی آئی، اور کہنے لگی۔ ہاں بچہ کسی عنوان نہیں ہوتا۔ پیسہ پاس نہیں۔ دانی کہاں سے بلاؤں۔ ذرا چلی چلتے۔ بچی تڑپ رہی ہے۔

اتنا سنتے ہی محمدی بیگم، روٹی چھوڑ برقع سر پہ ڈال اُس کے ساتھ ہوئیں۔ اور گھنٹہ سوا گھنٹہ میں ہنستی ہوئی آئیں اور فرمائے لگیں۔

”مولوی صاحب اُمر اُوکے ہاں لڑکا پیدا ہوا۔ کم سخت راند ہے اب میں اُن بچاروں کے واسطے دانی بھی بن جاتی ہوں۔“

عشا کے بعد دونوں میاں بیوی، اور مولوی صاحب باتیں کر رہے تھے اور بحث کلام اللہ کی کسی آیت پر تھی۔ خدا معلوم میری نیند اس روز کیوں اُڑ گئی تھی۔ بارہ یا ایک بجا ہوگا۔ اور یہ سب باتوں میں مصروف تھے۔ کہ ایک عورت روتی ہوئی آئی۔ اُس کی گود میں بچہ تھا۔

اُس نے دروازہ ہی میں سے سچ کر کہا۔

”دان والی اماں دیکھئے تو سہی بچہ کو دورہ پر دورہ اُٹھ رہا ہے“

محمدی بیگم مرحومہ نے بچہ کو غور سے دیکھا اور چھپ میں ایک گولی گھول کر دی۔ تھوڑی دیر بعد دورے بہت قوت ہو گئے اور عورت ہنستی ہوئی چلی گئی۔

محمدی بیگم اپنی تنخواہ میں سے دس روپیہ ماہوار جمع کرتی تھیں، اور جب محلہ میں کسی لڑکی کا کھاج ہوتا تھا تو پانچ برتن اور تین جوڑے دلہن کو دیتی تھیں۔ اس واسطے وہ دان والی اماں کے نام سے مشہور تھیں۔

اصلی پہاڑ گنج کی اینٹ سے اینٹ بن گئی۔ مگر آج بھی جب وہ محلہ اُجڑ گیا اور وہ لوگ فنا ہو چکے ”دان والی اماں“ کا نام بچہ بچہ کی زبان پر ہے اور ہمیشہ ہوگا۔



فراغت ہوئی تو درود کے بعد مختصر سنا حتم ہوا۔ اور بادشاہ کی مغفرت کے لئے دعا مانگی گئی۔ اُس وقت کوئی ایسی بات نہ تھی جو دلوں کو متاثر کر دیتی مگر مشکل ہی سے کوئی ایسا سنگدل ہوگا، جس کی آنکھوں سے آنسو نہ جاری ہوں۔

رات چاندنی بھی نہ تھی، اور بجلی کے قمقمے بھی نہ تھے، مگر روشنی نے ہر سمت آگ لگا دی تھی۔ عشنا کے بعد گانا شروع ہوا۔ دلی کی اچھی سے اچھی گانے والیاں اور گانے والے سمٹ سمٹا کر ایک جگہ جمع ہو گئے۔ گیارہ بجے تک چل پھل رہی، اور پھر چھبڑ مونی شروع ہوئی۔

فائدان شاہی کی مشہور بیگم مبارک زمانی جن کی جوانی قلعہ کی رنگ رلیوں کی سرتاج تھی، اب بڑھاپے میں ہڈیوں کی مالا نہیں رہ مگر آوازیں اب بھی ایسا کڑا کا تھا کہ رستہ چلتے بٹھک جاتے تھے۔ گیارہ بجے کے بعد جب خلقت کا بڑا حصہ جا چکا تھا۔ دریا کے کنارے سے یہ صدا بلند ہوئی۔

”وہ جو بیچتے تھے دوائے دل وہ دکان اپنی بڑھا گئے“

اُن اُن سارے ”پیر غیب“ میں ڈنکا بج گیا کہ مبارک زمانی بادشاہ کی غول گارہی ہیں۔ سجا سجا یا میلہ چٹکی بجاتے ہیں وہاں پہنچ گیا۔ مبارک زمانی کے بال بگلمہ ہو چکے تھے اور موت بڑھا پے کے آغوش میں سر پر منڈلا رہی تھی۔ لیکن آواز ایک قیامت تھی جو کنارہ جن پر پہا ہو گئی۔ اور دلی والوں نے ایسا کھرام مچایا کہ دریا اور جنگل بھی اُن کے ہمنوا ہو گئے۔ ایک بجلی

تھی جو دل پر چمک رہی تھی۔ ایک آگ تھی جو سینہ میں لگی ہوئی تھی۔ اور ایک برہمی تھی جو جگر کے پار ہو رہی تھی۔ بارہ بجے کے قریب مبارک زمانی نے اپنی غزل ختم کی۔ اور آخری مرتبہ رو کر اسی مصرع پر مجلس فنا ہوئی۔

وہ جو بیچتے تھے دوائے دل وہ دکان اپنی بڑھا گئے  
آج بھی جب وہ سماں یاد آتا ہے تو دل پر جو کچھ گذر جاتی ہے  
الفاظ میں ادا نہیں کر سکتا۔

عصرت ۳۳

## کیا سے کیا ہو گیا

تباہی بغداد پر شیخ نے اپنے مرتبہ میں ایک جگہ فرمایا ہے کہ "اگر آسمان زمین پر خون کے آنسو گرائے تو درست ہے۔" بغداد شہروں کی دلعن مشہور تھا۔ اُس کے باغات، عمارتیں، اُس کی رونق اور چیل پہل ہادوں اور ماموں کے عہد میں جنت کا نمونہ تھے، مگر چشم زدن میں اُس دلعن کا سہاگ ایسا اُجڑا کہ قصر زبیدہ ڈھنڈھا رہا، اور عالیشان محلوں میں گدھے کے ہل پھر گئے۔

ایک بغداد کیا نہ معلوم بغداد جیسے کتنے شہر تباہ، اور کتنی قومیں ان واقعات کو فراموش کرتی ہوئی ایسی تاراج ہوئیں کہ آج صرف ان کے نام زندہ ہیں! دنیا اور دنیا کی تاریخ خونی حوادث سے لبریز ہے اور باہ از بلند کہہ رہی ہے۔

بیک ساعت، بیک لمحہ، بیک دم  
دگر گوں می شود، احوال عالم

یہ انقلاب اجتماعی، اور انفرادی، دونوں زندگیوں میں ہوتا ہے جس طرح قومیں بنتی اور بگڑتی ہیں، اسی طرح خاندان بھی، اور خاندان کے افراد بھی دیکھتے ہی دیکھتے کچھ سے کچھ ہو جاتے ہیں۔ زندگی کے تماشے

قریب قریب ہر مرد اور عورت نے دیکھے ہوں گے، کہ کل جو راج کر رہے تھے، آج دو دو دانوں کو محتاج ہیں۔

غدر کے دس بارہ سال بعد جب میرا زمانہ طفولیت تھا۔ جمعرات کو ایک بڑھا فقیر رات کے وقت آتا تھا۔ یہ شاہجاں آباد کے آخری تاجدار بہادر شاہ کا قریبی عزیز تھا۔ میرے جد امجد اس سے اچھی طرح واقف تھے اور عزت کے ساتھ اُس کو کھانا کھلاتے۔ میں نے اُس شخص کو کئی مرتبہ خاموش بھیک مانگتے دیکھا، گو افلاس اور ضعیفی نے اُس کی صورت بگاڑ دی تھی۔ لیکن جوانی کے غدوخال بڑھاپے کی بھڑکیوں میں ابدی نیند سو رہے تھے اور باواز بلند پڑھ رہے تھے۔

تغیر آگیا نقش و نگارِ حسن میں یکسر  
نہ چشمِ سرنگیں باقی نہ وہ رنگِ حنا باقی

یہ غدر کے بعد کا ابتدائی دور تھا۔ شاہی خاندان کی عورتیں اور مرد بدتر سے بدتر حالت میں گھر گھر مارے مارے پھرتے رہے۔ اور چشمِ بینا شب و روز ایسی عبرت انگیز کیفیتیں دیکھتی تھی کہ خدا دشمن کو نہ دکھائے۔

"فراش خانہ" کے قریب "تورخان کی مسجد" شہر کی ایک مشہور مسجد ہے اُس کے پاس ایک چھتہ تھا۔ جو خیر نہیں، اب موجود ہے یا نہیں۔ اُس میں رحمت اللہ قصائی کی دکان تھی۔ اس کے پاس ابو بیگ چاہک سوار کا گھر تھا، جن کی لڑکی ہر مزی بیگم دلی کے مشہور پہلوان تفضل کو بیاہی ہوئی تھیں ہر مزی بیگم کے برابر شخصستہ بیگم شہزادی کا گھر تھا۔ اُن کی عمر ختم کے قریب

تو نہ تھی، مگر بڑھاپے کی گھٹائیں چھا چکی تھیں۔ پردہ شہزادیوں میں بہت ہی کم رہ گیا تھا۔ مجھے جہاں تک یاد ہے وہ بیوہ تھیں، اور ان کی بسراوقات صرف اس پر تھی، کہ وہ شادی بیاہوں کی محفلوں میں کہانی سناتی تھیں۔ یہ سروں کی کہانی جس سے فریاد صاحب کے تعلقات مشہور ہیں، ایسے مزے سے سناتی اور گاتی تھیں کہ سینے والے دنگ رہ جاتے تھے۔ جب ان سے کہا جاتا تھا، تو غدر کی اپنی بیٹی بھی سنائیں اور کچھ ایسے درد سے بیچ میں اشعار کا استعمال کرتی تھیں، کہ لوگوں کے آنسو نکل پڑتے تھے۔ مجھے بھی کئی دفعہ ان کی آپ بیٹی سُننے کا اتفاق ہوا۔

کہتی تھیں۔

مردوں کی کہانی کی قدر ہم کو غدر میں ہوتی ہے۔ قلعہ میں جو لالے تلے کئے ہیں، وہ بڑے دادا جان کو بھی شنا پڑ ہی نصیب ہوتے ہوں، کسی طرح کا فکر کبھی آکر مچسکا ہی نہیں۔ رات دن گلچھڑے اڑاتے تھے۔ بے فکر یا تھیں۔ رنگ رلیاں تھیں۔ یہ لال قلعہ جس میں ننگ سرے بس رہے تھے۔ برابر سے نکل جاتیں تو چرت کی بو سے دماغ پھٹ جاتے کبھی جنت بنا ہوا تھا۔ گجروم ادھر تو گولنداز نے توپ چھوڑی ادھر بچے اور بڑھے کیا مرد کیا عورت کلمے پڑھ پچھو نوں پر سے اٹھ بیٹھے۔ کمرے ہیں کہ گلاب گندی کی دکان بنے ہوئے ہیں۔ چاروں طرف سے عطر کی لپٹیں چلی آرہی ہیں۔ باہر نکلوتو۔

چمن آتشِ گل سے دہکا ہوا

ہوا کے سبب باغ مہکا ہوا

ببینوں کے کرتے۔ کچی چکن کے دوپٹے موتیا اور چنبیلی میں ڈوبے ہوئے ہاتھوں میں گجرے، کانوں میں ججراتی موتیا، گلے میں کنٹھے، جوڑوں میں مولسری۔

صبا جو گئی ڈھیریاں کر کے بھول

پڑے جا، سجا مولسریوں کے پھول

سو سو برس کی کئی بڑھیاں، مُنہ میں دانت نہ پیٹ میں آفت، جو تھی کی دُلمن بنی ہوئی تھیں۔ لب جو پھڑ پھڑھے، تو ایک طرف تو پھیسی، اشطرنج، گنجھنہ، تاش، پوسر، دوسری طرف ستار، طبلہ، ہین، جلت رنگ۔ بانسری، خبر بھی نہیں ہوتی تھی، کہ صبح کدھر آئی کدھر گئی۔ دن بھر اچھلنا کودنا اور رات بھر ہنسی قہقہے، اُس وقت بھی بہت سی کلمچتیاں بھر منہ کو سنتی تھیں اور رات دن کو سنتی تھیں۔ خبر نہیں کس ناشدنی، نامراد کی ٹوک قلعہ کو کھا گئی کہ وہ ساری ہمار دیکھتے ہی دیکھتے آجڑ گئی۔

پتھر کو بھی کھا جاتی ہے تاثیر نظر کی

دلی بسے کا ذکر ہے سردری سلطان کا جھولا ہوا۔ ساون کا مہینہ تھا اور دو دن پہلے ہی سے "قطب صاحب" کے اندھیری باغ میں جھولے پڑ گئے تھے۔ اندھیری باغ تھا تو یہی، مگر اُس وقت کا باغ سچ سچ کا باغ تھا۔ جہاں رستہ چلنوں کے سر پہ چمپا اور مولسری کے پھول چمکتے تھے۔ آموں کے جھنڈ اور اودی اودی جامنوں پر سبز طوطے اور ان کے لال لال کنڈھے! ایسا گنگا جمنی سماں اب کیا خاک دیکھنے میں آئے گا۔ صبح چار ہی بجے بسے مہمان پہنچ گئے۔ اللہ کی رحمت بھی ایسی کہ سبحان اللہ یا تین دن سے

## ساتھ برس پہلے

سادن کا مہینہ ہے۔ آٹھ دس دن سے جھڑی لگی ہوئی ہے۔ کالی کالی گھٹائیں پورب اور پچیم سے اُمنڈ گھنڈ کر آ اور برس رہی ہیں۔ میرے جد امجد مولوی عبد القادر صاحب گھر کے منڈھ ہیں۔ لڑکی بالیوں میں مولوی نذیر احمد صاحب کی بیوی ہیں۔ اُن کی لڑکیاں ہیں مولوی عبد الغفار صاحب خیری کی والدہ ہیں۔ میری والدہ ہیں حافظہ اہ عظیمہ ہیں، مولوی اشرف حسین مرحوم کی والدہ ہیں۔ مردوں میں مولوی عبد القادر صاحب کے علاوہ اُن کے برادر نسبتی ہیں جو پولیس میں سپاہی تھے۔ اور گھر بھر انھیں "ماموں مغل" کہتا تھا۔ مولوی عبد القادر صاحب باوجود علم و فضل۔ ثقافت اور سنجیدگی کے نہایت زندہ دل بزرگ تھے۔ اور لڑکیوں کی بہت زیادہ دلداری کرتے تھے، ہو بیٹیوں نے مولوی صاحب کی بیوی پر زور ڈالا، اور انھوں نے مولوی صاحب سے کہا کہ

"آج لڑکیاں کہہ رہی تھیں کہ ہماریوں کا مقبرہ ہی دکھا دیجئے۔ بہت دن ہو گئے"

آسمان تانبا ہو رہا تھا۔ یا آدھی رات ہی سے جو سہاگنی گھٹائیں کالی کالی، اور بھوری بھوری، اُٹھنی شروع ہوئی ہیں تو دن بھر میں جل نخل کر دیا۔ دوپہر کے بعد ذرا ہلکا ہوا۔ اور پھوار پڑی، تو شرابور لڑکیوں بالیوں نے کڑھایا چڑھائیں۔ پھوپھی اُمنڈ کی پھلکیاں، چچی شہزادی بیگم کے قلمی بڑے۔ خالہ جان کے گلگلے اور چھوٹی سلطانہ کے اندر سے !!

سماں کل کارہ رہ کے آتا ہے یاد

ابھی کیا تھا اور کیا سے کیا ہو گیا

دن بھر جو مزے رہے ہیں، آنکھیں مرتے مرتے بھی اُن کو نہیں بھول سکتیں، بھولے اب بھی ہوتے ہیں۔ مگر اب بھولوں کا نام لینا ہمارے بھولوں کی ہنسی اُڑانی ہے۔ صبوری خانم نے جو ملہار گائے ہیں اور اُس کی آواز گونجی ہے۔ وہ کوئی کیا سنے گا۔

ہمیشہ رہے نام اللہ کا

عصمت ۱۹۳۵ء

بیوی نے میاں سے کہا اور شام کو یہ اعلان ہو گیا کہ صبح

مقبرے چلنا ہے۔ موٹریں اور تانگے اُس وقت کہاں۔ ہیلیوں کی گاڑیاں جو بھار کس کہلاتی تھیں۔ کام میں آتی تھیں۔ جس میں بچوں کے واسطے آگے سا پنچھی، اور پیچھے ماچی ہوتی تھی۔ میری عمر دس سال کے قریب ہوگی، خوشی کے مارے رات بھر نیند نہیں آئی۔ کیا وقت تھا۔ مینہ دھاتیں دھاتیں پڑ رہا ہے۔ اور عورتیں کھانے پینے کی تیاریاں کر رہی ہیں کوئی آم باندھ رہی ہے۔ کوئی بیسنی روٹی پکا رہی ہے۔ کوئی سرکہ اور پیاز کی چٹنی تیار کر رہی ہے۔ اور کوئی اپنے دودھ پیتے بچے کو گھر کر رہی ہے جو اتفاق سے جاگ اٹھا ہے۔

ماموں مغل بھیج رہے ہیں کہ:-

”اذان ہونے والی ہے جلدی کرو، نمازیں پڑھ لو، نہیں تو پھر

شکار نہیں ملے گا۔“

ماؤں نے ہوشیار بچوں کو کپڑے پہنائے، اور سواریاں بیٹھنی شروع ہوئیں۔ ایک بھار کس آٹھ دس سواریاں۔ دس پارہ بچے۔ ایک کے اوپر ایک جب سب بیٹھ گئے تو بھار کس روانہ ہوئی۔ شہر کی فصیل سے نکل کر تین چار بیویاں اتر گئیں۔ کچھ دور سپیدل چلیں پھر بیٹھ گئیں۔ اور دوسری اتریں نیچے اترنے والیاں جن کے ساتھ محلے کے بھی غریب غریبا ہیں، برسات کے گیت گارہی ہیں۔ مولوی صاحب اور ماموں مغل پیچھے ہیں۔ سڑک والی عورتیں لہک رہی ہیں اور گاڑی والیاں ان کا ساتھ دے رہی ہیں۔

ہمایوں کا مقبرہ آگیا۔ ماموں مغل نے جھولا پہلے ہی ڈلوادیا تھا۔ پانچ چار جھولے کو پٹھیں باقیوں نے کڑھائی چڑھائی۔ پالک تلسی بڑے۔ سہماں۔ پھلکیاں گرم گرم اتر رہی ہیں، اور جھولے والیاں زور شور سے لہک لہک کر ملہار گارہی ہیں!

سبحان اللہ کیسی پُرت عطف صبح ہے۔ جھولوں میں لال سبز پٹریاں پڑی ہوئی ہیں، اور میری پھوپھی زاد بھانج پندرہ روز کی ڈولھن ہلکا سا گھونگھٹ مکلاے جھول رہی ہیں، اور مقابل کے جھولے میں ننہ بیٹھی ہوئی ہے ننہ بھانجی جھول رہی ہیں، اور بی بی حجت اس طرح جھلا رہی ہیں۔

سکھی آئے بدروا جھوم کے

اللہ میں بھی تو پنچوں لاج سے

یہ گیت برسات کا ہے، جس کی ابتدا حضرت امیر خسرو نے ان الفاظ سے کی ہے۔

سکھی! آئے بدروا جھوم کے

یہ معمولی گیت کنواری لڑکیوں کے واسطے ہے، اور عشق و محبت سے بچا یا گیا ہے۔ حضرت امیر کا خیال منزل توحید میں تصوف کے پروں سے اس قدر تیز آتا ہے، کہ بے ساختہ داد دینی پڑتی ہے۔ کیسی معقول بات کہی ہے۔

میرے سگ کی سہیلیاں پنچیاں

اللہ میں بھی تو پنچوں لاج سے

مطلب صاف ہے لڑکیوں کے واسطے "لاج" کا لفظ اس مضمون میں اپنی نظیر نہیں رکھتا۔

اس کے بعد دوسرا مضمون شروع ہوتا ہے۔

"وہ دوروں سے آئیں نندن پاؤں نی"

افسوس یہ ہے کہ یہ معاشرت ختم ہو چکی، اب رونا اس کا ہے کہ اس خاتمہ کے ماتم کرنے والے بھی نہ رہے۔ ایک نند ساون کے مہینہ میں بھاج کے پاس چھوڑنے آتی ہے۔ اور بھائی اُس کی خاطر مدارات میں کوئی دقیقہ نہیں چھوڑتا۔ بھاج کس قدر ہمدردانہ الفاظ میں شوہر کو اُس کی محبت پر متوجہ کر رہی ہے کہ نند دور سے پیدل آتی ہے۔

وہ سماں بدل چکا اور اسلامی معاشرت کے چمنستان سے تعلقات کے یہ پھول ٹوٹ چکے، اور آج جب کہ ترقی کا دور دورہ ہے۔ برسوں بھی نند بھاج میں ایک دوسرے کی صورت نہیں دیکھتیں۔

دن ختم ہوا۔ پتھے باغ باغ تھے۔ عورتیں نہال نہال۔ کنیر کے زرد زرد پھولوں سے گودیوں بھر بھر واپس ہو رہے ہیں۔

ماموں مغل خدا ان کو غریب رحمت کرے، بچارے سپاہی تھے جن کو عمر بھر بھی بندوق چھوڑنے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ ان کا ایک لطیفہ مجھے ہمیشہ یاد رہے گا۔ میری چچی صاحب سے، جن کے شوہر اُس وقت تحصیلدار تھے فرمانے لگے۔

بھئی حمید الزماتی، شکار تورہ گیا۔ خیر گھر چل کر پکا لینا میں اب مار دیتا ہوں۔

یہ فرما کر بھر کس والے کو حکم دیا۔  
"روک لے"

گاڑی ٹھہر گئی۔ ایک چھوٹے سے درخت پر فاختہ بیٹھی تھی۔ بچے اور عورتیں سب منتظر تھے، اور اُدھر ہی نگاہ تھی، کہ ماموں مغل نے بندوق کی نالی فاختہ کی دم سے ملا دی، اور فریاد کیا یہ تھا یہ ہوا فاختہ اٹو گئی اور ماموں مغل گر پڑے اور یہ کہتے ہوئے اُٹھے۔

خیر میرے بازو میں تو جھوٹا آیا ہی ہے، مگر فاختہ بھی بُری طرح زخمی ہوئی ہے۔

اللہ اللہ کتنے اچھے، اور سیدھے سادھے لوگ تھے، کہ آج آنکھیں ان کو ڈھونڈ سکتے ہی ہیں، مگر وہ بھولی بھالی صورتیں نظر نہیں آتیں۔

عصمت ستمبر ۱۹۳۵ء

## نغمہ ناتمام

حضرت والد مغفور کا سب سے آخری مضمون تو وہ ہے جو دسمبر کے عصمت کے لئے "روزہ" کے عنوان سے ۲۲ یا ۲۳ نومبر کو علالت کے پہلے ہفتہ میں آمدنِ نازیلی سے لکھوایا تھا، مگر اپنے دست مبارک سے جو مضمون ۱۸ یا ۱۹ نومبر کو بیمار پڑنے سے دو روز قبل لکھنا شروع کیا تھا ان کے مخصوص رنگ کا آخری اور نامکمل مضمون ہے جسے بصد حسرت و یاس درج ذیل کرتا ہوں۔

۱۴ دسمبر کی شب کو جب میں نے یہ عرض کیا تھا کہ

"صبح ڈاکٹر صاحب آپ کو دیکھنے آرہے ہیں۔"

تو دورانِ گفتگو میں اس مضمون کا یوں ذکر فرمایا تھا:-

حکیم محمود خاں اور مولوی نذیر احمد کی ایک ملاقات کا حال لکھنا شروع کیا تھا کہ بیمار ٹیر گیا۔ محمود خاں جیسا طبیب اب کیا پیدا ہوگا مگر نذیر احمد بھی بے مثل ادیب تھے۔ وہ اپنے فن کے یکتا تھے تو یہ اپنے رنگ میں بے مثل۔ حکیم صاحب نے مولوی نذیر احمد کی طرف کوئی خاص توجہ نہ کی۔ مولوی نذیر احمد کو یہ بات ناگوار گذری حکیم صاحب اور سارا مطب دیکھتا رہا اور مولوی نذیر احمد یہ جا وہ جا۔

حضرت علامہ مغفور کے سامنے علوم و فنون کی مجلسیں سونی اور مشرقی

خوبیوں سے بھری پوری محفلیں اجاڑ ہو گئیں۔ ان کے دیکھتے ہی دیکھتے اچڑے دیار کی بزمِ آخر کے مایہ ناز اہل کمال ایک ایک کر کے رخصت ہوئے۔ دلی کا مرثیہ علامہ مغفور سے بڑھ کر کسی نے نہیں پڑھا۔ اگلے لوگوں کے مزار پر مصوٰرِ غم سے زیادہ آنسوؤں کے پھول کسی نے نہیں چڑھائے۔ آہ دلی کی آخری ہمار دیکھنے والی آنکھیں بھی بند اور فسادِ شبِ سناتے والی زبان بھی خاموش ہو گئی اور جو آخری شمع آنسو بہاتے بہاتے پگھل رہی اور ٹمٹماتے ٹمٹماتے آنسو بہا رہی تھی اب سال بھر ہو جائے گا وہ بھی ختم ہو چکی۔ برباد ٹی دلی کے افسانوں اور اگلے لوگوں کی کہانیوں کا لطف حضرت مصوٰرِ غم علیہ الرحمۃ کی زبانی جن لوگوں نے اٹھایا ہے یقیناً وہ اس مضمون کے نامکمل ہونے کے باوجود قدر کریں گے یہ آخری نامکمل مضمون جہان آباد کے آخری بلبلِ خوش الحان کا نغمہ ناتمام ہے جو درد مند لوگوں کو تڑپا دے گا۔

رافق الخیری

کیسا مبارک ہوگا وہ وقت جب جہان آباد سے اٹھنے والی مستیال  
جو اسی زمین کا بیوند ہوئیں اپنی قابلیت کے ڈکے بجا رہی ہوں گی۔ کہاں  
گئے ہوا کے وہ جسو کے جن میں ان پھولوں کی نشوونما ہو رہی تھی اور کہہ کر خست  
ہو گئیں وہ زمرہ مسخیاں جو زمین سے آسمان تک گونج رہی تھیں!

معمول و عاگے کنٹھے بن کر چنبیلی اور موتیا سے مہک جاتے ہیں۔ روتی  
کے پھولے گلاب اور جنا سے لپٹ کر دیا و حمریر کو معطر کر دیتے ہیں۔ کیسی  
خوش نصیب تھیں وہ آنکھیں جنہوں نے تاجدارانِ علوم و فنون کو دیکھا۔  
کیسے تاجدار جن کے تاج شاہی نہیں، تاج کمال تھے۔ جن کی چمک  
دیک آج بھی دنیا کو جگمگا رہی ہے، تاجدارانِ مغلیہ فنا ہو چکے، مگر  
تاجدارانِ سخن ہی نہیں ان کے کفش بردار ابھی زندہ ہیں اور رہیں گے۔  
چھو ساقن جو بھنگ گھونٹ کر حلقے پلاقی تھی، حضرت امیر خسرو  
کے خاک پاکی بدولت اب تک زندہ ہے۔ شیخ نے اسی طرف کیا خوب  
اشارہ کیا ہے۔

ہمال ہم نشین درمن اثر کرد

وگر نہ من ہماں خاکم کہ ہستم،

ان درباروں کی جوتیاں سیدھی کرنے والے بھی کہیں سے کہیں پہنچ گئے۔

میں اس قدر خوش نصیب تو نہ تھا کہ جہاں آباد کے دور بہار کا سماں  
میرہنی نظروں سے گزرنا۔ اور جن بلب لمان خوش الحان کے نغمے کیلیوں کے

پارہو رہے تھے ان کی صدا پر لبتیک کتا مگر میں نے اسی اجڑی بستی کا وہ  
وہ وقت دیکھا ہے جب خزاں سرسبز و نشا و اب پودے اجاڑ چکی تھی۔ سرسبیلی  
آوازوں اور سدا بہار پھولوں کے بدلے فاختہ کی کوکو سوکھے ہوئے ٹھنڈ  
سے بلند ہوتی ہوئی میں نے سنی ہے! ہائے جہاں آباد!

حکیم محمود خاں مرحوم کی نازک مزاجی ہندوستان بھر میں مشہور  
تھی۔ ان کا مطلب ایک میلہ تھا جہاں سینکڑوں مریض صحت یاب ہوتے  
تھے۔ استاد محترم مولانا حالی مغفور ان کے مرثیہ میں فرماتے ہیں۔

رکتے ہیں آلات پر سر جن بھروسہ بسفند کرتے ہیں معلوم ان سے جو جو امراض بشر  
وہ بتا دینا تھا سب کچھ رکھ کے اگلی نبض پر اُس کی اگلی پتھے قربان سو تھرا میٹر

نار سا تھیں دور بینیں اہل صنعت کی جہاں

جا پہنچی تھی نگاہ دور ہیں اُس کی وہاں

استاد مکرم مولوی ذنیر احمد مرحوم کی تنک مزاجی سے کون  
پڑھا لکھا واقف نہیں۔ اتفاق سے دو سہید نے ایک سبج کو کسی شکایت  
کے سلسلے میں دہلی بھیجا اور مولوی ذنیر احمد کو لکھا کہ وہ خود حکیم صاحب  
کے پاس لے جائیں۔

نراکت طبع کے اعتبار سے ذنیر احمد اور محمود خاں ایک سے  
ایکہ بڑھے ہوئے تھے۔ نازک مزاجی کا اکھاڑا تیار ہو چکا تھا۔ اور دونوں  
کامل الفن، دماغی طاقتوں میں چور و نگل ہیں اترنے کو تیار تھے۔ مزاج اس  
نراکت میں ڈوبا ہوا تھا جس کی تہ میں شگفتگی کے جواہرات چمک رہے تھے۔

محمد خاں مرحوم حکیم و رئیس تھے۔ نذیر احمد مغفور ادیب و عالم۔  
جہاں آباد کی سر زمین جس نے مائتقی کی شکن آلود پیشانی کو بوسے دئے تھے۔  
اپنے دونوں سپوت گود میں لئے اطمینان سے بیٹھی تھی۔

مولوی نذیر احمد مطب میں داخل ہوئے ایک ایسی کڑک سے  
جو مطب میں گونج گئی۔ کہا:-

سلام علیکم

شریف خانی نفاستِ طبع اس کزنگی کی تحمل آسانی سے نہ ہو سکتی تھی۔  
نہایت دھیے سروں میں و علیکم السلام کی ایک آواز نکلی اور ختم ہو گئی۔  
حکیم صاحب کے مطب میں اگر شہنشاہِ ہفت اقلیم بھی موجود ہو تو وہ  
اُس سے بات کریں گے نہ حال پوچھیں گے اور جب تک وارنہ آئے گا نبض  
نہ دیکھیں گے۔ مولوی نذیر احمد صاحب کو نماز میں روتے اور بلبلانے تو  
رات دن دیکھا مگر دعائیں جھومتے اور گڑگڑاتے خدا کے سامنے بھی نہ دیکھا۔  
بغیر مصافحہ کے بیٹھے اور بیٹھتے ہی فرمایا.....

## ایک اجڑی ہوئی صحبت

انقلابِ شہدے کے بعد جب شاہجاں آباد پر انگریزی تسلط پوری  
طرح ہو گیا تو حکومت کا اثر محکوم پر پڑنا تجدیدِ تاریخ تھی۔ مذہبِ آہستہ آہستہ  
کمزور ہونا شروع ہوا۔ اور ادب اسی رفتار سے معاشرت میں داخل ہوتا  
رہا۔ جہاں آباد کی سر زمین وہ جگہ تھی جس کی خاک سے ایسے علماء کا گروہ پیدا  
ہوا جن کی زندگی علم و فضل کے ڈکے بجائے، اور جن کے کارناموں کے گیت  
آج بھی دنیا گارتی ہے۔ ان کی موت زندگی سے بہتر تھی کہ ہر صبح آفتاب  
ان کی پوسیدہ قبروں کو بوسہ دیتا ہوا طلوع ہوتا ہے، اور روزِ روشن کی  
وداع سب سے پہلے ان کے مزاروں سے گلے ملتی ہے۔ مگر اب  
وہ دور فنا ہو رہا تھا۔

قدر کو پچیس تیس سال ہو گئے۔ قرآن و حدیث کی ذر سگاہیں کمزور  
ہو رہی ہیں، ادب کے چہرے شروع ہو گئے، گرمی کا موسم ہے اور ایک  
شام کا ذکر ہے۔

شمس العلماء منشی ذکاء اللہ، جو چیلوں کے کوچہ میں رہتے تھے،  
روزانہ شام کو چہ بچے گھر سے نکلتے تھے۔ اور ٹاؤں ہال آجاتے تھے (یہ کمپنی  
بارخ میں تھا جہاں اب کمیٹی کا دفتر ہے) بتاشوں کی گلی سے مولوی نذیر احمد

”دریہ“ سے ماسٹر پیارے لعل، اور اکثر رہٹ کے کنوئیں سے مولوی ضیاء اللہ بھی آتے تھے۔ منشی ذکاء اللہ اگر جلدی نکل آتے تھے تو مولوی نذیر احمد کے ہاں پہنچ جاتے تھے۔ چنانچہ جس شام کی یہ صحبت ہے اس روز مولوی نذیر احمد صاحب کے مکان پر منشی ذکاء اللہ آگئے تھے۔

میں کچھ رشتہ کے کچھ شاگردی کے تعلق کی وجہ سے زیادہ وقت مولوی نذیر احمد صاحب کی خدمت میں بسر کرتا تھا۔ یہ دونوں بزرگ ادھر ادھر کی پائیں کر رہے تھے کہ محض اتفاق سے مولانا آزاد تشریف لے آئے۔

مولوی نذیر احمد صاحب ماؤن ہال پیدل جاتے تھے، اور آٹھ نو بجے تک تشریف رکھتے تھے۔ ان کے پاس وکٹوریہ گاڑی تھی کبھی کبھی ہوا خوردی کو اس میں نکل جاتے تھے اس دن مولانا آزاد کے آنے پر انہوں نے گاڑی کا حکم دیا۔ اور تینوں باہر نکلے۔ میں ہمراہ تھا۔ سامنے کی سیٹ پر بیٹھنے میں کچھ دیر تکلف رہا۔ آخر میں اور مولوی ذکاء اللہ سامنے اور مولوی نذیر احمد اور مولانا آزاد بڑی سیٹ پر بیٹھے۔ ”کھاری باولی“ میں مولانا حالی سے ملاقات ہوئی۔ مولانا آزاد کے اصرار پر وہ بھی اندر تشریف لے آئے اور ہمارے برابر بیٹھ گئے۔

میں اس وقت شاید نوین جماعت میں تھا اور مولانا حالی سے پڑھتا تھا۔ ہمارا زمانہ طالب علمی آج کے زمانے سے مختلف تھا۔ آج کے استاد ہمارے دوست ہیں اس وقت ڈر کے مارے اسناد کے سامنے آنکھ اٹھانی بھی مشکل تھی۔ میں سکڑ رہا تھا۔ کئی دفعہ ارادہ کیا، کہ آگے جا کر

کوچوان کے پاس بیٹھ جاؤں لیکن اجازت نہ ملی۔

گفتگو شعر و شاعری پر ہونے لگی، اور ذوق و غالب کا مقابلہ شروع ہو گیا، یہاں تک کہ ہم لاہوری دروازے سے باہر پہنچے یہ مقام اس وقت گلزار بنا ہوا ہے دو منزلہ سے منزلہ عمارتیں ہیں۔ گنجان آبادی ہے منڈی ہے۔ دکانیں ہیں۔ اس وقت جنگل بیابان تھا جہاں ایک مسجد کے سوا جو شاید ابھی تک موجود ہے کچھ نہ تھا۔ ایک طرف کچھ لڑکے کھلی ڈنڈا کھیل رہے تھے۔ دوسری طرف کبڈی ہو رہی تھی۔ اور شرک کے برابر مدار می تماشہ کر رہا تھا۔

زندگی ان لوگوں میں بھی تھی۔ مولانا آزاد کی تحریک مولوی نذیر احمد کی تائید اور منشی ذکاء اللہ صاحب کی خواہش پر گاڑی ٹھہرائی گئی۔ اور مدار می نے پوری طاقت سے اپنے کرتب دکھانے شروع کئے، مولوی نذیر احمد اور مولانا حالی میرے استاد تھے۔ مولانا آزاد اور منشی ذکاء اللہ واجب احترام بزرگ۔ اس لئے میں ان کے متعلق کچھ نہیں کہہ سکتا، ہاں مجھے تعجب ضرور ہے کہ یہ مدار می کے اس راگ میں باوجود اس علم و فضل کے کیوں کر آگئے، کہ وہ سانپ اور نیولے کی کشتی دکھائے گا مگر مدار می کا راگ اور چیز ہے۔ اور سانپ کی قابلیت دوسری چیز یہ آخر وقت تک یہ ہی سمجھتے رہے کہ کشتی اب ہوئی حالانکہ اس کے پاس ایک نیولا اور ایک سانپ تھا ظاہر ہے کہ دونوں میں سے ایک زخمی ہوتا، اگر مدار می روز اس طرح کشتیاں دکھاتا تو اس کو ایسا کیسا مل جاتا کہ روز سانپ اور نیولے لاتا۔ ایک چوٹی مولانا آزاد نے اور اسی طرح

تینوں نے دو دو آئے یا چار چار آئے دئے اور مداری سب پیسے خلتے میں رکھ سپدھا ہو لیا۔

اُن سب نے کہا کہ کشتی دکھاؤ مگر وہ ہنس کر مالتا ہوا یہ جاوہ جا۔

گاڑی میں کچھ دیر مداری کے متعلق بحث ہوتی رہی۔ آخر میں مولوی نذیر احمد نے وہی غالب و ذوق کا مضمون شروع کر دیا، مولانا حاکمی کا واسطہ غالب سے تھا اور مولانا آزاد کا ذوق سے۔

دونوں بزرگ اپنے اپنے ثبوت پیش کر رہے اور منشی ذکاء اللہ اور مولوی نذیر احمد بحث کے مزے لوٹ رہے تھے۔

مولانا آزاد نے فرمایا نثر ہو یا نظم اگر لطف زبان نہ ہو تو بے کار ہے۔ مولوی حاکمی کی رائے تھی کہ زبان کا لطف ہو تو سبحان اللہ مگر اصلی جو تخیل ہے۔ اگر یہ نہیں تو محض زبان کو لے کر چاٹنا کیجئے۔

مجھے تعجب ہے کہ ان بزرگوں کی نظر کس قدر وسیع، حافظہ کیسا پختہ اور ذہن کیسا رسا تھا۔ طرفین سے سینکڑوں شعر برسے لگے۔

مولانا آزاد نے سینکڑوں شعر نواب مرزا شوق کے پڑھ ڈالے میر حسن اور مرزا شوق کا مقابلہ تھا، فراق کی کیفیت میں مولانا آزاد نے شوق کا یہ شعر پڑھا۔

طلاطم میں شب بھر طبیعت رہی

نہ صورت رہی وہ نہ رنگت رہی

اس شعر کی چاروں نے داد دی، مولانا حاکمی نے اسی کیفیت میں میر حسن کا یہ شعر فرمایا۔

نہ ملنے کے دکھ اُس کے سب میں سے

مگر اپنے جی سے وہ جیتا رہے

اس کی صراحت مولانا نے کچھ ایسے الفاظ میں کی کہ سب ابدیدہ ہو گئے۔

میں اُس وقت تو خاک نہ سمجھا مگر اب اس شعر کا لطف آتا ہے۔ سبحان اللہ۔

محبت کی اس سے زیادہ کیفیت کیا ہوگی۔

”مگر اپنے جی سے وہ جیتا رہے“

اُس کے بعد پھر وہی غالب اور ذوق کے شعر کی گروان اور لطف زبان کی بحث شروع ہوئی۔ ذوق کے اس شعر پر سب نے بے ساختہ مر جا کہا۔

یہ نصیب اللہ اکبر لوٹنے کی جاتے ہے

سہرہ وقت ذبح اپنا اُس کے زیر پائے ہے

زبان کے اعتبار سے مولانا حاکمی نے غالب کے بہت سے شعر پڑھے۔

مگر وہ بات پیدا نہ ہو سکی۔ لیکن اُن کے اس شعر کو سب نے پسند کیا۔ اور نزاکت خیال کی داد دی۔

وہ بادۂ شبانہ کی سرمستیاں کہاں

اُٹھتے بس اب کہ لذتِ خوابِ سحر گئی

یہ مہرک صورتیں جن پر ادب موقی پنجا اور کر رہا تھا، اور جو کو ترے  
دھلی ہوئی زبانیں نے کہ پیدا ہوئے تھے، میرے سامنے پیوند خاک ہوئی  
ہیں۔ جہاں آباد کے ایسے ایسے تماشے میری آنکھ سے اوجھل ہوئے ہیں کہ

دل ان کی یاد سے تڑپ اٹھتا ہے۔ مولوی مندیو احمد کی گرج جس نے  
 آسمان اسلام کے اچھے اچھے بادلوں کو خاموش کر دیا تھا۔ ختم ہو چکی میں دین  
 تقریر کے اس شیر نے جس کی دھاڑ سے آسمان وزمین گونج اٹھتے تھے میرے  
 سامنے دنیا سے منہ موڑا۔ میں آخر وقت پالیں پر موجود تھا، اور دیکھ رہا تھا کہ  
 جس کی تقریر و تحریر جادو کر رہی تھی۔ وہ موت کے چنگل میں پھنسا ہوا  
 دنیا سے وداع ہو رہا ہے۔

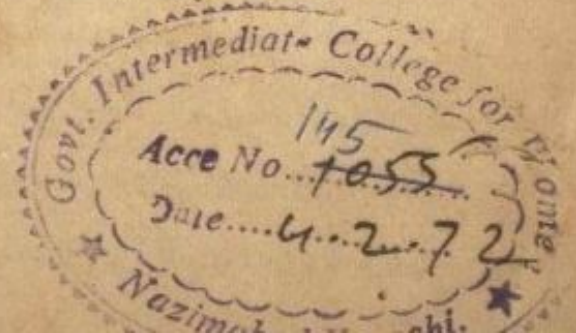
میں اس مشاعرہ میں موجود تھا۔ جہاں مرنے والا داغ مولانا حاتی  
 پر چھا رہا تھا، اور اس نے اپنے اس شعر سے مولانا کو روکتھا کر دیا تھا۔

تم بھی اے ناصح کسی پر جان دو  
 ہاتھ لاؤ استاد، کیوں کیسی کہی

میں نے اسی رات کے آخری حصہ میں وہ سماں بھی دیکھ لیا کہ دلی  
 پرست داغ جو مولانا سے بیخ چھا رہا تھا اس شعر پر ڈاڑھیں ماتا ہوا  
 ان کے قدموں پر آ پڑا۔

لے کے داغ آئے گا سینہ پہ بہت لے سیاح  
 دیکھ اس شہر کے کھنڈروں میں نہ جاتا ہرگز

عصمت ۱۹۳۵ء



یادگار حضرت علامہ راشد الخیری

# عِصْمَت

پاکیزہ خیالات، علمی ادبی مضامین اور مفید معلومات کا مشہور و معروف ماہوار ذخیرہ ۵۰ سال سے مسلسل شائع ہو رہا ہے۔ اردو کے ادبی

علامی رسالوں اور زمانہ پڑچوں میں بہت ممتاز اور پابندی وقت کے لحاظ سے سب سے اہم ہیں۔

پندرہ سالہ پندرہ روپیہ پندرہ روپیہ آڈیو۔

## عصمت بک ڈپو

پاکیزہ ادب کا سب سے بڑا ادارہ اشاعت جہاں سے حضرت علامہ راشد الخیری کی تمام تصانیف اور عورتوں اور لڑکیوں کے مطالب کی مفید کتابیں نکلتی ہیں اور میں شائع ہوتی ہیں۔

فوری طور پر طلبہ کی خدمت میں۔

جس کے ۲۵ سالہ فخری حوالی نمبر کی دھوم بیچ چکی ہے پاکستان اور ہند میں زمانہ دستکاری کا اعداد اور پابندی وقت ماہنامہ ہے جس سے

ہزاروں پھوٹے عورتوں کو سکھ اور ہندو دنیا دیا۔ مختلف قسم کی زمانہ دستکاریوں کے نمونے اور مضامین ہر ماہ شائع ہوتے ہیں۔ سالانہ چند تین روپیہ پندرہ روپیہ آڈیو۔

دفتر عصمت نزد ایریز سینما کراچی ۲

مشق میں حضرت

علامہ راشد الخیری

## بنات

سے یہ ماہوار رسالہ بچوں کے لئے جاری فرمایا تھا۔ بچوں بچوں کے مطلب کے بہترین مضامین سب سے آموز نظمیں۔ مزید رکبانیاں۔ دلچسپ کھیل آسان نیاں میں شائع کرتا ہے۔ تہائی ہندی سے مسلسل جاری ہے۔ سالانہ چند تین روپیہ پندرہ روپیہ آڈیو۔

## جوہر نسواں

1145